

# Der Sächsische Erzähler

Tageblatt für Bischofswerda

Einige Tageszeitung im Amtsgerichtsbezirk Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten. Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft, des Arbeitsgerichts und des Hauptamts zu Bautzen, des Amtsgerichts, des Finanzamts, der Schulinspektion und des Stadtrats zu Bischofswerda bestimmt Blatt.

Veröffentlichungsweser: Täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Bezugspreis für die Zeit eines halben Monats: Frei ins Haus halbjährlich Mark 1.10, beim Abheben in der Geschäftsstelle wöchentlich 45 Pf. Eingangsnummer 10 Pf. (Sonnabendnummer 15 Pf.)



Neukirch und Umgegend

Unabhängige Zeitung für alle Stände in Stadt und Land. Dicht verbreitet in allen Volksschichten. Beilagen: Illustriertes Sonntagsblatt / Heimatkundliche Beilage / Frau und Heim / Landwirtschaftliche Beilage. — Druck und Verlag von Friedrich May, G. m. b. H. in Bischofswerda. — Postcheckkonto Amt Dresden Nr. 1521. Gemeindeverbandsgirokasse Bischofswerda Konto Nr. 64

S. 128

Sonnabend, den 28. Mai 1932.

87. Jahrgang

## Zagesschan.

\* Der Präsident des Preußischen Landtages, der nationalsozialistische Abgeordnete Kettl, hat für die nächste Sitzung alle Abgeordneten getroffen, um eine ordnungsmäßige Durchführung der Abstimmung zu gewährleisten, sowie Leben und Gesundheit der Abgeordneten zu schützen.

\* Die österreichische Regierung wird das erwartete Transfermonat nicht erklären, weil in den nächsten Tagen voraussichtlich ein internationaler Kredit in Höhe von 100 Millionen gewährt werden wird.

\* Die kommunistischen Autobus in den größeren Städten des rheinisch-westfälischen Industriegebiets dauern an. In Darmstadt wurde die Polizei mit Revolvern und Maschinengewehren aus den Fenstern beschossen. In Dortmund wurden Lebensmittelgeschäfte gestürmt.

\* Auf einer nationalsozialistischen Versammlung in Höllriegel in Innsbruck kam es zu einer Szen- und Straßenschlacht mit Sozialdemokraten. Die Gendarmerie mußte mit gefülltem Wasser den Platz räumen. 80 Personen wurden verletzt, darunter sehr schwer. Ein SA-Mann ist seinen Verletzungen erlegen, ein anderer schwer in Lebensgefahr.

\* In Linz an der Donau versuchten Sozialdemokraten eine nationalsozialistische Versammlung zu sprengen. 20 Nationalsozialisten wurden erheblich verletzt.

\* Der bekannte Vogelfischer Joachim von Morgen-Berlin ist Freitag nachmittag beim Training auf dem Nürburgring tödlich verunglückt.

\*) Ausführliches an anderer Stelle.

## Vor der Umbildung des Reichskabinetts.

Berlin, 28. Mai. (Eigner Dienst) Je näher der Zeitpunkt der Rückkehr des Reichspräsidenten von Hindenburg aus Reudeberg nach Berlin heranrückt, desto spärlicher schließen in der Reichshauptstadt die Gerichte ins Kraut. Es ist im Augenblick sehr schwer, die Tatsachen von den Kombinationen zu scheiden. Neuerdings wird behauptet, daß die Stellung des Reichskanzlers, die vor einigen Tagen stark erschüttert schien, sich wieder gefestigt habe, und zwar in erster Linie mit Rücksicht auf die schwedenden außenpolitischen Verhandlungen. Der Reichspräsident scheint der Auffassung zu sein, daß er für die Weiterführung der Außenpolitik das Vertrauenskapital nicht entbehren könne, das sich Brüning zweifellos durch seine Verhandlungen mit den ausländischen Staatsmännern geschaffen hat. Nun wäre an sich eine Sichtbarkeit bei der die Führung der Regierung in andere Hände überginge und Brüning das Außenministerium behielte. Damit wäre die Parallele zu Stresemann, der sich nach dem Scheitern der Großen Koalition in das Auswärtige Amt zurückzog, noch deutlicher geworden. Aber nach unseren Informationen ist Brüning nicht bereit, auf eine solche Absehung einzugehen. Vielmehr würde er bei einem Rücktritt seiner Regierung und bei einer Neubildung unter anderer Führung auch das Auswärtige Amt abgeben. Natürlich wird hierdurch ein erheblicher Druck auf den Reichspräsidenten ausgeübt, der eben Brüning außenpolitisch nicht entziehen zu können glaubte.

In Berliner politischen Kreisen will man außerdem wissen, daß sich das Verhältnis zwischen Brüning und General von Schleicher gesessert habe. Hieraus sind wohl auch die Nachrichten zu erklären, die die Übernahme des Reichswehrministeriums durch den Berliner Gruppenkommandeur General Hesse für sicher erklären. Soweit wir unterrichtet sind, eilen auch diese Meldungen den Tatsachen voraus, zumal die personalpolitischen Fragen erst nach der Rückkehr des Reichspräsidenten gelöst werden können. Immerhin scheint die Reichswehr entscheidendes Gewicht darauf zu legen, daß an der Spitze des Reichswehrministeriums ein Soldat steht. Groener's Rolle als Reichswehrminister ist bekanntlich ausgespielt. Aber wie glauben sicher zu wissen, daß er auch als Reichinnenminister in absehbarer Zeit verschwinden wird. Dabei kann die Frage offenbleiben, ob seine Erziehung durch eine andere Persönlichkeit schon jetzt oder unmittelbar nach der Lausanner Konferenz erfolgt. Es kann kein Zweifel mehr darüber herrschen, daß Groener sich politisch mit seiner unglaublich ungünstigen Reichsbannerrede das Genick gebrochen hat, und daß auch Brüning über die pratorische Leistung seines Innenministers in eine nicht geringe Verlegenheit geraten ist.

Dieselben Zeitungen, die die Übernahme des Reichswehrministeriums durch General Hesse ankündigen zu können glauben, wollen auch wissen, daß Goerdeler das Reichswehrministerium als Nachfolger Warmbolds übernehmen wird. Diese Nachricht muß als äußerst fragwürdig bezeichnet werden. Wenn es auch glaubhaft erscheint,

dass Goerdeler für sich einen Ministerposten erstrebt, so scheint doch die Besetzung des Reichswehrministeriums durch ihn eine erledigte Kombination zu sein. Vielsach ist er schon als kommender Reichsinnenminister für den Fall, daß Groener ausscheidet, genannt worden. Über auch in dieser Beziehung muß seine sachliche Eignung angesichts der gerade für dieses Ministerium dringenden Fragen bezweifelt werden. Endlich erhalten sich die Gerüchte, daß Reichs-

ernährungsminister Schiele seinen Platz räumen, und daß der Minister für die Ostfragen Schlangen-Schöning an seine Stelle treten wird. Daß es eine Schieles-Krise gibt, kann heute nicht mehr bestritten werden. Alles in allem: es wadele im Kabinett Brüning recht gründlich. Allein die Stellung des Reichsverkehrsministers Treptow erscheint unerschütterlich — solange Brüning noch Reichskanzler ist.

## Erste Lage der Sozialversicherung.

Ein Bild des Glends.

Berlin, 28. Mai. Die katastrophale Lage der Sozialversicherungen war gestern Gegenstand der Beratungen im Sozialpolitischen Ausschuß des Reichstages. Aus dem Bericht des Ministerialdirektors Gleiter vom Reichsarbeitsministerium ergibt sich, daß die Mindesteinnahmen der Sozialversicherungen so groß seien, daß die Regierung nicht imstande wäre, die laufenden Ausgaben zu decken und Abzahlungen an die Post zu leisten. Die Regierung hat die Flüssigstellung der Kassen nur durch den Verkauf von Wertpapieren möglich machen können.

Nach den Angaben des Regierungsvertreters beträgt in der

### Invalidenversicherung

das monatliche Auskommen an Beiträgen in diesem Jahre nur noch 54 Millionen Reichsmark gegen 70 Millionen im Jahre 1931, 80 Millionen im Jahre 1930 und 90 Millionen im Jahre 1929. Dabei können die Einnahmen von 54 Millionen im Monat April kaum als Jahresdurchschnitt für 1932 angesehen werden. Zur Zeit ergibt sich in jedem Monat ein Fehlbetrag von 28 Millionen Mark. Die Schwierigkeiten, die sich bei der Heranziehung der Vermögenswerte zur Erfüllung der Verpflichtungen ergeben würden, seien groß und würden dauern. Die Reichsregierung habe entsprechend dem Wunsche des Ausschusses ihr Augenmerk gerade auf diesen Punkt gerichtet mit dem Erfolg, daß die Erfüllung der Verpflichtungen gelungen sei. Man könne „unbedingt damit rechnen“, daß die Renten am 1. Juni unverkürzt ausgezahlt werden würden.

In der Knappelschaftsversicherung habe im Jahre 1929 1 Prozent aus der Lohnsumme 15 Millionen Reichsmark ausgemacht. Heute dagegen seien es nur noch 6 Millionen. Die heutigen Schwierigkeiten in der Knappelschaftsversicherung seien lediglich durch den raschen Anstieg der Einnahmen verursacht worden. Außerdem gingen die Renten in die Höhe. Der Anstieg des Reiches übersteige die Beitragseinnahmen. Das Reich habe im letzten Jahr 70 Millionen an Zuschüssen gegeben. Selbst wenn diese Summe für das laufende Etatjahr wieder eingezahlt werde, bleibe immer noch für 1932 ein Fehlbetrag von 44 Millionen.

### Die Angestelltenversicherung

verzeichne einen monatlichen Rückgang an Beitragseinnahmen von 5 Millionen. Dagegen steigen die Pensionen nach Zahl und Wert auch in dieser Versicherung ständig.

In der Selbstversicherung beständen außerordentliche Schwierigkeiten. Ganze Berufsgenossenschaften befinden sich in einer trostlosen Lage. Die an sich gesunkenen Ausgaben ständen aber einer viel stärker gesunkenen Lohnsumme gegenüber. Die Beiträge seien dagegen im Verhältnis zur Lohnsumme zum Teil sehr stark gestiegen. Die Reichsregierung habe von der in der letzten Notverordnung geschaffenen Ermächtigung, eine solidarische Haftung der Berufsgenossenschaften anzurufen, keinen Gebrauch gemacht. Diese Ermächtigung lasse sich nur mit großer Vorsicht anwenden.

In der

### Krankenversicherung

sieben die Einnahmen von 2,8 Milliarden im Jahre 1929 auf 1,6 Milliarden im Jahre 1931 gesunken. Den Krankenkassen bereite die Notwendigkeit, einen Ausgleich zwischen Beiträgen und Einnahmen und Ausgaben zu schaffen, ungewöhnliche Schwierigkeiten. Allgemein sei die Bevölkerung der Schwierigkeiten bei den Versicherungssträgern ungewöhnlich schwer. Auf eine Umfrage, wie sich die Reichsregierung die Lösung des Problems denke, betonte der Regierungsvertreter, daß in dieser Richtung noch keine Beschlüsse gefaßt worden seien. Weder das Reichsarbeitaministerium noch das Reichskabinett hätten irgendwelche Entscheidungen getroffen. Die Reichsregierung werde aber die Auszahlung der Renten am 1. Juni in voller Höhe ermöglichen.

Auf einen Antrag, über die Pläne der Reichsregierung zur Neugestaltung der Sozialversicherungen Auskunft zu geben, erklärte der Regierungsvertreter, die Regierung habe

zur Zeit noch gar keine Pläne, er könne also darüber noch keine Auskunft geben.

Der Ausschuß sollte nunmehr der Regierung ohne Unterlagen Wege aus diesem Dilemma weisen. Das lehnte er aber auf Antrag des deutschnationalen Abgeordneten Timm ab. Er beschloß, sich auf unbestimmte Zeit zu vertagen und den Termin der Wiedereinberufung dem Vorsitzenden zu überlassen.

Die Zahlen, die das Reichsarbeitsministerium über die Lage der Sozialversicherung dem Reichstagsausschuß vorlegen mußte, sind erstaunlich. Überall ließbeträge bei den einzelnen Versicherungsarten und überall gleichbleibende oder gestiegerte Leistungen. Ein Bild des Niederganges der Wirtschaft auch an dieser Stelle. Weise Vorauflauf und Mut, der den kommenden Tatsachen ins Gesicht sehen kann, hätten vieles, ja das meiste von dem verhindern können, was gestern der Ausschuß von der Regierung aufgetischt bekommt. Über man gesetzte zu freiwilliger Kurzschließigkeit noch die verheerenden Fehler auf allen andern politischen Gebieten (Tribute, Wirtschaft, Finanzen), so daß die beweisbare Schuld der Verantwortlichen an dem heutigen Zustand größer ist als die Mängel der Verhältnisse, die freilich auch beachtet werden müssen. Und es ist typisch genug für die Hilflosigkeit der Regierung, wenn die Auskunft gegeben wird, für eine Umgestaltung der Sozialversicherung habe man noch keine Pläne. Man weiß dabei, daß auch die neue Notverordnung nur einige Löcher schließt, um andere neu aufzureihen. Von Reformwillen also keine Spur. Herr Brüning hört die Mahnung nicht und empfindet kaum, daß er sich nun schon seit 2 Jahren mit seinen Sanierungsmaßnahmen im luftleeren Raum bewegt. Es brennt uns auf den Nächsten, aber noch immer wird nicht begriffen, daß die Zeit vorbei ist, wo man noch fitten könnte. Erneuerung ist das Gebot der Stunde. Der es nicht begreift, hat seine Karte verspielt, mag sein Ansehen im Augenblick noch den Schutz derjenigen genießen, die sich selbst schützen möchten, indem sie sich hinter den Rücken grünerer verkriechen.

## Zu hohe öffentliche Ausgaben.

Die Forderungen der Industrie an die Reichsregierung.

Berlin, 26. Mai. Das Präsidium des Reichsverbandes der deutschen Industrie trat am Mittwoch unter Vorsitz von Dr. Krupp von Bohlen und Halbach zu einer Sitzung zusammen.

Zunächst berichtete Geheimrat Kastl über den Inhalt einer auf Grund der letzten Verhandlungen im Reichstag an die Reichsregierung gerichteten Eingabe, in der die Forderungen des Reichsverbandes für die aktuellen Wirtschafts-, finanz- und sozialpolitischen Fragen vorgetragen worden sind. Es müßten alle innerwirtschaftlichen Möglichkeiten restlos ausgenutzt werden, um einen weiteren Verfall der deutschen Wirtschaft zu verhindern.

In der anschließenden Erörterung wurde die Eingabe einstimmig genehmigt. Es wurde allseitig hervorgehoben, wie unerträglich bei der fortgesetzten Schrumpfung des Umlaufes die Verwaltungskosten der öffentlichen Hand einschließlich der sozialen Abgaben die Erzeugung belasteten. Die wichtigste Aufgabe der Regierung müßte es deshalb sein, auf dem Wege über eine Regelung des Finanzausgleichs, der Verwaltungsreform und der Arbeitslosenfürsorge endlich einen entscheidenden Schritt im Ziele einer wirklichen Entlastung für die Gütererzeugung zu tun. Das Kernproblem der Wirtschaftsführung müßte sein, die Wirtschaft leistungsfähig zu halten und das Vertrauen und die Möglichkeit eines Aufstieges wieder zu beleben.

Wenn der Erzeugungsumfang auf den Stand der ersten Jahre des laufenden Jahrhunderts zurückgegangen sei, so müßten sich eben die öffentlichen Ausgaben dieser Entwicklung anpassen. Der Ausgleich der öffentlichen Haushalte dürfe auf keinen Fall durch neue Steuern verdeckt werden, die die Leistungsfähigkeit und die Steuerkraft aller im

seungungsprozeß liegenden Faktoren noch mehr kündigen würden. Jerner wurde auf die Notwendigkeit einer Senkung der Zinsklassen hingewiesen und die Ermöglichung einer Auftragserleichterung gefordert.

Über die Reform der Umlaufsteuer berichtete der Vorsitzende des Steuerausschusses des Reichsverbandes der deutschen Industrie, Rechtsanwalt Blechbauer-Essen, an Hand der Beschlüsse, die der Umlaufsteuerausschuss am 24. Mai gefaßt hat. Der Ausschuß sieht auf dem Standpunkt, daß bei einem Steuerzahler von 2 v. H. das gegenwärtige Umlaufsteuersystem auf die Dauer nicht aufrechterhalten werden könne. Bei dem notwendigen Umbau des Systems sei die von der Reichsregierung erwogene Paulschalierung in der Textilwirtschaft (Vollpauschalierung auf der Stufe der Weberei mit einem Satz von rund 9,5 Prozent) abzulehnen. Die Umlaufsteuer müßte ihrem ursprünglichen Zweck entsprechend in eine echte Verbrauchssteuer umgewandelt werden.

## Selbstlames aus dem Reichstag.

Über die auf Grund entsprechender sozialdemokratischer Forderungen erfolgten großen Streichungen am Wehretat ist bereits in der Deutschen Zeitung gesprochen worden, und es wird über diesen Gegenstand auch gewiß noch mancherlei zu sagen sein. Über auch sonst bietet der neue Reichstag genug der Selbstlames. Da hat man vor allem die kulturellen Ausgaben in geradezu grausamer Weise zusammengezogen, so z. B. die Mittel zur Förderung wissenschaftlicher und künstlerischer Zwecke, zur Förderung der Theaterkultur, für das Philharmonische Orchester Berlin, für die Deutsche Gemeinschaft zur Erhaltung und Förderung der Forschung, für die Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaft, sowie die Erziehungsbehörden und die Studentische Wirtschaftshilfe. Da sind weiter Kürzungen erfolgt für die Bekämpfung des Alkoholismus, für die besonderen kulturellen Aufgaben im Interesse des Deutschen, beim Flugsicherungsdienst, bei den Mitteln zur Förderung der Luftschifffahrt und denen zur Förderung des öffentlichen Luftverkehrs. Wenn man für die Fremdenverkehrsverbindung Mittel neu in den Etat einstellt, so ist das zum mindesten angesichts der kulturellen Abstriche seltsam. Die 300 000 Mark, die für Vorbereitungsmahnahmen zum Schutz der Zivilbevölkerung gegen Gefahren aus der Luft in den Haushalt neu eingestellt worden sind, muten gerade wegen der neuesten Forschungsergebnisse auf diesem Gebiete lächerlich gering an, werden aber auch noch von der Linken aufs heftigste bekämpft. 1,5 Millionen, die „zur körperlichen und geistigen Erziehung der Jugend“ in den Etat neu eingestellt worden sind, verstehen sich wohl im Zusammenhang mit den Maßnahmen des Reichsarbeitsministeriums zum Ausbau des freiwilligen Arbeitsdienstes, nachdem man sich zur Arbeitsdienstpflicht nicht hat entschließen wollen. Und das „Wichtigste“: 157 000 Mark hat man für persönliche und fachliche Kosten für Maßnahmen zum Schutz der Republik und für die Verfassungsfeier der Reichsregierung übriggehabt. Verfassungsfeiern sind ja auch wohl wichtiger als Sicherungen der Bevölkerung gegen Angriffe aus der Luft oder kulturelle Ausgaben...

## Neue Befestigungsanlagen zum Schutz Ostpreußens.

Berlin, 28. Mai. (Eig. Meldung.) Die zur Zeit in einem Teile Ostpreußens im Bau befindlichen neuen Befestigungen werden von der polnischen Presse als im Widerstreit zu den Bestimmungen des Artikels 180 des Versailler Vertrages stehend bezeichnet. Diese polnische Auffassung, als ob Deutschland auf Grund des Art. 180 nicht berechtigt sei, neue Befestigungen anzulegen, ist, wie von unterrichteter Seite bekannt wird, insofern völlig abwegig, als auf Grund eines ausdrücklichen Beschlusses der Botschaftskonferenz vom 5. Februar 1927, der unter Vorbeh. von Beland gefaßt wurde, ein ganz genau umgrenzter Raum in Ostpreußen für Befestigungsanlagen ausdrücklich freigegeben wurde. Es handelt sich dabei um das sogenannte Heilsberger Dreieck, dessen Ecken gebildet werden von den Städten Königsberg, Sensburg und Marienburg.

## Sicherheit der Abgeordneten im preußischen Landtag soll unbedingt garantiert werden.

Berlin, 27. Mai. Wie das Nachrichtenbüro des BDK meldet, hat der Präsident des preußischen Landtags, Kerrl, für die nächste Sitzung des Landtags alle notwendigen Maßnahmen getroffen, um eine ordnungsmäßige Durchführung der Sitzungen zu gewährleisten, sowie Leben und Gesundheit der Abgeordneten zu schützen. Die neuen Bestimmungen dürfen den Abgeordneten bereits in kurzer Zeit durch besondere Mitteilung bekannt gemacht werden. Der Präsident hatte schon in einer Unterredung mit dem Vertreter des Nachrichtenbüros angekündigt, daß er unter keinen Umständen mehr dulden wolle, daß Abgeordnete sich um das Rednerpult scharen. Man geht aber wohl nicht fehl in der Meinung, daß die neuen Maßnahmen noch schärfere Bestimmungen enthalten werden.

## Sorbonne der Kommunisten in Westdeutschland.

### Schwere Schiekherr in Wuppertal.

Wuppertal, 28. Mai. Zwischen Kommunisten und der Polizei kam es in Barmen zu schweren Schiekherrn am Freitagabend gegen 22.30 Uhr. Patrouillierende Beamte wurden aus Fenstern mit Karabinern und anscheinend auch Maschinengewehren beschossen. Die Polizei erwiderte das Feuer und zog Verstärkungen heran. Dabei wurden etwa 50 Schüsse geworfen. Die Polizei ist damit beschäftigt, in den Häusern, aus denen geschossen wurde, nach den Schützen zu schießen. Nach den bisherigen Feststellungen ist von den Beamten niemand verletzt worden.

### Muruhen auch in Remscheid.

Remscheid, 27. Mai. Seit gestern nachmittag ist die Stadt Schupplack kommunistischer Lutumuli gewesen. Nachmittags hatten sich größere Gruppen von Kommunisten auf dem Marktplatz angesammelt und muhten vom Uebersallkommando verstreut werden. Vier Personen wurden wegen Widerstandes festgenommen. Am späten Nachmittag

und in den Abendstunden kam es auf dem Marktplatz und den anliegenden Straßen erneut zu Ansammlungen von Demonstranten, gegen die mehrfach mit dem Gummiknüppel vorgegangen werden muhte. 18 Beteiligte wurden festgenommen. — Kurz nach 22 Uhr wurde ein Uebersallkommando nach der Honsbergerstraße gerufen, wo sich kommunistische Sprechchöre gebildet hatten. Beim Erscheinen wurden die Beamten mit etwa 8 bis 10 Pistolenknüppeln empfangen. Ein Beamter erhielt einen Stechschuh in die Hand. Die Polizei erwiderte das Feuer. Ob dabei jemand verletzt wurde, konnte noch nicht festgestellt werden. Als die Polizei das Gelände absuchte, wurden noch einige Schüsse aus dem Tal zwischen Honsberg und Kremsenhöll auf sie abgefeuert, verletzt wurde jedoch niemand mehr. Die Täter konnten nicht ermittelt werden.

## Sturm auf Portmunder Lebensmittelgeschäfte.

Dortmund, 27. Mai. Jugendliche Erwerbslose drangen heute in mehrere Lebensmittelgeschäfte und räubten vor allem Würste. Drei Burschen wurden festgenommen.

## Strafenunruhen in Gladbach-Rheydt.

Gladbach-Rheydt, 27. Mai. Zwei Kommunisten wurden heute nachmittag bei einem Zusammenstoß durch Schüsse, die angeblich von Nationalsozialisten abgegeben wurden, lebensgefährlich verletzt. Die Polizei nahm daraufhin in dem national-sozialistischen Verkehrsrat sechs Männer fest.

## Schwere Ausschreitungen Kölner Kommunisten.

Köln, 27. Mai. In verschiedenen Stadtteilen versuchten heute abend kommunistische Elemente, Demonstrationen zu bilden. Im Stadtteil Ehrenfeld und in Köln-Kalk kam es zu schweren Zusammenstößen mit der Polizei. Drei Personen wurden durch Schüsse verletzt. In den späteren Abendstunden kam es immer wieder zu Ansammlungen, bei denen zahlreiche Schaufensterscheiben zertrümmt wurden.

## Neuerliche kommunistische Ausschreitungen in Düsseldorf.

Düsseldorf, 28. Mai. Im Stadtteil Billig kam es in den frühen Abendstunden des Freitags zu größeren Zusammenstößen der Kommunisten. Die Polizei, die einging, um die Ansammlungen zu zerstreuen, wurde mit Blumenknüppeln beworfen. Sie machte deswegen vom Gummiknüppel und von der Schußwaffe Gebrauch. Die Menge zerstreute sich darauf. Wie später festgestellt wurde, sind auch wieder einige Fensterscheiben eingeschlagen worden. Die Polizei nahm mehrere Verhaftungen vor.

## Nationalsozialistische Demonstrationen in Wien.

Wien, 27. Mai. Während der heiligen Nationalfeier veranstalteten die Nationalsozialisten eine Kundgebung auf dem Ring. Es kam zu Randalen mit Kommunisten. Mehrere Personen wurden verhaftet.

## Schwere politische Schlägereien bei Innsbruck.

Innsbruck, 27. Mai. Auf einer nationalsozialistischen Versammlung in Höttling kam es heute abend zu einer Saal- und Straßenschlacht mit Parteidemnern, zum Teil Sozialdemokraten. Die Gendarmerie sah sich genötigt, mit gefalltem Bajonetten den Platz und die umliegenden Straßen abzusperren. Bisher wurden 32 Verletzte in das Krankenhaus eingeliefert, darunter einige Schwerverletzte. Die Rettungswagen wurden von der erregten Menge angegriffen und beschädigt. Auch die Rettungsleute selbst wurden in ihrer Tätigkeit behindert. Zwei Kompanien Militär stehen in Bereitschaft.

## 80 Verletzte, ein Toter in Höttling. — Auch in Linz schwere Zusammenstöße.

Wien, 28. Mai. Nach einer Blättermeldung aus Innsbruck sind bei den Zusammenstößen in Höttling, wie um Mitternacht bekannt wurde, gegen 80 Verletzte, darunter sechs Schwerverletzte, zu verzeichnen. Ein SA-Mann ist seinen Verlehrungen erlegen, ein anderer schwer in Lebensgefahr. Auch in Linz verloren am Freitagabend Sozialdemokraten eine nationalsozialistische Versammlung zu sprengen. Es kam dabei zu schweren Zusammenstößen, bei denen 20 Nationalsozialisten erheblich verletzt und ins Krankenhaus gebracht wurden.

## Kein Moratorium für Österreich.

Zu dem erwarteten Transfermoratorium für Österreich wird es allem Anschein nach nicht mehr kommen. Nach hier vorliegenden Meldungen aus Wien soll dieses nämlich durch einen internationalen Kredit vermieden werden, an dem sich der Vertreter Englands für die Bank of England bereiterklärte, um so den englischen 100-Millionen-Kredit, der immer nur drei Monate läuft, zu konvertieren. Anfang kommender Woche dürfte die am 21. Mai vom Wiener Bund eingeklagte Gemischte Kommission zum Studium des Donauproblems in Paris zusammentreten, und dann soll der Kredit für Österreich sprudeln werden. Dem Ausschuß gehört auch ein Vertreter Deutschlands an, sowie ein Sachverständiger, den eine deutsche Bank delegierte. Man muß hierbei erwähnen, daß Frankreich natürlich alles daran setzen wird, um durch diesen Kredit Österreich in eine neue Tributslaverei hineinzuzwingen, um bei der zu erwartenden Unmöglichkeit der schleunigen Amortisierung und Verzinsung einen Druck in der Richtung auf das Zustandekommen einer Donauförderung ausüben. Infolgedessen ist der Weg, den die deutschen Vertreter bei den Verhandlungen zu nehmen haben, klar vorgezeichnet — oder sollte es doch zum mindesten sein.

## Tagung der Deutschnationalen Volkspartei in Bautzen.

Um Sonnabend, den 4. Juni, findet im Hotel "Gude" in Bautzen eine Tagung des Landesverbandes Ostsachsen der Deutschnationalen Volkspartei statt. Nachmittags 2 Uhr spricht Reichstagsabgeordneter Dr. Schiele-Raumberg über "Die Landwirtschaft als Träger unserer Volksernährung". 4 Uhr Reichstagsabgeordneter Landrat von

Bismarck über "Die gegenwärtige innen- und außenpolitische Lage". 6 Uhr Bergarbeiter Ernst Daculz, Löb. Städte, über "Werksgemeinschaft als Weg zum Neuaufbau".

## Aus der Oberlausitz.

Bischofswerda, 28. Mai.

### Sonnabgsgedanken.

„Darum gebt ihr dem Herrn wieder sein Lebenlang, weil er vom Herrn erbettet ist.“ 1. Sam. 1, 28. Es gibt Worte in der heiligen Schrift, an denen man vielleicht achlos vorübergeht, die aber, wenn man sie wieder hört oder liest, einen in ihren Bann ziehen und von denen man nicht wieder loskommt. Ein solches Wort, das somit zu den Perlen der heiligen Schrift gehört, ist das angeführte Wort.

Der Zusammenhang des Schriftwortes ist klar: Hanna, die Frau eines gewissen El. Kana, hatte sich ein Kind vom Herrn erbettet. Der Herr erhört ihre Bitte. Als der junge Samuel herangewachsen war, bringt sie ihn in das Haus des Priesters El., weiltet ihn also dem Priesterlande,

Zu dem wichtigsten Problem, dem Erziehungsproblem, und über den unermöglichsten Wert der Kindesseele nimmt die heilige Schrift immer eine klare Stellung ein. Wie den Kindern ihre Pflichten gegen die Eltern, man denkt nur an das vierte Gebot, das wie alle Gebote eine bleibende Bedeutung haben wird, vorgehalten werden, so werden auch die Eltern auf ihre Pflichten gegen die Kinder hingewiesen. Ihr Vater, reizet eure Kinder nicht zum Zorn, sondern ziehet sie auf in der Zucht und Verwarnung zum Herrn, so lesen wir in der christlichen Haustafel, Epst. 6, 4, und in dem 127. Psalm werden die Kinder bezeichnet als eine Gabe Gottes!

Zwar ist der Erziehungssonntag vorüber, auch der Muttertag ist gefeiert worden, aber in diesen Tagen hat man des christlichen Frauendienstes gedacht, der in seinem Bund sein 25jähriges Jubiläum feierte. Gewiß, eine Mutter kann auch als eifriges Mitglied eines christlichen Frauenvereins viel für die Sache Gottes leisten, aber das Größte leistet sie für das Reich Gottes, wenn sie ihre Kinder heranzieht in der Furcht des Herrn. Möchte auf viele Mütter unserer Gemeinden das Wort Gestalt haben, das die fromme Hanne von ihrem Samuel sagt:

„Darum gebt ihr dem Herrn wieder sein Lebenlang, weil er vom Herrn erbettet ist.“ K. R.

\* \* \* Gäste in Bischofswerda. Der Dresdner Hauptverantwortliche der Gustav Adolf-Stiftung, der am 5. und 6. Juni 1932 in unserer Stadt Bischofswerda das 100jährige Bestehen des Gustav Adolf-Liebeswerkes begeht, ist neben dem Leipziger Hauptverein der Träger des segensreichen Gustav Adolf-Arbeits für ev. Gläubigen und Deutschen in unserem Sachsenlande. Mit 80 Zweig- und Frauenvereinen in der östlich-Höllische Sachsen reicht der Dresdner Hauptverein durch seine Organisation bis ins kleinste Dorf des Erzgebirges, des Obersächsischen und der Lausitzer Berge. Im vergangenen Jahre konnte der Hauptverein 65 000 M. teils Gaben der Zweig- und Frauenvereine, teils Zinsen aus Stiftungsgeldern den um seine und damit auch unsere Lebenscirkelein gehenden ev. Deutschen an unseren umkämpften Grenzgebieten zuführen. Die Bischofswerdaer Tagung wird neben dem Rechenschaftsbericht sich vor allem mit den Arbeiten und Aufgaben beschäftigen, die auch bei aller Not der Zeit nicht aufgegeben werden können, um unserem geführten Deutschen und Gläubigen die notwendige Stütze zu sein.

\* \* \* Sommerfest des Kindergottesdienstes. Trotz monatelanger Bedenken und auf vielseitigen Wunsch aus Elternkreisen will der Kindergottesdienst Bischofswerda nach 2jähriger Pause in diesem Jahre sein fälliges großes Sommerfest doch begehen, und zwar am Sonntag, den 26. Juni 1932. Es verzichtet sich dabei von selbst, daß die Durchführung dieses Sommerfestes mit etwa 800 Kindern in diesem Jahre in vereinfachter Form geschehen muß, und daß der Kindergottesdienst auf die Unterstützung all seiner Freunde und derjenigen Eltern angewiesen ist, die noch in der Luge sind, auch in diesem Jahre, und sei es mit allerkleinsten Spenden, die Durchführung dieses Festes zu ermöglichen.

\* \* \* Der Gewerbeverein veranstaltet seine Hauptversammlung in diesem Jahre am kommenden Mittwoch, den 1. Juni. Mit Rücksicht auf die Zeitverhältnisse findet nur ein Nachmittagsausflug in die Nachbarstadt Kamenz statt. Die Abfahrt erfolgt 13.45 Uhr mit der Bahn. In Kamenz werden die Gärtnereianlagen der Firma Weiß, das Leißinghaus und die jetzt in schönster Blüte stehenden Hutberglagen besichtigt. (Siehe Inserat.)

\* \* \* Auf die öffentliche Mahnung der Umsatzsteuer-Vorauszahlung für April 1932, der Einkommensteuer-Vorauszahlung der Land- und Forstwirtschaft, der Vermögenssteuer-Vorauszahlung 1931 sowie einer Rate der Vermögenssteuer 1932 werden die Steuerpflichtigen besonders aufmerksam gemacht. Weitere Mahnungen ergehen nicht. Soweit ausnahmsweise Steuerpflichtige den Vermögenssteuerbescheid für 1931 noch nicht erhalten haben, haben sie  $\frac{1}{4}$  der im Steuerbescheid für 1930 festgesetzten Vorauszahlungen, gekennzeichnet um 20 v. H., als Vorauszahlungen für 1932 zu leisten. In den Fällen, in denen die Steuerpflichtigen den Vermögenssteuerbescheid für 1931 erhalten haben, ist zum Teil die Senkung der Vermögenssteuer 1932 um 20 v. H. bereits berücksichtigt; hier ergibt sich der Betrag der jetzt zu zahlenden Rate ohne weiteres aus dem Steuerbescheid. Ist die Senkung in dem Steuerbescheid noch nicht berücksichtigt, so können die Steuerpflichtigen die am 20. 5. 1932 fällige gewesene Rate selbst um 20 v. H. kürzen.

\* \* \* Nationalsozialistische Frauenschaft. Wehr noch als unter dem wirtschaftlichen und politischen Zusammendruck seitens der NSDAP verdeckt, hat sich die Frauenschaft der NSDAP, hauptsächlich die nationalsozialistische Frauenschaft und Jugendbewegung zum Ziele gelegt, und in diesem Kampfe um die deutsche Volksseele hat sie bereits recht gute Erfolge errungen. Wer Näheres darüber hören will, besuche die Kundgebung am Montag, den 30. Mai, im Schützenhaus. (Siehe auch Inserat.)

\* \* \* Herzlicher Dienst am Sonntag, 29. Mai: Dr. Koch. — Sonntags- und Nachtdienst in den Apotheken: Neue Apotheke, Baugher Str. — Sanitäts-Auto: Sonntags: Unruh Polizeiwache Nr. 46 und 47. Böhmings-Sanitätshaus Richter, Dresden Str. 6, Unterg. Nr. 7. — Der Zeit in der Straße dagegen lage auf mifstige vielfältige gesellschaftliche

d auhenspo.  
uly, ob.  
eausbau".

28. Mai.

ein Deben-  
Sam. 1. 28.  
nenen man  
sie wieder  
von denen  
das somit  
angeführte

Hanna,  
Kind vom  
der junge  
das Haus  
nde,  
problem,  
es nimmt

Wie den  
se nur an  
bende Be-  
werden auch  
gewissem.  
sondern  
im Herrn,  
4. und in  
eine Gabe

auch der  
Lagen hat  
in seinem  
eine Rufe-  
as Größte  
der heran-  
die Mütter  
die from-  
ebenlang.

K. R.

hauptpar-  
ium 1932  
stchen des

Leipziger  
Wolff-Ar-  
Sachsen-  
er östlich  
durch seine

des Ob-  
gangenen  
abend der  
tungsgel-  
stens rin-  
gebie-  
eben dem  
elten und  
keit nicht  
fährdeten  
1. sein.

zog man-  
lternfrei-  
2. Jähr.  
innerfest  
int 1932.  
daher in  
ndergot-  
und ver-  
ind, auch  
nden, die

upartie

1. Juni.  
in Nach-  
Die Ab-  
; werden  
Ringhaus  
anlagen

uer-Hor-  
Voraus-  
ensteuer-  
gensteuer  
merksam  
samt aus-  
bescheid  
der im-  
gen, ge-  
2 zu lei-  
gen den-  
ist zum  
20 v. h.  
jezt zu  
eid. He-  
sichtigt,  
32 fällig

noch als  
erbrude  
ittender-  
ver Ver-  
Radio,  
Gegen  
im Nah-  
alistiche  
und in  
bereits  
x hören  
Rat, im

ai: Herr  
Apothe-  
s-Auto:  
-entlags:

\* 17

## —\* Städtisches Freischwimmbad. Wasserwärme Sonntagsabend mittag: 19 Grad Celsius.

Kleindrebnitz, 28. Mai. **Gesangskonzert des Gemischten Chores.** Wie in jedem Jahr so veranstaltet der Gemischte Chor Groß- und Kleindrebnitz auch dieses Jahr wieder sein Frühjahrskonzert im Gasthof zum Erbgericht Kleindrebnitz. Es findet Sonntag, den 29. Mai, abends 8 Uhr, statt. Die zum Vortrag gelangenden Chorlieder und Quartette verrichten den Frühling und preisen die Liebe teils in ernster, teils in humoristischer Weise. Der Eintrittspreis beträgt 50 Pf., für Erwerbslose 30 Pf. Nach dem Konzert findet für die Besucher Ball statt. (Siehe auch Inserat.)

Burkau, 27. Mai. **Öffentliche Sitzung der Gemeindeverordneten am 28. Mai 1932.** Anwesend die Herren Bürgermeister Langmann und sämtliche (17) Gem.-Verordnete.

1. Zum 1. Punkt der Tagesordnung: Erwerbslosenstreuung betr., hielt am 11. d. M. Herr Architekt Schubert aus Dresden vor Interessenten und Gemeindeverordneten einen Vortrag über diese Sache. Herr Bürgermeister Langmann hat hierzu noch auf der Amtshauptmannschaft Rücksprache genommen und gibt bekannt, was auch das Sächsische Verwaltungsblatt bestätigt, daß es jetzt zwecklos ist, Anträge einzureichen, da keine Mittel zur Verfügung stehen; nach langerer Rücksprache wird einstimmig beschlossen, diese Angelegenheit bis auf weiteres zurückzustellen.

2. Wegebauschäden. Der Herr Bürgermeister bringt eine Rückschrift vom Wegebausausschuß des Bezirksverbandes der Amtshauptmannschaft zur Verlesung, daß zu der Pflasterung der Dorfstraße in Niederburkau in 180 Meter Länge mit einem Kostenaufwand von 6000 RM. eine Bezirkshilfe von 3000 Reichsmark in Aussicht gestellt wird; die Gem.-Ver. beschließen einstimmig, diesen Bau auszuführen. Vor Bezug der Pflastersteine sollen noch weitere Angebote eingeholt werden. Das rechte Stück Ufermauer soll erhöht und mit entsprechendem Geländer versehen werden. Betreffs der Anlehnsteine sollen die hiesigen Bruchsteine veranlaßt werden, Preisangebote einzureichen. Der Sand wird aus der Gemeindegrube angefahren. Die Vergabe der Pflasterarbeiten wird in nächster Sitzung erfolgen; Nebenarbeiten werden von der Gemeinde ausgeführt. Die Grenze bei Nr. 108 soll vorher durch den Landmesser einwandfrei festgestellt werden. Für die Lieferung der Steine wird eine Frist von 4 Wochen gestellt. Zwecks Befestigung des Ursprungs beim Gemeindehause 244 b wird Wiedergeslecht zur Anwendung gelangen. — Die Brücke bei Stellmacher Gührig soll durch Rohre erneuert werden. 3. Verchiedenes. Das Ansuchen von Erwin Winter betrifft Abschrägungen der Grenze an seinem Grundstück wird einstimmig genehmigt. — Ferner wird einstimmig beschlossen, Bettlergutscheine einzuführen. — Anschließend nichtöffentliche Sitzung.

Neulrich (Bautz), 28. Mai. **Frühkonzert.** In dem von allen Seiten bequem zu erreichenen idyllisch gelegenen Waldschlößchen an Schramms Bierkeller veranstaltet der rührige Wirt Dehmke am Sonntag früh 6 Uhr ein Frühkonzert, ausgeführt vom Neulricher Mandolinenchor „Heimatlässe“. — Siehe auch Anzeige.

Drossendorf, 28. Mai. „Sturm!“ Unter diesem Titel veranstaltet die hiesige Ortsgruppe des NSDAP. am 31. Mai im Erbgericht eine öffentliche Theateraufführung. Das Stück steht im Zeichen echter deutscher Theaterkunst und stellt jeden bisher gezeigten jüdisch-marginalistischen Kitsch in den Schatten. Sehr eindrucksvoll zeigt uns die Aufführung des Kampfspiels „Sturm“ die Not der Grenzlanddeutschen in Oberschlesien unter der Bedrückung der polnischen Aufständischen. Es zeigt fernerhin die Betrügereien eines jüdischen (jetzt gefauften) Gutsherrn, der einen armen Gastwirt um sein Hab und Gut bringt und sich durch Ausbeutung der Notlage der Deutschen durch rein jüdische Machenschaften in den Besitz des ganzen Eigentums bringt. Doch damit nicht genug, er stiehlt auch noch der Tochter des Gastwirts nach, um sie sich gesügig zu machen. Verleumdungen, Behauptung der Brandstiftung, körperliche brutale Folterungen werden angewandt, bis schließlich die Befreiung durch damalige SA-Leute unter Führung des Verlobten der Tochter durchgeführt wird, während der Vater an den Folgen der unmenschlichen Folterungen stirbt. Das Stück dient gleichzeitig aber auch dem Zwecke, zu zeigen, wie die NSDAP. auch durch Aufführung deutscher Werke in kulturreller Beziehung den Kampf gegen jüdische Schriftsteller und minderwertigen Theaterkunst zu führen weiß. — Gerade uns Grenzlandbewohner dürfte dieses Kampfspiel sehr interessant und jeder deutsche Volksgenosse sollte diesen Abend nicht versäumen. Besonders der Einwohnerchaft von Steinigt Wolmsdorf und Weisa ist die Aufführung bestens zu empfehlen, da dieses Kampfspiel in diesen Ortschaften nicht gegeben wird. (Siehe heutige Anzeige.)

Kamenz, 28. Mai. **Blasmatraten.** Seit einiger Zeit wurden im sog. Klosterwasser in Veste Blasmatraten bemerkt. Nunmehr ist es dem Revierförster Augustin gelungen, sieben der gefürchteten Schädlinge zu erlegen.

Bauhen, 28. Mai. 100 Bäume abgesägt und gestohlen. In letzter Zeit sind in den Waldbungen des Lehnigutsbesitzers Mag. Gruhl in Halbdendorf zahlreiche Holzdielestühle verübt worden, ohne daß die Täter bisher festgestellt werden konnten. Die Diebe haben die Abwesenheit oder während der Feldarbeit des Besitzers die Gelegenheit wahrgenommen, um mit Säge und Beil die bis zu 20 cm starken Fichten zu fällen und abzuschleppen. Schädigungsweise sind mindestens 100 solcher Bäume abgesägt und gestohlen worden.

Ebersdorf, 28. Mai. Feuer durch Brandstiftung. Am Mittwochabend brannte beim Wirtschaftsbetrieb Mösig der Boden und die Kammer des Wohnhauses aus. Die Bekämpfung des Feuers war sehr schwierig. Das Feuer ist vom Bruder des Besitzers angelegt worden. Er wurde in der Nacht zum Donnerstag verhaftet.

Jitzau, 28. Mai. **Notruf des Bezirksausschusses.** Der Bezirksausschuss der Amtshauptmannschaft nahm in seiner Sitzung am Donnerstag u. a. davon Kenntnis, daß neuerdings in der Auszahlung der Fürsorgeunterstützungen groÙe Schwierigkeiten entstanden sind. Es wurde an die zuständigen Reichs- und Landesstellen telegraphisch ein Notruf gerichtet, in dem um sofortige Hilfe gebeten wird. Falls diese Hilfe ausbleibe, sei es nicht möglich, in dieser Woche die vollen Unterstützungsätze zur Auszahlung zu bringen. — Der Ausschuß beschäftigte sich ferner mit dem in letzter Zeit in zahlreichen Orten geführten Kampf um die Senkung der Strompreise. Amtshauptmann Rahmann sprach sich dagegen aus, daß dieser Kampf auf parteipolitischer Grundlage aufgezogen werde. Die Gestaltung der Strompreise müsse vielmehr Gegenstand von Verhandlungen des Wirtschaftsverbandes der sächsischen Gemeinden und der Allgemeinen Gesellschaft Sächsische Werke sein.

## Witterungsbericht

vom 28. Mai, mittags 12 Uhr.

### Wetterlage:

Deutschland liegt noch im Bereich bzw. an der Grenze der Depression, deren Zentrum sich über der Nordsee befindet. Es weist hauptsächlich schwache Luftbewegung auf. Die Bewölkungsverhältnisse sind gänzlich uneinheitlich. Vereinzelt fallen Niederschläge. Die Temperaturen sind im Durchschnitt gegen Freitag morgen unverändert. In Sachsen ist es 8 Grad kühler als vor 24 Stunden. Der Druck steigt über Mitteleuropa noch etwas an. Somit dürfte der Einfluß der Depression abnehmen, doch sind leichte Störungen nicht ausgeschlossen, da die Druckverteilung unregelmäßig aufweist.

### Witterungsaussichten:

Nur vorübergehend aufstrebende Winde aus veränderten Richtungen. Vorwiegend geringe Bewölkung. Im ganzen stärkere Erwärmung. Vorübergehend leichte Niederschläge und Gewitter nicht ausgeschlossen.

## Letzte Drahtmeldungen.

### Die kommunistischen Unruhen in Wuppertal.

Wuppertal, 28. Mai. Über den Verlauf der Unruhe, bei denen ein 48jähriger Dachdecker durch eine Augel getötet wurde, erfahren wir noch im einzelnen: Gegen 20 Uhr entstanden im Stadtteil Hellinghausen erneut Ansammlungen, bei denen sich Herausforderungen der Polizei gegenüber ergeben. Als die Polizei die Menge vertreiben wollte, wurden die Kanaldeckel und teilweise das Straßenpflaster aufgerissen, sowie Laternen umgestoßen, um die Durchfahrt der Polizeiwagen zu verhindern. Schließlich gelang die Säuberungsaktion aber doch, als etwa 100 Personen festgenommen worden waren. Als die Polizei abrücken wollte und die Scheinwerfer auslöschen, fielen aus einem Schloß aus Häusern der Rübenstraße. Die Schleicher dehnte sich schließlich bis zur Berlestraße und Hellinghäuser Straße aus. Man hörte deutlich Abschüsse von Karabinern und Maschinengewehren, die von Kommunisten bedient wurden. Die Polizei rief immer wieder: „Straße frei, Fenster zu!“ und erwiderte das Jener. Schließlich rückte ein Verstärkungskommando herbei, das die anliegenden Häuser durchsuchte. Waffen wurden dabei nicht gefunden. Heute früh war alles wieder ruhig.

### Die Anschuldigungen gegen den New Yorker Oberbürgermeister.

New York, 28. Mai. In den Morgenblättern, die in den letzten Tagen über die Vernehmungen des Oberbürgermeisters Walker vor dem eingezogenen Untersuchungsausschuß mit größter Ausführlichkeit berichteten, werden Walkers Aussagen über die ihm von verschiedenen Seiten gemachten Geldgeschenke von insgesamt einer Viertelmillion Dollar äußerst kritisch behandelt. „Herald Tribune“ schreibt in ihrem Lettartikel: Walkers Erklärungen über seine Geldangelegenheiten müssen selbst seinen unentwegtesten Bewunderern allzuviel Leichtgläubigkeit sein. Die demokratische „Times“ schreibt, Walkers Erklärungen seien nicht rühmlich für ihn. Sie liegen ihn in einem höchst sonderbaren Licht erscheinen.

### Alle Bruchleidenden werden auf das heutige Inserat des Spezialbandagisten K. Ruffing aufmerksam gemacht.

## Amtliche Bekanntmachungen.

Der Kommunikationsweg von Grobthannen nach Dobrätz wird wegen Beschüttung im Fluß Grobthärchen vom 30. Mai bis 1. Juni 1932 gesperrt. Der Verkehr wird über Pannewitz a. T. gewiesen.

### Amtshauptmannschaft Bauhen.

Der Kommunikationsweg Wölken-Stachau wird wegen Beschüttung in Fluß Stachau vom 30. Mai bis mit 4. Juni ds. Jrs. gesperrt. Der Fahrverkehr wird über Pottschappel gewiesen.

Bauhen, am 27. Mai 1932.

### Die Amtshauptmannschaft.

In das Güterrechtsregister ist heute eingetragen worden, daß der Verwaltung und Ruhmierung des Kaufmanns Gustav Paul Waller Siegl in Bischofswerda an dem Vermögen seiner Ehefrau Alma geb. Jähnrich dagegen durch Ehevertrag vom 27. Mai 1932 ausgeschlossen worden ist.

Amtshauptmannschaft Bauhen, den 28. Mai 1932.

Das im Grundbuche für Bischofswerda Blatt 1039 auf den Namen der offenen Handelsgesellschaft in Firma Bölfen & Wohlf in Bischofswerda, deren alleiniger Inhaber der in Konkurs befindliche Kaufmann Fritz Edgar Wohlf in Neukirch (Bautz), Sittauer Straße 20, ist, eingetragene Grundstück soll am

Montag, den 25. Juli 1932, vormittags 15.10 Uhr, an der Gerichtsstelle im Wege der Zwangsversteigerung versteigert werden.

Das Grundstück ist nach dem Flurbuche 15,5 Ar groß und nach dem Verkehrswert auf 10 000 RM. geschätzt. — Die Brandversicherungssumme beträgt 20 400 RM.; sie entspricht dem Friedensbaupreis vom Jahre 1914 (§ 1 des Ges. v. 18. 3. 1921, § 72).

Das in Bischofswerda, Südmilchstraße Nr. 3, gelegene Grundstück — Getreide- und Düngemittellagergebäude mit 2 Kontorenumen, eingebaute Waage und mit Fahrraum samt einem etwa 50 m vom Hauptgebäude entfernt gelegenen Kohlenvorratsgebäude — besteht aus dem Flurblock Nr. 1033 des Flurbuchs für Bischofswerda und führt die Ortsteil-Nr. 113 Abt. B für Bischofswerda.

Die Einsicht der Mitteilungen des Grundbuchsamt und der übrigen das Grundstück betreffenden Nachweisungen, insbesondere der Schädigungen, ist jedem gestattet.

Rechte auf Befriedigung aus dem Grundstück sind, seit sie zur Zeit der Eintragung des am 10. Juli 1931 vorliegenden Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuche nicht erschlich waren, spätestens im Versteigerungsstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerrechtlich, glaubhaft zu machen. Die Rechte sind sonst bei der Feststellung des geringsten Gebots nicht zu berücksichtigen und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachzusehen.

Wer ein der Versteigerung entgegenstehendes Recht hat, muß vor der Erteilung des Jußtags die Aufhebung oder die einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeiführen, widrigensfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

Bischofswerda, den 11. Mai 1932.

Das im Grundbuche für Schönbrunn L. S. Blatt 16 auf den Namen des Wirtschaftsbetreibers Otto Richard Voigt in Schönbrunn eingetragene Grundstück soll am

Montag, den 18. Juli 1932, vormittags 9 Uhr, an der Gerichtsstelle im Wege der Zwangsversteigerung versteigert werden.

Das Grundstück ist nach dem Flurbuche 7 Hektar 50,7 Ar groß und nach dem Verkehrswert einschließlich Inventar auf 14 997 RM. geschätzt. Die Brandversicherungssumme beträgt 10 400 RM.; sie entspricht dem Friedensbaupreis vom Jahre 1914 (§ 1 des Ges. v. 18. 3. 1921, § 72).

Das Grundstück ist Flurstück Nr. 70, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 548, 496 und 498a, Nr. 21 der Ortsliste — ist in Schönbrunn L. S. gelegen. Es besteht aus einem Wohngebäude, mit Stall, Schüttboden und Keller, einer Scheune mit Futterraum und Keller, Garten, Feld, Wiese und Wald.

Die Einsicht der Mitteilungen des Grundbuchsamt und der übrigen das Grundstück betreffenden Nachweisungen, insbesondere der Schädigungen ist jedem gestattet.

Rechte auf Befriedigung aus dem Grundstück sind, soweit sie zur Zeit der Eintragung des am 31. März 1932 verlaubten Versteigerungsvermerkes aus dem Grundbuche nicht erschlich waren, spätestens im Versteigerungsstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerrechtlich, glaubhaft zu machen. Die Rechte sind sonst bei der Feststellung des geringsten Gebots nicht zu berücksichtigen und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachzusehen.

Wer ein der Versteigerung entgegenstehendes Recht hat, muß vor der Erteilung des Jußtags die Aufhebung oder die einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeiführen, widrigensfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

Bischofswerda, den 26. Mai 1932.

### Das Amtsgericht.

In dem Verfahren, betr. die Zwangsversteigerung der im Grundbuche für Schönbrunn L. S. Blatt 37, 38, 94, 112, und im Grundbuche für Bischofswerda Blatt 709, auf den Namen des Gutsherrn Erwin Erhard Kitter in Schönbrunn L. S. Nr. 48 eingetragenen Grundstücke wird der aus

Montag, den 30. Mai 1932, vormittags 10 Uhr, anberaumte Versteigerungstermin hierdurch wieder aufgehoben.

Bischofswerda, den 28. Mai 1932.

### Das Amtsgericht.

Am Montag, den 30. Mai 1932, vor 9 Uhr, sollen in Schmölln (Sammelort: Siegmischs Gasthaus)

1 Elektromotor, 1 Polsterkessel, 1 Polster Bretter, ferner in Niederpühlau (Sammelort: Friedrichs Gasthaus), nachm. 3 Uhr:

1 Nähmaschine

meistbietend gegen sofortige Barzahlung versteigert werden. Der Gerichtsvollzieher des Amtsgerichts Bischofswerda,

### Öffentliche Mahnung

der Umschauerverauszahlung für April 1932, der Einkommensteuer-Vorauszahlung der Land- und Forstwirtschaft, sowie der Vermögenssteuer-Abschlußzahlung 1931 und einer Vermögenssteuer-Rate für 1932.

I. Es waren fällig:

1. am 10. ds. Mts. die Umsch

Maisbrei-Schra	1 Pfd. 40 Pf.
Brath-Reis	1 Pfd. 16 Pf.
Rangun-Reis	1 Pfd. 18 Pf.
Hausmahl-Reis	1 Pfd. 25 Pf.
Ortsküchen, fein	1 Pfd. 26 Pf.
Linsen, mittel	1 Pfd. 21 Pf.
Linsen, groß	1 Pfd. 28 Pf.
Häferflocken, Jose	1 Pfd. 28 Pf.
Bohnen, weiß	1 Pfd. 21 Pf.
Schälknudeln Ia	J. Pfd. 42 Pf.
Eierknudeln prima	1 Pfd. 60 Pf.
Fettkörner Ia	5 Stück. 22 Pf.
Gardellen	1/4 Pfd. 40 Pf.
Geisserdinen	3 Dosen 85 Pf.
Tafelocie	1 Pfd. 110, 85, 45 Pf.
ff. Blonenhonig, gar. rein	1 Pfd.-Glas 150 Pf.
"	Iose 1 Pfd. 140 Pf.
Kondens. Vollmilch, gr. Dose	56 Pf., kl. Dose 28 Pf.
Mischkaffee	1/4 Pfd. 20 Pf.
Worfruchtmarmelade	1 Pfd. 40 Pf.
Preißbeeren	1 Pfd. 50 Pf.
Himbeersaft 1 Pfd. 80 Pf.	Limeitsa 1 Liter 120 Pf.
Fisch-, Gemüse- u. Früchte-Konserven	
Kernseile, große Riegel	nur 45 Pf.
Scheuerlächer pro Stück.	25 und 29 Pf.
Tafeltennseile pro Stück.	13, 14 und 20 Pf.
Kastersseile pro Stück	15 Pf.
Rehnerwachs	1 Pfd. nur 70 Pf.
— nur Qualitätswaren —	empfiehlt

**G. Hilbenz Nachf.**  
Fritz Mellentin  
Bautzener Straße 11      Telefon 250

5% in Rabattmarken



## Erbgericht Ober-Putzkau Großer öffentl. Jugendball

Sonntag, den 29. Mai:  
Eine Frühlingsnacht im Birkenhain. Anfang 7 Uhr.  
Um zahlreiche Unterstützung bitten der Jugendverein  
„Einigkeit“ Putzkau u. W. Taubmann u. Frau.  
NB.: Die zwei stärksten Vereine erhalten Preise!

Musik:  
Arion!

## „Gasthof zur Erholung“ Großharthau am Bahnhof

Morgen Sonntag, den 29. Mai 1932:

## Großer öfftl. Jugendball

Ehemaliges Lichtspielorchester!

Anfang 7 Uhr!

Was ist nur in Harthe los?  
Bursch und Mädel tanzen famos,  
Kommet zahlreich, kommet all  
Zu Thomschke auf den Jugendball!

Hierzu laden wir alle Freunde und Gäste herzlich ein  
**Jugendverein Großharthau** und **A. Thomschke**

Städte Dienstag, 31. Mai, im Erbgericht Wehrsdorf:  
Öffentliche Theater-Aufführung des Kampfspiele

## „Sturm“

Ein deutscher Weder!

von Pg. Prof. Curt von Voetleiter, ausgeführt von der Drapen-  
gen- und Werbe-Wöhne der R. S. D. A. D. Gau Sachsen.  
Rasenöffnung 7 Uhr. Anfang 8 Uhr.  
1. Platz 1,-, 2. Platz 0,80,-, 3. Platz und Erwerbslose 0,50,-.

Regen Besuch erwartet  
**die R. S. D. A. D., Ortsgruppe Wehrsdorf**

Meiner geehrten Kundschafft gebe ich hiermit be-  
kannt, daß ich meine

## Verkaufsstelle in Bischofswerda, Kirchstraße 14

ab heute schließe.

Die mich weiterhin in Demitz-Thumitz biehrende  
Kundschafft werde ich mit besten Waren und noch  
billiger bedienen.

**Alwin Hohlfeld,** mechan. **Demitz-Th.**  
Schmiedler Straße 3.

**10 Reit-  
sättel**

Sämmungen, Trensen, Reitköpfen,  
Reitstiefel, auch f. Damen u. ver-  
gleichbares mehr, alles gut erhalten  
billig zu verkaufen.

**Curt Bößkes,** Dresden-R.

Kleine Steigbügelle 2, L.

**2 gute Arbeitspferde**

8 und 10 Jahre alt, billig zu  
verkaufen. Gott. Zeilgängen.  
Händler verbieten.

**Ritterboote 85,-**  
Gutshaltungsfähige Ritterboote  
zu verkaufen in  
Brandenburg Nr. 84.

## Goldner Löwe

Sonntag, den 29. Mai 1932, nachmittags von 4 Uhr an:

## Kaffee-Konzert anschließend feiner Dielenanz

Kapelle Leo Peukert. Herrlich Aufenthalt im Garten u.  
auf der Terrasse. Ab 6 Uhr: ff. warmer Schinken mit  
Kartoffelsalat. Es laden ergebnist ein Ernst Ziller u. Frau.

## Gasthof Neuer Anbau

Sonntag, den 29. Mai 1932



## Der beliebte Tanzabend

Die neuesten Schlager. Anfang 6 Uhr.  
Eintritt nur 40 Pf. Tanz frei.  
Hierzu laden alle aus herzlichste ein  
**Alfred Müller und Frau**

## KUND GEBUNG

der nationalsozialistischen Frauenschaft  
und Jugendbewegung Bischofswerda

am Montag, den 30. Mai, abends 8 Uhr, im Schützenhaus.

1. Teil: Reichsrednerin Käthe Selbmann spricht über:  
**Deutsche Frau, erwache!**

2. Teil: Auftreten der Lausitzer national-soz. Spielachar

(Musik, Gesang, Volkstänze usw.)

Eintritt 40 Pf. Erwerbslose und Jugendliche 20 Pf.

Um freundlichen Besuch bitten NSDAP. Ortsgruppe

Bischofswerda, Lausitzer nat.-soz. Spielachar

Nationalsozialistische Frauenschaft.

## Gewerbeverein Bischofswerda Sa.

### Unsere Hauptpartie

findet Mittwoch, den 1. Juni statt.

Abfahrt nachm. 13.43 mit der Bahn nach Kamenz.  
Besichtigung der Gärnereianlagen der Firma Weiße,  
des Lessinghauses und der in Blöße stehenden Hut-  
berg-Anlagen. Darnach gemütliches Beisammensein  
im Hutberghotel.

Zahlreiche Beteiligung erwartet der Gesamtvorstand.

## Waldschlößchen

an Garamma Wieselfell  
Königlich L.

Sonntag, den  
29. Mai 1932,  
ab 6 Uhr:

## Früh-Konzert

des Mandolinenhars „Sel-  
mattlings“. Hierzu laden er-  
geb. ein Fr. Dehmle u. Frau.

## Gasthaus zur Klinke, Bretwitz

Morgen Sonntag:  
Feine  
Ballmusik

Möbeltransporte  
- Autotransporte -  
August Fröde  
Bischofswerda

## Fahrräder

in guten Werkstätten mit  
langjähr. Garant. von 50 RM. an  
empfohl. in großer Auswahl

**Martin Schreiber**,  
Mechanikermeister, Schmiedegasse 2

Möglichkeit und Auskunft,  
Elche, gebr. auch einz. preiswert

zu verkaufen. So erft. in der

Werkstatt die eines Wettels.

## Erbgericht Kleindrebni

Sonntag, den 29. Mai:

## Gesangskonzert

des „Gemischten Chores Groß-  
u. Kleindrebni“. Beginn 8 Uhr.

Eintritt 30 Pfennig, für Erwerbs-

lose 30 Pfennig. Anschließend:

## Feiner Ball

Hierzu laden - herzlichst ein

Bruno Gneuk u. Gemischter Chor.

## Bademäntel

RM. 4.80 5.50 6.- 8.-

## Kinderbademäntel

in allen Größen von

RM. 3.50 an

## Bademantelfioße

RM. 2.50 3.45 3.90

4.40 per Meter

## Waschkleider

neueste Eingänge RM. 2.35

2.90 3.30

## Rücksäferdecken

la Crêpe mit Handdruck

130/160 cm 3.70

## C. W. Holtzh, Ringenbach

Nr. 30

L. C.

## Indian-Motorrad

Orbentl. jng. Wäbden,

## sucht Stellung als

Hausmädchen.

Vöheres in der Wirtschaft. bis. 31.

## Gruber, Lauterbach

Städteberg-Zand.

Gruber, Lauterbach

Städteberg-Z

## Künstlich erzeugte Blitze.

Von Hans Dominik.

Wir wissen, daß der Blitz ein gewaltiger Funke ist, in dem sich elektrische Spannungsdifferenzen zwischen einer Wolke und der Erde oder zwischen zwei verschiedenen Wölkern ausgleichen. Auch über die Größe dieser Spannungsdifferenzen sind wir einigermaßen im Bilde.

In unserer Atmosphäre herrscht bekanntlich ein Spannungsgefälle von etwa 150 Volt aufs Meter. In 3000 Meter Höhe hat die Atmosphäre bereits einen Spannungsumschlag von 450 000 Volt gegen die Erdoberfläche. Der Wasserdampf, der unter dem Einfluß der Sonnenstrahlung von der Erde in die Höhe steigt, nimmt dort die elektrische Spannung der umgebenden Luft an. Nun beginnt die Wolkengbildung: Die Wasserdampfteilchen verdichten sich zu winzigen Tropfen, die einstweilen noch in der Atmosphäre schweben. Aber schon die Umwandlung der Wasserdampfteilchen ist mit einer starken Verkleinerung der Oberfläche und dementsprechend mit einer bedeutenden Spannungserhöhung verbunden. Die in der Wolke vorhandene Elektrizitätsmenge muß sich ja dabei auf viel kleinere Oberflächen zusammendrängen und wird entsprechend stärker geladen. Weitere Kühlung führt zur Entstehung großer, schwerer Tropfen, die zur Ende sterben, zur Regenbildung. Wiederum ist damit eine starke Oberflächenverkleinerung und eine so gewaltige Spannungserhöhung verbunden, daß die elektrische Energie sich jetzt mit Gewalt freie Bahn schafft, sich in einem Blitschlag zur Erde ausgleicht.

Man wird bei einem Gewitter fast immer beobachten, daß nach einem kräftigen Blitz und Donner ein besonders heftiger Regenguss niederrauscht. In Wirklichkeit ging die Regenbildung der Entstehung des Blitzes voraus und verursachte ihn erst. Weil aber der Regen geraume Zeit braucht, um zur Erde zu fallen, sahen wir erst den Blitz, vernahmen den Donner und hörten dann den Regen.

Die rechnerische Behandlung der hier in Worten gegebenen Theorie führt zu dem Ergebnis, daß die Spannungsdifferenzen, die zu Blitschlägen führen, etwa in der Größenordnung von 10 Billionen Volt liegen. Sie sind also millionenfach größer als die größten bisher mit technischen Mitteln im Laboratorium erzeugten Spannungen. Es ist daher begreiflich, daß deutsche Physiker es in den Schweizer Alpen versuchten, durch derartige, mit den raffiniertesten technischen Mitteln eingespannte Blitzzappungen das große und zeitgemäße Problem der Atomzertrümmerung seiner Lösung näherzubringen.

Während wir so über die Entstehungsursachen und die Natur des Blitzes einigermaßen im klaren sind, bleiben die Wege, auf denen er zu wandeln beliebt, vielfach noch recht rätselhaft. Am natürlichen Blitz sind die Verhältnisse aber kaum zu studieren. Man kann Blitschläge bei Nachtgewittern wohl auf die photographische Platte bannen, aber man kommt dabei nicht sehr viel weiter.

Hier sehen nun die Arbeiten des bekannten Elektrikers Max von Ardenne ein. Dieser stellte sich zunächst sein Modelldorf her. Über einem flachen Messingblech, das der gut leitenden Grundwasserschicht entspricht, wurde eine Schicht feuchten Sandes ausgebracht und auf diesem das Dorf aus Holzhäusern mit Blitzeableitern und Antennen aufgebaut. Diese waren metallisch mit dem Messingblech verbunden, also gut geerdet.

Weiter war eine Hochspannungsanlage angeordnet. Von einem großen Funkeninduktorm war ein hochfrequenter Schwingungskreis abgezweigt, der seinerseits einen Tesla-Transformator induzierte. Die sekundäre Wirkung dieses Transformators endete mit einem freien Pol über dem Modelldorf und stellte die blitzeleitende Wolke dar. Die Spannung dieses Transformators von rund einer halben Million Volt reichte vollkommen hin, um blitzartige Entladungen von etwa Meterlänge auf das Dorf zu verursachen. Die Versuche erfolgten in der Weise, daß die Hochspannungsanlage zunächst nur momentan auf Bruchteile einer Sekunde eingeschaltet wurde. Von den dabei austretenden Blitschlägen schlug einer vorschriftsmäßig in den Blitzeableiter des Kirchturms, dessen Spitze den höchsten Punkt des Dorfes bildete. Ein anderer dagegen nahm, ohne daß an der ganzen Anlage etwas geändert worden wäre, seinen Weg in eine von dem Kirchturm ziemlich entfernte Untenne. Zwar zeigte der obere Teil des Blitzes Abweichungen, die unzweifelhaft eine Tendenz nach dem Kirchturm verraten, doch erfolgt der Hauptausgleich in die Untenne.

Bei einer anderen Versuchsstrecke wurde die Hochspannungsanlage mehrere Sekunden in Betrieb gehalten, und hier das Ergebnis ein ganz anderes. Auf wenigstens sechs verschiedenen Wegen erreichte die hochgepumpte Energie den Blitzeableiter des Kirchturms und schlug hier ein. Auf zahlreichen Nebenwegen strebte sie aber auch den anderen Blitzeableitern und Antennen zu.

Eine Erklärung dieser Erscheinungen muß von der Tatsache ausgehen, daß die Luft keineswegs an allen Stellen das gleiche Leitungsvormögen hat, den gleichen elektrischen Widerstand besitzt. Vielmehr werden sich immer einzelne Stellen finden, die, wie der Physiker sagt, ionisiert sind und dem Blitz besonders gute Bahnen bieten. Bosiert doch die Theorie des Blitzeableiters zum Teil sogar auf der Tatsache, daß er durch eine Spizenausströmung die Luft in seiner Umgebung gut leitend macht, dadurch den Blitz direkt zu sich heranzieht und einen gewissen Umkreis seiner Umgebung vor Blitschlägen schützt. Bei dem zuerst beschriebenen Blitzschlag ist das auch zweifellos der Fall gewesen. Aber der zweite zeigt, daß auch eine Antenne, wahrscheinlich durch ähnliche Ausströmungsvorgänge, in der Lage ist, ihre Umgebung zu ionisieren und den Blitz anzulocken.

Die Erscheinungen bei dem länger dauernden Versuch können nur so gedeutet werden, daß die erste Blitschlag durch elektrische Induktionen weite Gebiete seiner Umgebung ionisierte und dadurch der aus der Hochspannungsanlage stetig nachgelieferten Energie immer neue Wege durch die Atmosphäre gangbar machte.

Mit ähnlichen Vorgängen ist natürlich auch bei einem wirklichen Gewitter zu rechnen. Auch hier kann ein Blitschlag, der vorschriftsmäßig in einen Blitzeableiter geht, seine weitere Umgebung so beeinflussen, daß neue, besonders gut leitende Blitzebahnen für die nächsten Schläge geschaffen werden.

Durch diese Annahme erklären sich die gelegentlichen wunderlichen Blitzwege ziemlich zwangsläufig.

Für den Radiobesitzer lassen sich aus den hier geschilderten Versuchen jedenfalls die folgenden Verhaltensmaßregeln ableiten. Sobald bei Gewitterneigung die akustischen Störungen im Hörer oder Lautsprecher unangenehm stark werden, muß die Antenne geerdet, das heißt von dem Apparat ab- und unmittelbar an Erde geschaltet werden. Bei schweren Gewittern empfiehlt es sich weiter, auch die Erdleitung des Radioapparates abzuschalten und unter Umständen sogar den ganzen Apparat ein Stück von der Antennenleitung weglegen. Das gilt keineswegs nur für Hochantennen im Freien, sondern ebenso für Innenantennen und Rahmenantennen.

Die Forschungen des Elektrikers Max von Ardenne haben somit große praktische Bedeutung. Was hier mit einer Hochspannungsanlage und einem Modelldorf gezeigt wurde, gibt einen wertvollen Aufschluß über den Charakter des wirklichen Gewitters.

### Die Luft als Elektrizitätswert.

Die Auswertung der in der Atmosphäre vorhandenen Elektrizität für Industrielle und Haushaltzwecke gehört mit zu den brennendsten Fragen der technischen Forschung. Der Gedanke, Licht, Kraft und Wärme aus dem Raum um uns her zu ziehen statt auf dem schwierigen und kostspieligen Weg der Verbrennung von Kohle und anderen Brennstoffen, bildet ein Stück unserer technischen Romantik. Die Berüche auf diesem Gebiet sind leider nicht allzu weit gediehen. Die industrielle Ausbauplanung des Luftraumes ist bestimmt noch Zukunftsmusik. Aber auf ihrem Siegeszug wird die Technik auch dieses Problem schließlich zur Lösung bringen. Ansätze hierzu sind bereits vorhanden. So ist es jetzt zum ersten Male dem ungarischen Ingenieur Eugen Horadczek gelungen, eine normale elektrische Glühlampe von 110 Volt mit aus der Luft gewonnener Elektrizität zum Leuchten zu bringen.

Bei seinen Versuchen ging der Physiker, der im Hauptberuf Leiter einer Fabrik für Elektromotoren ist, von einer seit Franklin bekannten Naturaerscheinung aus, nämlich, daß schon aus niedrige atmosphärische Schichten eine hohe, positive Spannung gegen die negative Erde aufweisen.

Horadczek spannte in einiger Höhe über dem Erdboden eine filigrane Drahtleitung aus, und erzielte, wie nicht anders zu erwarten war, eine erhebliche elektrische Spannung gegen die Erde. Aber die auf diese Weise erhaltenen Ströme waren viel zu schwach, um sie für Motore oder andere elektrische Apparekte nutzbar zu machen. Deshalb verband er die Drahtleitung mit einem neuartigen, verstärkerähnlich wirkenden Transformator und diesen mit einem in die Erde gesteckten Metallstab. Auf der Ausgangsseite des Transformatoren war die Spannung der Luftpoleitfähigkeit herabgesetzt, dafür aber die Stromstärke auf den 5000fachen Wert gestiegen.

Nacheinander schloß man dann normale Glühbirnen, bunte Glühlampen, wie sie für Reklamezwecke verwendet werden, an und alle Apparate arbeiteten einwandfrei.

Ein Problem gab es allerdings noch zu lösen. Im Sommer, bei woligm oder überhaupt unruhigem Wetter verändert sich Spannung und Stromstärke des aus der Luft gewonnenen Stromes in sehr weiten Grenzen und außerordentlich sprunghaft. Das würde einerseits ein unglaubliches Arbeiten der angelassenen Apparate, z. B. ein starkes Flackern bei der Glühlampe zur Folge haben, andererseits bestünde die Gefahr, daß bei Überspannungen das ganze Laboratorium von Funkenüberschlägen vernichtet würde. Dem ungarischen Physiker wäre das einmal beinahe passiert, als unerwartet starke Wolken vorüberzogen, die die erhältene Luftpoleitfähigkeit verdeckten. Glücklicherweise wurden dabei nur ein Teil des Transformatoren und einige Meßinstrumente zerstört.

Durch die Konstruktion von sogenannten „Rahbatterien“ hat nun Horadczek diesem Unvollkommenheiten und Gefahren in gewissen Grenzen überwunden. Wie diese Rahbatterien konstruiert sind, stellt vorläufig noch ein Geheimnis des Erfinders dar. Es liegt sich nur so viel in Erfahrung bringen, daß sie mit den Elektrolytkondensatoren, die außerordentlich große Mengen Elektrizität zu speichern vermögen, eine gewisse Lehnlichkeit aufweisen.

Zedenfalls sind die Versuche Horadczeks sehr beachtenswert, weil sie die ersten sind, die eine praktische Auswertung der Atmosphären-Elektrizität aus dem Bereich der absoluten Utopie herausgehoben haben. M. P.

### Kann man künstliches Radium machen?

Die Welt braucht mehr zur Bekämpfung der Krebskrankheit. — Radiumstrahlen auf elektrischem Weg. —

#### Ein 7 Millionen Volt-Apparat wird gebaut.

Die Geologen haben ausgerechnet, daß wir auf dem ganzen Erdball etwa 500 Gramm natürliches Radium besitzen. Das ist angeflossen der Tatsache, daß das Radium in immer stärkerem Maße in der Medizin besonders zur Bekämpfung der Krebskrankheit Verwendung findet, eine sehr geringe Menge, die den überaus hohen Preis bedingt und es unmöglich macht, daß Radium überall zur Anwendung gelangt, wo es im Interesse der Volksgesundheit dringend erforderlich wäre.

Die Physiker haben deshalb seit langem die Frage erwogen, ob es nicht möglich ist, künstliches Radium zu schaffen. Man will nicht etwa am chemischen Wege das Radium selbst künstlich herstellen, sondern man will lediglich die Wirkung der Radiumstrahlen auch auf anderem Wege erzeugen. Diese Radiumstrahlen haben bekanntlich die Eigenschaft, alle Gegenstände zu durchdringen, eine Eigenschaft, die sie mit den Röntgenstrahlen teilen, nur daß sie bei ihnen noch intensiver vertreten ist. Sie haben aber ferner die Eigenschaft, tierische Gewebe, auf die sie treffen, bei langer oder längerer Einwirkung zu zerstören. Diese Eigenschaft ist es, die sie zur Bekämpfung der Krebskrankheit besonders geeignet machen, denn es handelt sich ja bei der Bekämpfung des Krebses um die Zerstörung wilder Gewebsbildung. Unsere Elektrotechniker sind nun stets der Ansicht gewesen, daß auch auf elektrischem Wege sich Strahlen erzeugen lassen müßten, die in ihrer Wirkung denen der Radiumstrahlen gleichkommen. Vor allen Dingen waren es die beiden deutschen Forsther Brach und Lange, die der Ansicht waren, daß auf diesem Wege künstliche Radiumstrahlen hergestellt werden können. Die Schwierigkeit lag darin, daß man für diese Zwecke außerordentlich hohe Spannungen brauchte, Spannungen von mehreren Millionen Volt. Solche Anlagen haben wir nun erst in allerneuester Zeit schaffen können, die Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft hat eine solche Anlage gebaut, einen sogenannten Stoßgenerator, mit dem man Spannungen von 2½ Millionen Volt erzielen kann. Der Apparat dient im allgemeinen zur Erzeugung künstlicher Blitze, deren besondere Eigenschaften man mit Hilfe dieses Apparates zu studieren hofft. Die Hauptchwierigkeit besteht darin, ein Vacuum-Entladungsrohr, also eine sogenannte Röntgenröhre, zu schaffen, die solche Spannungen von 2½ Millionen Volt aushalten kann. Brach und Lange waren es nun, die ein solches Rohr konstruiert haben, in diesem Rohr werden mit Hilfe der 2½ Millionen Voltspannung Strahlen erzeugt, die in ihrer Wirkung den Radiumstrahlen von vielen Kilo Radium gleichkommen. Zur Zeit arbeitet man sogar an einem neuen Apparat, der eine Hochspannung bis zu 7 Millionen Volt erreichen soll. Diese Arbeiten werden im Staatslichen Physikalischen Institut durchgeführt. Lange und Brach haben bei ihren bisherigen Versuchen festgestellt, daß die Strahlen, die sie erzeugten, noch Bleiplatten von einer Stärke von 20 Zentimeter durchdringen könnten. Sie haben aber auch neben dieser Intensitätsprüfung Versuche getrieben. Die industrielle Ausbauplanung des Luftraumes ist bestimmt noch Zukunftsmusik. Aber auf ihrem Siegeszug wird die Technik auch dieses Problem schließlich zur Lösung bringen. Ansätze hierzu sind bereits vorhanden. So ist es jetzt zum ersten Male dem ungarischen Ingenieur Eugen Horadczek gelungen, eine normale elektrische Glühlampe von 110 Volt mit aus der Luft gewonnener Elektrizität zum Leuchten zu bringen.

### Das Kind, das Nadeln schluckte.

Ein Hegenprozeß im Jahre 1780. — Die verfolgte Dienstmagd. — Auch der Freund war angeklagt.

Noch um das Jahr 1780 gab es in der Stadt Glarus einen Hegenprozeß, der damals viel Aufsehen machte. In dem Hause des dort wohnhaften Landrichters Tschudi diente seit Jahren die aus Sag in St. Gallen gebürtige Anna Göldi, die schon fast vierzig Jahre alt war und ihren Dienst immer zur Zufriedenheit ihrer Herrschaft verrichtet hatte. Nur die neunjährige Tochter Tschudis konnte sich mit der Anna nicht vertragen. Die Kleine war ein fränkisches Kind, das häufig Krampfanfälle hatte, bei denen Arme und Beine vollständig bewegungslos wurden. Sie quälte ihre ganze Umgebung, und vor allem versuchte sie immer, die Magd Anna zu ärgern. Daß diese sich bei der Herrschaft beschwert hätte, wäre zwecklos gewesen, da die Eltern ihr schwächliches Kind in jeder Weise verzogen und verwöhnt.

Eines Tages behauptete die kleine Tochter, sie habe in ihrer Frühstücksmilch eine Stecknadel gefunden. Die Eltern erschraken. Wenn das Kind nun die Nadel verschluckt hätte! Aber auch an den folgenden Tagen fand das Kind eine Nadel in der Milch. Nun wurde die Magd Anna zur Rede gestellt. Sie leugnete jedoch, irgend etwas damit zu tun zu haben. Zwei Tage später fand man in einer Brotschale eine Nadel. Daraufhin wurde Anna entlassen.

Sie suchte Schutz bei einer ihr befreundeten Familie in Glarus, die ihr rett, sich bei dem Landvogt Tschudi, der ein Verwandter ihres ehemaligen Dienstherrn war, zu beschweren. Das tat sie, wurde aber unter Scheitworten abgewiesen und aufgefordert, sich bei ihrer Dienstherrin zu entschuldigen. Da der Landrichter Tschudi noch ihre kleinen Ersparnisse und sonstigen Besitztümer in Verwahrung hatte, blieb ihr nichts anderes übrig, als ihn um Entschuldigung zu bitten wegen einer Handlung, die sie nicht begangen hatte. Sie überga nun ihre Habeseligkeiten der ihr befreundeten Familie und verließ am 29. Oktober 1781 die Stadt.

Acht Tage nach ihrem Wegzug wurde das Kind des Landrichters von einem bestigen Erbrechen befallen, wobei eine Menge Nadeln, Nägel und Ähnliches zum Vorschein kam. Auch an den folgenden Tagen geschah das gleiche. Alle Bekannten stellten sich ein, um selber dies merkwürdige Geschehen zu sehen. Und je mehr Aufmerksamkeit der Fall erregte, um so größer wurde die Menge der Nadeln und Fremdkörper, die auf diese Weise zutage gefördert wurden. Alle Arzte und Gelehrten zerbrachen sich den Kopf, wie es möglich sein könnte, daß der Magen der Kleinen diese Mengen von Gegenständen aufnehmen könne. Schließlich kamen alle zu der Einsicht, daß sie verdutzt sein müsse. Es konnte natürlich niemand anders die Schuld haben als die Magd Anna, deren Verfolgung man jetzt aufnahm. Diese jedoch bekam Kunde davon, daß sie gefangen würde und wanderte weit Strecken, bis sie in Degersheim einen Dienst annahm. Hier wurde sie im Februar 1782 verhaftet und am 21. März begann der Prozeß. Der Landrichter trat in diesem Prozeß mit der Behauptung auf, er habe gehört, daß jemand, der einen Menschen verhetzt habe, auch die Macht

## Mehr als die Hälfte

Raucher kaufen heute 31 Pf.-Zigaretten. Und jede dritte in Deutschland gerauchte 31 Pf.-Zigarette mit Gold-Mundstück ist eine CLUB.

Sehen Sie – das ist Anerkennung der unerreichbaren CLUB-Qualität!



Besiege, die Vergebung wieder aufzuheben. Er bat deshalb das Gericht, die Angeklagte zu verauflassen, ihre Macht anzuwenden, um seine kleine Tochter wieder gesund zu machen. Die Magd wurde wirklich dazu aufgefordert, aber sie antwortete nur: Wie soll ich sie wieder gesund machen können, da ich ihr nie etwas zuleide getan habe? Da brachte man ihr mit dem Scharfrichter, stellte ihr aber die Begnadigung in Aussicht, wenn sie dem Ursuchen des Gerichts nachgäbe. Schließlich versprach die arme Magd, einen Versuch zu machen. Das Kind wurde zu ihr geführt und klagte über Schmerzen im linken Bein. Die Magd massierte das Bein und betete zu Gott, es wieder gesund zu machen. Das Kind hatte aber auch Leibschmerzen und die leichte Röde wurde aus dem Körper ausgeschieden. Frisch und fröhlich konnte das Kind sich entfernen.

Man hielt aber nun der armen Anna das gegebene Versprechen nicht, sondern angesichts dieses „Wunders“, das sie verrichtet hatte, erklärte man sie für eine Hexe. Hinzu kam, daß die kleine Tochter des Landrichters allerlei Geschichten erzählte, wie die Vergebung vor sich gegangen sei, und man glaubte dem Kind, das den Freund der Anna, einen biederem Handwerksmeister, der Mithilfe beschuldigte. Auch dieser wurde verhaftet. Unter der Folter gestanden die beiden, mit dem Teufel im Bunde gewesen zu sein und die Vergebung vorgenommen zu haben, und es mißte ihnen nichts, daß sie, sobald sie wieder zum klaren Bewußtsein kamen, alles widerriefen. Der Handwerksmeister erhängte sich, als man ihm keinen Glauben schenkte, in seinem Gefängnis, seine Leiche aber wurde dem Scharfrichter übergeben, da man der Gerechtigkeit ihren Lauf lassen wollte. Die Magd Anna Göldi wurde am 18. Juni 1782 hingerichtet und ihre Leiche unter dem Galgen begraben. Ihre durch die fleißige Arbeit ihres Lebens verdienten Spargeschichten wurden von der Bevölkerung eingezogen, ebenso das Hab und Gut des Handwerksmeisters, ihres Freunden. Leider vermeldet die Chronik nicht, was aus dem Kind Tschudis geworden ist, das vielleicht im späteren Leben noch mehr Unheil angestiftet hat.

Marianne Grabenwitz

**100×BIOX-ULTRA-ZAHNPASTA=50,**  
Mit einer kleinen Tube zu 50 Mg. können Sie mehr als 100× Ihre Zähne putzen, weil BIOX-ULTRA hochkonzentriert ist und als hart wird.

Eine herrliche Schule ist die Natur für das Herz. Wohlan, ich will ein Schüler in dieser Schule sein und ein lernbegieriges Herz zu Ihrem Unterricht mitbringen.  
v. Beethoven.

## Marianne reist nach Asien

Roman von Kurt Martin  
(Copyright by Verlag Neues Leben Begr. Mainz, Döb.  
(30. Vorstellung.) (Vorabdruck verboten.)

Julius Augler sah anerkennend zu ihm hinüber.  
Zwenger war doch wirklich sehr aufmerksam!  
Er griff nach der Schale und trank langsam, den Geschmack prüfend.  
Na, besonders gut schmeckte das Geug eigentlich gar nicht!  
Dann begann er Karten zu schreiben. Aber schon nach der zweiten Karte legte er den Stift beiseite.  
Man war heute früh doch zuzeitig geweckt worden durch diese braunen Kerle! Man war tatsächlich noch müde. — Einfach zum Umfallen müde war man.

Er stützte den Kopf in die Hand und schloß die Augen. Da klappte ihm jemand auf die Schulter.

„Wir wollen gehen, Herr Augler!“  
Er sah müde empor.  
„Herr Zwenger, ich bin unheimlich müde. Ob das die Lust macht?“

„Stehen Sie auf! Ich führe Sie.“  
„Aber, wenn es jemand sieht, daß wir zusammen — ?“

„Es ist kein Späher in der Nähe.“  
„Das ist gut. — Ja, hessen Sie mit ein wenig, Herr Zwenger! — Ich kann mich kaum auf den Füßen halten.“

„Sie werden sich erst hier an Land eine Stunde ausruhen, Herr Augler. Ich kenne ein recht gutes Hotel.“

„Über das Schiff —“  
„Wir haben ja noch viel Zeit bis zur Abfahrt.“

„So? — haben wir noch Zeit? — Ich werde immer müder.“

Sie kamen nur langsam vorwärts. Julius Augler sah nichts mehr um sich her. Die Augen fielen ihm während des Gehens zu. Schließlich befand er sich in einem kleinen Zimmer, sah einen Diwan.

„So, — kann ich da — ?“  
Er sank halblos auf das Polster und schlief sofort tief und fest.

Da wandte sich Professor Wertheimer zur Tür. Draußen befahl er dem Bediensteten:

„Lassen Sie den Herrn ruhig schlafen! Ich komme später wieder und sehe nach ihm.“

„Sehr wohl, mein Herr!“

Er ging. Suchte seinen Weg durch schmuhige Gassen. trat unbemerkt in eine dunkle Hausnische und warf dort etwas in den Winkel.

Die „Irene“ lag zur Abfahrt bereit. Die letzten Boote eilten herbei und brachten vorbereitete Landausflügler.

Marianne stand an der Reling und richtete ihr Fernglas auf das leichte nahende Boot. Ihre Hand zitterte.

„Onkel, wir werden ohne Herrn Ibenstein abreisen. Er kommt nicht zurück.“

„Vielleicht ist er gar nicht an Land gegangen. Wir sehen ihn doch nicht das Schiff verlassen.“

„Er hat doch gelagt, daß er an Land gehen will.“

„Himmel, der Julius Augler ist doch auch noch nicht zurückgekehrt, und ebenso nicht der verehrte Herr Professor Wertheimer. Wo steckt denn die?“

Marianne hörte nicht. Sie ließ das leichte Boot nicht aus den Augen. Auf einmal ließ sie das Glas sinken. Sie preßte die Hände auf das stürmisch klopfnende Herz.

„Dort in dem Boot sitzt Herr Ibenstein!“

## Das Programm des Sängerbundesfestes.

Wachsende Teilnehmerzahl. — Festspiel wird blauer Anzug und Sängermütze sein.

Weniger als drei Monate trennen uns noch vom 11. Deutschen Sängerbundesfest. Der Frankfurter Festsaalbau, dem die Sorge für die Ausgestaltung des Festes obliegt, hat ein gewaltiges Arbeitsprogramm zu erledigen. Die Vorbereitungen, die sich bei früheren Gelegenheiten ähnlich gleichmäßig auf anderthalb Jahre erstreckten, müßten sich heute, da das Fest erst vor wenigen Wochen endgültig beschlossen wurde, im Schnellzugtempo abwickeln. Darum kommen die Schwierigkeiten, die sich durch die gewünschte Verkürzung des Festes ergeben. Zur Absicherung und Durchverteilung einer ganzen Anzahl wichtiger Fragen habe sich am 28. und 29. April der Hauptausschuß des Deutschen Sängerbundes in Frankfurt am Main versammelt. In Gemeinschaft mit dem Festsaalbau wurde der Verlauf des Festes in allen seinen Teilen erörtert.

Die Sitzung des Hauptausschusses in Frankfurt brachte eine Reihe wichtiger Einzelheiten. Die Namen der Bestredner bei den verschiedenen Anlässen, wie Bannerübergabe, Volksdeutsche Weltstunde, Stadionfeier und so weiter, stehen nunmehr fest. Bei der Bannerübergabe wird neben dem Vertreter der Wiener und Frankfurter Sängergesellschaft der Vorsitzende des DSB, Dr. Hammer Schmidt, die Festrede halten. Diese Feier findet im Römer statt, daher kann nur einer beschränkten Anzahl der Festteilnehmer Zutritt gewährt werden. Es wird aber Vorsorge getroffen, daß die Feier mittels Rautspucker auf dem Römerberg gehört werden kann.

Zu den eindrucksvollsten Stunden des Festes wird die Feier in der Paulskirche gehören. Als Redner sind in Aussicht genommen Generaldirektor Neubacher-Wien, der als Vertreter der österreichischen Stammesbrüder sprechen wird, und der Vorsitzende des Festsaalbaus, Dr. Hermann, der die Festrede hält und die Tagung von 1848 in der Paulskirche einer historischen Würdigung unterzieht. Die Feier wird mit Orgelspiel eingeleitet und mit chorischen Darbietungen umrahmt. Zutritt ist nur gegen Eintrittsprise möglich.

Im Stadion werden sich alle Sänger zu einer gemeinsamen Kundgebung am Sonntagnachmittag versammeln. Dort singen Rossenköder, die von der gesamten Sängerschar gesungen werden. Dort wird auch der Vorsitzende des Deutschen Sängerbundes, Dr. Hammer Schmidt, das Wort an die Sänger richten und Grundlegendes über das Fest und den DSB zum Ausdruck bringen. Es ist dies die einzige Gelegenheit beim Fest, bei der alle Sänger ihrem Führer, dem Vorsitzenden ihres Bundes, dem ja 1929 durch einstimmige Wahl ihr Vertrauen aussprachen, gegenüberstehen. Dr. Hammer Schmidt wird übrigens auch in den Hauptaufführungen kurz das Wort ergreifen. Für die „Volksdeutsche

„Na, Gott sei Dank, daß er an Bord ist, bevor wir abfahren.“

Frau Therese seufzte gleichfalls erlöst auf.

„Was wäre aus uns geworden, wenn Herr Ibenstein nicht mehr dabei wäre! — Ich habe die ganze Zeit jetzt wirklich Angst geschwitzt.“

Marianne lief von ihnen weg.

„Er ist gleich bei uns!“

Und dann stand sie ihm gegenüber und lächelte ihm froh entgegen.

„Weil Sie nun wieder da sind, Herr Ibenstein!“

Er hielt ihre Hand fest in seiner.

„Haben Sie sich um mich gesorgt?“

„Ich habe mit fast die Augen ausgeschaut nach Ihnen.“

Er nickte langsam.

„Nach mir! — So sol — Ob Sie — —, Nein!“

Und plötzlich war er voll sprühender Freude.

„Kommen Sie, Fräulein Marianne, ich habe Ihnen allen einiges zu erzählen!“

Der Major und Frau Therese sahen dem Unterkümling erwartungsvoll entgegen.

„Sie waren also doch an Land, Herr Ibenstein?“

„Keins von uns sah Sie das Schiff verlassen.“

Bert Ibenstein staunte.

„Sie haben mich nicht gesehen, Herr Major? — Sie auch nicht, Fräulein Marianne? — Sie standen ja beide hier auf dem Deck, als ich mich hinab ins Boot begab.“

Marianne sah ihn unglaublich an.

„Das ist nicht möglich. Ich achtete doch so genau auf jeden Passagier, der das Schiff verließ.“

„Und haben mich also doch nicht gesehen? — Na, ja, ich verließ das Schiff ja allerdings nicht als der, den Sie bisher vor sich sahen.“

„Sie wählten eine Bekleidung?“

„Ja. — Aha, wir fahren ab! Da sehen Sie!“

Bert Ibenstein trat interessiert an die Reling.

„Gut so! Abe, Port Said!“

Er forschte:

„Sagen Sie mal, wissen Sie eigentlich, ob Professor Wertheimer das Schiff verließ und hinüber nach Port Said fuhr?“

„Ja, den sahen wir ins Boot steigen.“

„Herrn Augler auch?“

„Den auch!“

„Und sahen Sie beide wieder an Bord kommen?“

„Nein. Es ist uns entgangen.“

„Es ist Ihnen nicht entgangen, Herr Major.“

„Was soll das heißen?“

„Sie haben alle drei Bert Ibenstein fragend an.“

„Das soll heißen, daß die beiden Herren in Port Said zurückgeblieben sind.“

Der Major sah Bert Ibenstein an der Schulter.

„Ist das wahr? — Ist das wahrhaftig so?“

„Ganz bestimmt!“

„Ja, aber wie geht das zu?“

„Ganz einfach! — Herr Julius Augler liegt in Port Said in einem kleinen Hotel und schläft. Er wird noch einige Stunden schlafen. — Und Professor Wertheimer liegt im Winkel einer der Gassen dort.“

Marianne sah ihn erbärmlich an.

„Sie haben ihn niedergeschlägt?“

„Ach wo! Es ging das alles ohne Gewalt vor sich.“

Frau Therese strahlte.

„Das haben Sie ja großartig gemacht, Herr Ibenstein. Jetzt sind wir also diesen widerlichen Julius Augler los!“

Der Major war immer noch fassungslos.

„Dann ist also dieser Zwenger nicht mehr an Bord?“

„Doch, Herr Major, Zwenger ist noch an Bord. Über Professor Wertheimer ist ein für allemal verschwunden.“

„Das ist ja Quatsch! Sie wollen uns doch nicht plötzlich einreden, daß Zwenger und dieser Professor Wertheimer zwei verschiedene Personen sind?“

„Wie gestern abend waren Sie ein und dieselbe Person, aber seit heute früh sind es zwei verschiedene Menschen.“

„Weihfest“ rechnet man mit der Zahl 10000 aller Sänger, die zu dieser Zeit (Freitag nachmittag) bereits in Frankfurt anwesend sind. Es werden sprechen: Der stellv. Vorsitzende des DSB, Prof. Dr. Braun-Berlin, ferner Reichsminister a. D. Gehler, Dr. Genthof-Reinport und ein Vertreter des europäischen Deutschen, dessen Name noch nicht feststeht. Die Reden werden umrahmt durch chorische Darbietungen. Eine Übung der im Weltkrieg Gefallenen ist im Festzug vorgesehen. Um 4.30 Uhr wird der Festzug einige Minuten stillstehen, die Glöden der Stadt läuten, die Muß spielt: „Ich hab' einen Kameraden“. So wird der DSB in diesem feierlichen Augenblick aller gebeten, die für das Vaterland und unsere Zukunft im Weltkrieg ihr Leben geopfert haben. Der Festzug wird auch im übrigen auf alles außerliche Gestaltung verzichten und eine gewisse Kündigung für die Feier des Weihfestes sein.

Für die ordnungsmäßige Abwicklung des Festzuges sind umfangreiche Vorbereitungen getroffen. Die Sänger nehmen an verschiedenen Plätzen der Stadt Aufstellung und vereinen sich dann zu einem geschlossenen Zug, der zum Festplatz führt. Festzugs-

Der „Festspiel“ ist, wie in Wien der „blauer Anzug“ und die „Sängermütze“, das selbstverständlichste das Abzeichen des DSB. Diese Festkleidung hat sich seit 1927 so durchgesetzt, daß sie eigentlich auch für Frankfurt a. M. sicher trocken steht. Trotzdem hat der Hauptausschuß in Frankfurt ausdrücklich beschlossen, daß keine Mitglieder in dieser Festkleidung an den offiziellen Veranstaltungen teilnehmen werden. Dieser Beschuß verfolgt aber, was ausschließlich besteht, keineswegs den Zweck, die Sänger zur Abschaffung eines blauen Anzuges zu zwingen, sondern er will betonen, daß man nicht auf die Sänger zu schimpfen darf. Damit kommt selbstverständlich auch der Soldatenanzug wieder.

Der Vorsitzende des Festsaalbaus, Dr. Hermann, macht davon Mitteilung, daß sich in den letzten Tagen die Zahl der festgenommenen Teilnehmer wieder um 1500 erhöht hat. Es betrifft jetzt über 28000. Der Festsaalbau hat berechtigte Hoffnung, daß die Anmeldungen 30000 weit übersteigen werden. Die Teilnehmer werden binnen weniger Stunden in Sonderzügen zur Feststadt befördert werden. Die eintreffenden Vereine werden am Bahnhof begrüßt und von dort durch erfahrene Führer in ihre Quartiere geleitet. Bislang sind über 20 Sonderzüge aus allen Teilen des Reiches aufgestellt.

Der Hauptausschuß nahm in seiner Sitzung mit dem Festsaalbau die Berichte der Vorsitzenden der Unterausschüsse entgegen und gewinnt aus den ausführlichen Darlegungen den Eindruck, daß die Vorbereitung des Festes in besten Händen ist. Es kann heute schon ohne besondere Optimismus gesagt werden, daß das 11. Deutsche Sängerbundesfest trotz der Röte der Zeit würdig ver-

Der Donnerwetter, das verstehe, wer will! Steinbein, spannen Sie mich nicht so auf die Füße! Heraus mit der Wahrheit! Sie sollen gleich alles hören. — Bitte, werfen Sie zunächst einen Blick um sich! Wir fahren in den Suezkanal ein. Sehen Sie da drüben diese vielen Segelschiffe in der Bucht?

Marianne rief:

„Und diese Unmenge Vögel!“

„Das sind in der Hauptstadt Flamingos und Cormorane, die sich gern hier aufhalten. — In etwa 20 Minuten sind wir in Suez. Dort wäre für Julius Augler die letzte Möglichkeit gegeben, noch an Bord zu kommen. — Über er erreicht die „Irene“ ganz gewiß auch dort nicht mehr.“

„Und Zwenger?“

„Herr Zwenger dürfte jetzt langsam in seiner Kabine erwachen.“

„Wo?“

„Hier in seiner Kabine an Bord der „Irene“.“

„Wer das ist ja alles Unsinn! Sie sagten doch, Professor Wertheimer —“

— und Herr Zwenger sind seit heute früh zwei Personen gewesen, nicht mehr eine.“

Marianne fragte plötzlich:

„Sie haben heute früh als Professor Wertheimer das Schiff verlassen?“

„Richtig, Fräulein Marianne! Sie haben den Zusammensprung erraten. — Hören Sie alle zu! Ich fundierstete aus, daß Julius Augler Port Said zu leben wünschte und mit seinem Freund Zwenger-Wertheimer verabredete, einen Landausflug zu unternehmen, ähnlich wie in Neapel. Die Art des Verkehrs zwischen den beiden, ihr scheinbares Fremdsein, kam mir sehr gelegen. Es schien mir eine günstige Gelegenheit gekommen, Herrn Augler einmal königlich zu lassen, wie unangenehm das ist, in eine Lage zu geraten, die er uns durch Herrn Zwenger in Holland bescherte.“

Der Major nickte begeistert.</p





## Sofort springt er an

und zwar bei jeder Temperatur, dafür sorgt der automatische Starter. Ein Griff — ein Druck mit dem Fuß — schon fährt der Hanomag los. Mit hoher Geschwindigkeit geht's sicher durch die Kurven, die Steigungen hinauf. Hanomag ist heute der wirtschaftlichste und moderne Viersitzer; er besitzt: Ein-Druck-Zentralschaltung, hydraulische Vierradbremse, automatischer Starter, Nelson-Bonnaite-Kolben, Tiefrahmen, Ganz-Stahl-Karosse usw. und gegen geringen Mehrpreis: Schnellgang-Getriebe.

Barpreise ab Werk:  
Limousine 4 sitzg.  
**2800 RM.**  
Limousine 4 sitzg.  
mit Schiebedach 2950 RM.  
Sport-Kabriolet 2750 RM.  
Schnellgang 100 RM. mehr

## HANOMAG

GENERAL - Carl Gast, Bautzen.  
VERTRETUNG: Holzmarkt, Telefon 3290.

## Agrippina-Konzern

Ursprung 1844

Vertragsgesellschaft des Allgemeinen  
Deutschen Automobil-Clubs

## Versicherungen aller Art

Kraftfahrzeug-, Haftpflicht-, Unfall-,  
Feuer-, Einbruch-, Diebstahl-, Glas-,  
Wasserleitungsschäden-, Transport-,  
Reisegepäck-Versicherungen

Lebens- und Kinder- Versorgungs-  
Versicherungen

General-Agentur für Bischofswerda und Bezirk  
**Diedrich Brahm**

Hindenburgstraße 2 — Fernsprecher 333

## Ihr Lüng

wirb immer größer, wenn Sie ein schlechtes und lästiges Bruchband tragen. Durch solche Bänder verschlimmert sich das Leiden u. kann zur Leidensarie werden. (Entzündung Bruchhinklemmung, die operiert werden muss und den Tod zur Folge haben kann). Fragen Sie Ihren Arzt! Hat dieser eine Bandage verordnet, dann mag es in Ihrem Interesse liegen, sich meine dauerst bequeme, unverwüstliche Spezial-Bandage anzusehen zu lassen. Durch Tag- u. Nacht-Tragen meiner Bandagen haben sich nachweislich Bruchleidende selbst geholfen.

Werkmeister R. G. Scheel u. a.: Mein schwerer Leidensbruch ist geheilt. Ich bin wieder in meinem edlen Lebensjahr ein gesunder und glücklicher Mensch. Landsmann Dr. St. Körber u. a.: Ich fühle mich gesegnet, Ihnen nach 2 Jahren meinen langen Dank auszusprechen... wurde ich ganz heil von meinem Leben.

Bandagen von R.M. 15.— an. Für Brüche und Vorfall-Leidende kostenlos zu sparen in: Bischofswerda, Mittwoch, 1. Juni von 8—6 Uhr im Gold-Engel, Bangen, Donnerstag, 2. 6. v. 8—12 Uhr im Hotel Leibbinden n. Mohr in der ungarischen Straße 1. Außerhalb, Leibbinden n. Mohr in der ungarischen Straße 1. Außerhalb, Ausflug, R. Muffing, Spez.-Bandagist, Köln, Richard-Wagner-Str. 16.

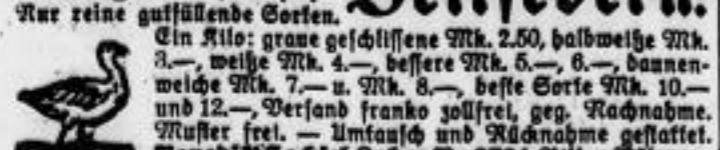
## Der Sommerfahrplan 1932

Sonderdruck unseres  
Sommer-Fahrplans, enthaltend die  
**Eisenbahn- u. Kraftwagenlinien**  
der näheren und weiteren Umgebung  
werden zum Preise von 15 Pf.  
abgegeben in der

Geschäftsstelle des „Sächsischen Erzählers“

**Billige böhmische Bettfedern!**  
Nur reine gutfüllende Sorten.

Ein Kilo: grüne geschlossene Mh. 2,50, halbweisse Mh. 3,—, weiße Mh. 4,—, bessere Mh. 5,—, 6,—, dünne-weiße Mh. 7,— u. Mh. 8,—, beste Sorte Mh. 10,— und 12,—, Versand franko zollfrei, geg. Nachnahme. Muster frei. — Umtausch und Rücknahme gestattet. Benediktus-Gärtel, Gödes Nr. 870 b, Döbeln, Sachsen.



## Bersteigerung!

10 440 kg Dingschischkohle, Wagen 5000 überföhrt, werden Montag, den 30. Mai 1932, 7:00 Uhr, auf **Hanomag Großkarthaus** meistbändig versteigert.

## Güterabfertigung Großkarthaus

## Chauffeur

zu 41 wegen Arbeitsmangel  
Stellung. 3 Jahre Fahr-  
praxis. Unter Wagenpfleger.  
Werbe-Angebote u. M. C. W. 27/  
bef. die Geschäftsstelle bis. Bl.

## Wo? kaufen Siemodern Bettsitzen, 190x90 cm Innenmaß, in Birke, Eiche od. Nubbaum garniert

**für RM. 21.-?** Nur bei  
Walter Steglich, Oberottendorf Nr. 28 / Tischlerei und  
Möbelhandlung

Ferner empfiehlt Zimmer-  
einrichtungen, Einzel-  
u. Polstermöbel aller Art,  
sow. Linoleum u. Stragin zu  
bekannt niedrigen Preisen.  
Besichtig. ohne Kaufz. gest.

Gejagt Jäuberes, gelübtes

## Haussmädchen

kindertief, mit Kochkenntnissen,  
nicht unter 18 Jahren.  
Greti Stöber, Gebürg i. Sa.,  
Rennstraße 26 L.

## Haussmädchen

15—17 Jahre alt zum 1. Juni  
gefacht.  
Bett, Zuhause, Post-Panschitz

Jüngeres

## Haussmädchen

für sofort gefacht.  
Gärtner Heinrich, Demitz Th.

Ordentliches

## Mädchen

welches gut machen kann, sucht  
Wegholz, Rammenau Nr. 90.

Ordentliches

## Mädchen

16—17 Jahre alt, welches sich  
keiner Arbeit scheut, in Land-  
wirtschaft gefacht. Zu erft. in  
der Geschäftsstelle dts. Blattes.

Gejagt wird eine jau-  
läufige

## Wirtschaftsgehilfin

in kleiner Landwirtschaft.

Lauterbach Nr. 61,  
Post (Radeberg-Land).

Gebrauchs-

## Kauf- und Grün- futterflockenfertigchine

wegen Aufgabe der Landwirt-  
schaft billig zu verkaufen.

Näheres in

Niederottendorf Nr. 19.

Zur leichteren Werbe

Sattel-, Rumpf- und Arbeits-

## Geschirre

ganz billig zu verkaufen in

Görlitz Nr. 79 B.

Eine neu guterhaltene

## Wurstspritze

wird zu festen gejagt in

Niederpöhlitz Nr. 18.

Ein tollen neue

## Fahrräder

(und Rollen) mit 2 Jahre

Gar. durch Transport leicht

lieferbar. 35, 45, 55, 65, 75,

gebr. 15, 20, 25, 35 MZ. Radben-  
n. Wöhle-Röder 21. 1. 1932

zu verkaufen.

Dresden-Oppelfstr. 19, 1. Ring

Wer lebt Geschäftsmann

**1000 Mk.?**

Sicherheit vorhanden. Zeit-

gemäße Verzinsung. Off. unt.

"S. 98" an die Geschäftsstelle

dieses Blattes.



**Schauen Sie sich nicht einen  
Mark mehr auswählen!**  
Für jedes Auto, Motorrad, Fahrrad, Motor- oder  
Radlader, mit Turpette und jedem Motorrad, mit  
Fahrradzündkerze. Der neue, sehr  
weltweit verwendete, Rahmen, ist  
erfolgreichste Konstruktion. Der  
Fahrradzündkerze, mit unserer über 35 Jahren  
erprobten Erfahrung, nicht erschöpft, sondern  
verbessert. Bisher über 1/2 Millionen Fahrradzündkerze  
vertrieben. Das können wir wohl immer mehr, wenn Elektrofahrrad gut anhält wie.

**Edelweiß-Decker, Deutsche Werke GmbH**  
Fahrrad-Leistungsfähigkeit pro Woche 1000 Fahrräder

## Geldtäschchen

(Haselsoenform) mit Inhalt gestern  
Freitag, nacht zwisch. 4—6 Uhr,  
von Cannowitz bis Demitz ver-  
loren. Der ehrliche Finder wird  
gebeten, liebigs geg. sehr gute  
Belohnung abzugeben in der

**Molkerei Cannowitz.**

Deutsche Welle, Görlitz 20. Mai

6.00: Kunstmolkerei.

6.00: Bremer Hafenkomitee.

6.00: Wittenberg-Mühle.

6.15: Wittenberg-Mühle.

6.30: Wittenberg-Mühle.

6.45: Wittenberg-Mühle.

7.00: Wittenberg-Mühle.

7.15: Wittenberg-Mühle.

7.30: Wittenberg-Mühle.

7.45: Wittenberg-Mühle.

8.00: Wittenberg-Mühle.

8.15: Wittenberg-Mühle.

8.30: Wittenberg-Mühle.

8.45: Wittenberg-Mühle.

9.00: Wittenberg-Mühle.

9.15: Wittenberg-Mühle.

9.30: Wittenberg-Mühle.

9.45: Wittenberg-Mühle.

10.00: Wittenberg-Mühle.

10.15: Wittenberg-Mühle.

10.30: Wittenberg-Mühle.

10.45: Wittenberg-Mühle.

11.00: Wittenberg-Mühle.

11.15: Wittenberg-Mühle.

11.30: Wittenberg-Mühle.

11.45: Wittenberg-Mühle.

12.00: Wittenberg-Mühle.

12.15: Wittenberg-Mühle.

12.30: Wittenberg-Mühle.

12.45: Wittenberg-Mühle.

12.55: Wittenberg-Mühle.

13.00: Wittenberg-Mühle.

13.15: Wittenberg-Mühle.

13.30: Wittenberg-Mühle.

13.45: Wittenberg-Mühle.

13.55: Wittenberg-Mühle.

14.00: Wittenberg-Mühle.

14.15: Wittenberg-Mühle.

14.30: Wittenberg-Mühle.

14.45: Wittenberg-Mühle.

14.55: Wittenberg-Mühle.

15.00: Wittenberg-Mühle.

15.15: Wittenberg-Mühle.

15.30: Wittenberg-Mühle.

15.45: Wittenberg-Mühle.

15.55: Wittenberg-Mühle.

16.00: Wittenberg-Mühle.

16.15: Wittenberg-Mühle.

16.30: Wittenberg-Mühle.

16.45: Wittenberg-Mühle.

16.55: Wittenberg-Mühle.

17.00: Wittenberg-Mühle.

17.15: Wittenberg-Mühle.

17.30: Wittenberg-Mühle.

17.45: Wittenberg-Mühle.

17.55: Wittenberg-Mühle.

18.00: Wittenberg-Mühle.

## Aus Sachsen.

### Deutsch-nationale fordern Regierungshilfe für den Altwohnhausbesitz.

Dresden, 27. Mai. Die deutsch-nationale Landtagsfraktion hat folgenden Antrag im Landtag eingereicht: Nachdem der Ausschuss für die Verteilung von Wohnungsbaumitteln aus der Mietzinsteuer überreichten Denkschrift über die Verteilung der im Jahre 1932 anfallenden Wohnungsbaumittel aus der Mietzinsteuer wird für die Erhaltung des Altwohnhausbesitzes kein Beitrag zur Verfügung gestellt. Zwar plant die Regierung, aus Rücklagen und Zinsen früher ausgegebener Wohnungsbaudarlehen einen geringen Betrag für den Altwohnhausbesitz häufig zu machen. Dieser reicht aber aufgrund der überaus großen Reparaturbedürftigkeit der Altwohnhäuser keineswegs aus. Außerdem hat der Ausschuss zur Verteilung von Wohnungsbaumitteln aus der Mietzinsteuer Mittel zu Reparaturen an Altwohnhäusern gefordert.

Nach der Denkschrift der Regierung soll über ein Budget von 2,25 Millionen RM. als Zinszuflüsse oder Mietbeihilfen für Neubaumöglichkeiten zur Verfügung gestellt werden. Darin liegt eine schwere Schädigung des Altwohnhausbesitzes und es bleibt daher eine sehr wichtige Quelle der Arbeitsbeschaffung unerschlossen. Wir beantragen, der Landtag möge beschließen, die Regierung zu ersuchen, aus den im Jahre 1932 eingehenden Wohnungsbaumitteln aus der Mietzinsteuer den Betrag von 2,25 Millionen Mark ganz oder zum größten Teile dem Altwohnhausbesitz für Instandsetzungszwecke zur Verfügung zu stellen.

### Einlösung der Sproc. Sächsischen Schahanweisungen.

Dresden, 27. Mai. Amtlich wird mitgeteilt: Die zum 1. Juni 1932 rückzahlbaren 6%igen (ehemals 8%igen) Sächsischen Schahanweisungen von 1929 Reihe IV werden vom Fälligkeitstermin ab von den Einlösungsstellen eingelöst. Auf Wunsch werden die Schahanweisungen in neue Schanweisungen mit zweijähriger Laufzeit umgetauscht. Die näheren Bedingungen über den Umtausch sind bei den Einlösungsstellen zu erfahren.

### Ein neuer Vertrag zwischen Kirche und Staat in Sachsen.

Dresden, 28. Mai. Wie in parlamentarischen Kreisen verlautet, sind zur Zeit Aussichten vorhanden, daß ein neuer Vergleich zwischen dem Sächsischen Staat und der Ev.-luth. Landeskirche geschlossen wird. Eine entsprechende Vorlage wird vorbereitet und soll demnächst dem Landtag zugehen. Die derzeitige Rechtslage ist so, daß ein vor Jahren abgeschlossener Vertrag nicht die Genehmigung des Landtages ausfußt gefunden hat. Daraufhin erhob die evangelische Kirche im Jahre 1931 beim Staatsgerichtshof Klage gegen den Staat, und verlangte die Nachzahlung der strittigen Forderungen und bestimmte Zusicherungen für die Zukunft. Der Staatsgerichtshof hat sich auf den Standpunkt gestellt, daß eine gültige Einigung vorstehender für beide Teile ist, und hat nunmehr einen Vergleichsvorschlag ausgearbeitet, dem vorläufig beide Partner zugestimmt haben. Einzelheiten über diesen Vergleich sind noch nicht bekannt; er bedarf noch der Genehmigung des Landtages und der Synode. Man glaubt, daß er in beiden Körperschaften Zustimmung auf Annahme hat.

### Robert Koch-Ehrung im Deutschen Hygiene-Museum.

Dresden, 27. Mai. Am 27. Mai, dem Todestag des großen deutschen Arztes und Forschers, fand im großen Festsaal des Deutschen Hygiene-Museums eine Robert Koch-Gedenkfeier statt, zu der das Sächsische Ministerium des Innern, der Rat der Landeshauptstadt Dresden und der Vorstand des Deutschen Hygiene-Museums gemeinsam eingeladen hatten. An der Feier nahmen zahlreiche Persönlichkeiten des öffentlichen und kulturellen Lebens teil. Im Mittelpunkt der Veranstaltung stand die Übergabe der neuen, von der sächsischen Staatsregierung gestifteten Büste Robert Kochs, die in der Ehrenhalle des Museums aufgestellt finden wird. Oberbürgermeister Dr. Küll begrüßte die Festteilnehmer und wies auf die Bedeutung der Stunde hin, in der das Gedanken an Robert Koch gefeiert werden

sollte, der vor nunmehr 50 Jahren den Tuberkelbazillus entdeckte und damit die Waffen für die Bekämpfung dieser furchtbaren Volksseuche schuf. Den eigentlichen Festvortrag hielt der Präsident des Sächsischen Landesgelehrtenamtes, Geheimrat Dr. Weber, der den Lebensweg und das Lebenswerk Kochs noch einmal vor den Zuhörern vorüberzog. Erst seine Berufung an das Kaiserliche Gesundheitsamt in Berlin im Jahre 1880 ermöglichte es dem Forsther, der bisher mit den primitivsten Mitteln hatte arbeiten müssen, seine Arbeiten zur Erforschung und Bekämpfung der niederen Organismen unter günstigeren Bedingungen fortzuführen. Am 24. März 1882 konnte er dann seinen weltberühmt gewordenen Vortrag über die Tuberkulose halten. 1884 entdeckte er den Cholerabazillus. Es folgten weite Reisen, die der Bekämpfung der Cholera und der Pest gewidmet waren. Auch der Bekämpfung der Malaria galt sein stetiger und erfolgreicher Kampf als Forsther und Arzt. Im Anschluß an den Vortrag übertrug Innenminister Richter die Büste Robert Kochs mit einer kurzen Ansprache an das Deutsche Hygiene-Museum. Der Vorsitzende des Museumsvorstandes, Oberbürgermeister i. R. Dr. Blüher, nahm die Büste mit herzlichen Dankesworten entgegen. Die von verschiedenen Musikstücken umrahmte Feier schloß mit dem Vortrag des Andante aus der Es-Dur-Symphonie von Joseph Haydn.

### Der Sächsische Junglandbund.

die berufsständische Organisation der sächsischen Landjugend, veranstaltete in diesen Tagen im Hause der Bauernhochschule in Wehlen einen berufstechnischen Lehrgang, der bei guter Teilnahme aus allen Teilen Sachsen einen recht zufriedenstellenden Verlauf nahm. Nach Erledigung interner Bundesangelegenheiten am 22. Mai abends begann Oberlandwirtschaftsrat Direktor Dr. Höfer-Welken den Lehrgang mit einem Vortrag über "Sachsens Landwirtschaft" an hand wertvoller statistischer und geschichtlicher Unterlagen. Am gleichen Tage sprachen noch Geheimrat Prof. Dr. Falke-Leipzig, der Direktor des Landw. Instituts an der Universität Leipzig, über "Betriebs-technische Zeiträume" und Oberlandwirtschaftsrat Dr. König-Dresden über "Das landwirtschaftliche Ausbildungswesen im Freistaat Sachsen". Der zweite Lehrgangstag brachte folgende Vorträge: "Maßnahmen zur Förderung der Milchverarbeitung" von Landwirtschaftsrat Dr. Rindt-Dresden, "Grünländewirtschaftsfragen" von Landwirtschaftsrat Leuscher-Dresden, "Versuchsringe und Wirtschaftsberatung" von Landwirtschaftsrat Dr. Engelsmann-Dresden und "Sachsens Pferdezucht" von Regierungs-Veterinärat Dr. Seeliger-Moritzburg. Allen Vorträgen schloß sich eine angeregte Diskussion an. Der Sächsische Junglandbund kann diesen Lehrgang als weiteren Erfolg in seiner Bildungsarbeit an der Landjugend buchen. Im Interesse unserer Volkernährung ist seine Tätigkeit auf dem Gebiete der beruflichen Fortbildung der schulentlassenen Landjugend sehr zu begrüßen.

Dresden, 28. Mai. Obermusikmeister h. Stod 70 Jahre alt. Der in Dresden lebende ehemalige Obermusikmeister des königlichen sächsischen Gardereiter-Regiments, h. Stod, feiert heute seinen 70. Geburtstag. Er trat 1880 als Trompeter in das Gardereiter-Regiment ein, dem er bis zu seiner Verabschiedung 1920 angehörte. Dazwischen war er von 1887 bis 1889 als Stabsstrompeter zum Trainbatallion Nr. 12 abkommandiert und hat 1914 bis 1917 im Felde gekämpft. Seit seiner Verabschiedung 1920 leitet er als Militärmusikdirektor auch heute noch in aller Rüstigkeit eine eigene Kapelle, die sich größter Beliebtheit erfreut.

Dresden, 28. Mai. Dresdens Ausgaben für die Sozialfürsorge im April. Die Ausgaben der Stadt Dresden für die soziale Fürsorge im Monat April belaufen sich auf nahezu 3,6 Millionen RM. Allein für die Unterstützung der Wohlfahrtswerkslosen waren rund 1,6 Millionen RM. erforderlich.

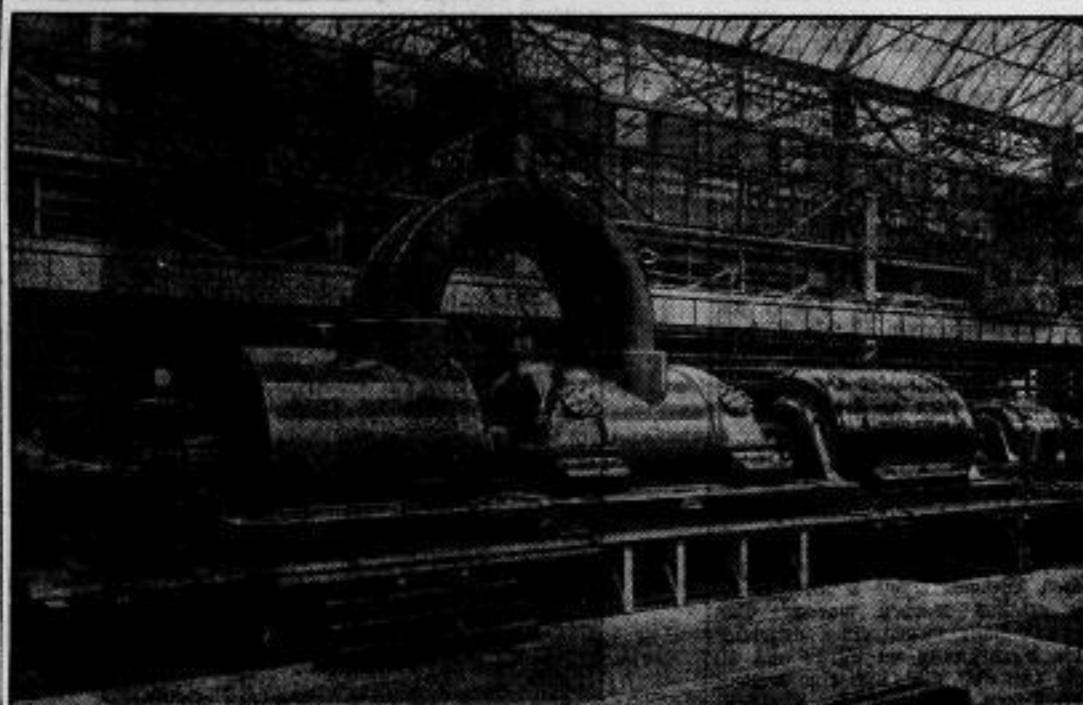
Dresden, 28. Mai. Der Kaiser zum Geburtstag König Friedrich Augusts. Aus Anlaß der Wiederkehr des Geburtstages von König Friedrich August III. von Sachsen hat das Kaiserpaar in Doorn an den Prinzen Friedrich Christian, den Sohn des Königs, folgendes Telegramm gerichtet: "In treuem Gedenken deines in Gott ruhenden Herrn Vaters werden wir am 25. Mai im Geiste mit Dir und den Deinen vereint sein. Solange wir leben, werden wir diesem aufrichtigen, klugen Fürsten mit dem goldenen Charakter und dem warmen, treuen Herzen ein dankbares Gedächtnis bewahren. Mit ihm ging ein in guten und bösen Tagen bewährter treuer Freund von uns, ein gütiger Landsvater von seinen Sachsen."

Dresden, 28. Mai. Der plötzlich verstorbene Schöffe. Das 2. Gemeinsame Schöffengericht trat gestern zu einer Sitzung über eine Konkurslache gegen Jahn und drei Ge nossen zusammen. Die Sitzung begann mit Verspätung, da der eine Schöffe, Kaufmann Georg Boden aus Klogsdorf, zwischen plötzlich verstorben war und sich die Beordnung eines neuen Schöffen nötig machte.

Dresden, 28. Mai. Des Kindes Engel. Am Donnerstagvormittag fiel in einem Grundstück auf der Albrechtstraße ein dreijähriger Knabe aus dem Fenster seiner im vierten Stockwerk gelegenen elterlichen Wohnung. Das Kind fiel etwa 5 Meter tief auf den Balkon des dritten Stockwerkes. Wie durch ein Wunder zog sich der Knabe nur leichtere Rippenquetschungen zu.

Dresden, 28. Mai. Diebe auf dem Neubauplatz. In der Nacht zum Freitag haben unbekannte Täter auf einem Neubauplatz am Caroliplatz mehrere Werkzeugkisten erbrochen und daraus Werkzeuge im Wert von 750 Mark gestohlen.

Dresden, 28. Mai. Auftindung einer Mine auf den Elbwiesen. Gestern wurde auf den Elbwiesen unterhalb der Kaditzer Brücke, wo gegenwärtig von der Stadt Bauarbeiten zur Verlängerung der Flutrinne vorgenommen werden, von Arbeitern beim Ausheben in 25 m Tiefe eine etwa 35 Zm lange Mine gefunden. Ob das Gelände dort vergraben wurde oder noch von den während der Kriegszeit dort befindlichen Militärrümpfplänen dorthin



**Deutsche Großkraft-Maschinen für Ausland.**  
Eine zweigelenkige Kombinations-Landrille von Siemens-Schuckert,  
die bei 2000 Umdrehungen pro Minute eine Leistung von 35000 PS erzeugt.  
Diese Maschine, die mit einem Drehstrom-Generator direkt gekuppelt ist, stellt eine der größten je in Deutschland gebauten Stromerzeugungs-Maschinen dar und ist für ein Großkraftwerk in Sowjet-Ausland bestimmt.



**Fußböden sind sehr rasch erneuert, durch ATA, das so billig scheuert!**

Gepflegte Böden und Treppen sind die Visitenkarte des Hauses. ATA macht Ihnen die Pflege leicht, weil es schnell Frische und Sauberkeit bringt, weil es sparsam und billig ist. Sparsamkeit im Gebrauch sichert Ihnen die praktische Streuflasche, aber auch die große Ergiebigkeit, die in der feinen ATA-Beschaffenheit ihren Grund hat. Billig ist ATA deshalb, weil es so viele Vorteile für wenige Pfennige bietet.

*Sie sparen beim Scheuern und Putzen  
wie alle, die Henkel's ATA benutzen!*

Auch für Aluminium bestens bewährt! Aluminium trocken putzen!

**Nehmen Sie zum Aufwaschen, Spülen und Reinigen Henkel's**

gelangt ist, konnte noch nicht festgestellt werden. Es handelt sich um eine kleine Flügelmine, die von der Polizei beschlagnahmt und durch Feuerwerker unschädlich gemacht wurde.

Radeberg, 28. Mai. Ein Schlageter-Denkmal im Sessendorfer Tal. Die Bruderschaft Radeberg des Jungdeutschen Ordens hat zur Erinnerung an den Tod Leo Schlageters, der vor neun Jahren bei Düsseldorf von den Franzosen standrechtlich erschossen wurde, im Sessendorfer Tal ein Gedenkkreuz errichtet, das am Sonntag eingeweiht werden soll.

Methen, 28. Mai. Zum Fund der Kindesleiche bei Gauernik. Auf einem Kartoffelacker in Hür Gauernik war die Leiche eines neugeborenen Kindes vergraben aufgefunden worden. Nunmehr konnte die Kindesmutter in der Person einer 22jährigen landwirtschaftlichen Arbeiterin ermittelt werden. Sie hatte das Kind gleich nach der Geburt getötet und an der betreffenden Stelle vergraben.

Commaish, 28. Mai. Der 90. Geburtstag. Am Freitag konnte der frühere Gutsbesitzer Julius Nohberg bei verhältnismäßig guter körperlicher und geistiger Gesundheit seinen 90. Geburtstag feiern. Er bewirtschaftete früher viele Jahre hindurch das schon über hunderd Jahre im Besitz seiner Familie befindliche Gut in Gleina.

Freiberg, 28. Mai. Eine Filialsteuer. Der Rat der Stadt Freiberg verabschiedete in seiner letzten Sitzung den städtischen Haushaltplan für 1932 und beschloß u. a. einen Nachtrag zur Gemeindesteuerordnung, der die Erhebung einer Filialsteuer vorsieht. Die Steuer soll von Versicherungs-, Bank-, Kredit- und Warenhandelsunternehmungen erhoben werden, die in Freiberg eine Betriebsstätte unterhalten, ohne ihre Betriebsleitung in Freiberg zu haben.

Zwickau, 28. Mai. Eine glückliche Gemeinde. Der Haushaltplan der Gemeinde Burkhardtsdorf schließt ohne Fehlbetrag ab und wurde infolgedessen einstimmig vor den Gemeindevertreteten angenommen. Die Gemeindeverwaltung kann auch auf die Erhebung der Bier- und Bürgersteuer verzichten.

Zwickau, 28. Mai. Beim Diebstahl verunglückt. Am Mittwochnachmittag wurden mehrere Personen dabei erfaßt, wie sie aus den Gebäuden des stillgelegten Glückauf-Schachtes Ballen entwendeten. Die Täter ergripen die Flucht. Dabei stürzte ein 55 Jahre alter Schlosser mehrere Meter tief ab und brach sich die Ankerscheibe. Er mußte zu einem Arzt gebracht werden.

Flöha, 28. Mai. Auf Diensten verzichtet. Der Bezirksausschuß der Amtshauptmannschaft Flöha genehmigte in seiner letzten Sitzung das neue Ortsgefecht der Stadt Flöha. Dort haben die Mitglieder beider städtischen Körperschaften freiwillig beschlossen, auf jede Entschädigung zu verzichten. Nur wirtschaftlich entstandener Vohnausfall soll erachtet werden.

Crimmitschau, 28. Mai. Feuer durch Lichtbogenbildung? In den Abendstunden brach im Grundstück Obere Mühlstraße 15/17 Feuer aus. In einem Raum, in dem Teile für Autobeleuchtung lagen, ist vermutlich durch Lichtbogenbildung dort liegender Akkumulatoren ein Brand entstanden. Die Gußmasse der Akkumulatoren dürfte geschmolzen sein und sich entzündet haben. Durch übergroße Hitze ist auch die in der Nähe des Brandherdes angebrachte Gasuhr auseinandergeschmolzen; das entzündende Gas entzündete sich. Die herbeigeeilte Feuerwehr konnte ein Übergreifen auf das obere Stockwerk verhindern und das Feuer auf seinen Herd beschränken. Die in dem oberen Stockwerk befindliche Wohnung war so vergaunt, daß die Inhaber ins Freie flüchten mußten, um der Erstickung zu entgehen.

Chemnitz, 28. Mai. Ein Kind aus dem Fenster gestürzt. In der Nacht zum Freitag stürzte aus einem Fenster des dritten Stockwerks eines Hauses auf der Kanistraße ein 5jähriges Kind auf die Straße. Er war in Abwesenheit seiner Eltern aus seinem Bett gestiegen, auf das Fensterbrett geklettert und hatte dabei anscheinend das Gleichgewicht verloren. Er wurde mit inneren Verletzungen ins Krankenhaus eingeliefert.

Chemnitz, 28. Mai. Wiederaufnahme der Arbeit an der Saldenbachalsperrre. Wie wir erfahren, ist die Arbeit im Gebiet der Saldenbachalsperrre, wo bekanntlich etwa 1200 Arbeiter wegen der Lohnherabsetzungen im Baugewerbe die Arbeit niedergelegt hatten, zum größten Teil bedingungslos wieder aufgenommen worden.

## Gemeinsames Schöffengericht Bauhnen

Bauhnen, 27. Mai. Die irtümliche Auslegung einer Bestimmung der Devisenverordnung hatte zur Folge gehabt, daß gegen zwei Angestellte der Mechanischen Weberei Apelt & Drechsler in Ruppertsdorf Strafbefehls erlassen worden waren. Der Buchhalter Paul Hermann Thiele hatte wegen eines angeblich vorställigen Verstoßes gegen die Verordnung an Stelle von 10 Tagen Gefängnis eine Geldstrafe von 300 RM. und eine weitere Geldstrafe von 600 RM. oder 20 Tagen Gefängnis, der Prokurist Kurt Rönsch wegen fabrlässigen Handelns eine Geldstrafe von 300 RM. oder 10 Tage Gefängnis erhalten. Überdies war dem verständlich bestellten Geßellschafter Fabrikant Alfred Apelt die Haftung für die Geldstrafen seiner zwei Angestellten in Höhe von zusammen 1200 RM. auferlegt worden. Alle drei Infraktionen erhaben. Die Firma Apelt & Drechsler hat geschäftliche Beziehungen zu Firmen in Mähren und Böhmen. In der Zeit von Herbst bis Ende Dezember 1931 hatte die Ruppertsdorfer Firma an die ausländischen Firmen fünf auf insgesamt ungefähr 12.000 RM. lautende Wechsel, deren Formulare von Thiele ausgefüllt und von Rönsch als Akzeptant gezeichnet worden waren, zum Ausgleich von Forderungen abgeschickt. Auf die Wechselformulare hatten die ausländischen Firmen noch ihren Aussteller, vermerkt anzubringen. Für diese Sendungen war eine schriftliche Genehmigung der Devisenstelle vorher nicht eingeholt worden. Die Sendungen sollten mit Wissen Apelts erfolgt sein. — Thiele bestreit, sich strafbar gemacht zu haben. Er erklärt, er habe nur die Wechselformulare rein mechanisch ausgefüllt und die Abhandlung nur vorbereitet. Als einfacher Angestellter könne er für die geschäftliche Handlungsweise der Firma nicht verantwortlich gemacht werden. Rönsch erkannte an, daß er die Wechsel als verantwortlicher Prokurist gezeichnet und deren Abhandlung genehmigt hatte. Er und Thiele machten zu ihrer Entschuldigung noch geltend, sie hätten wohl von der Devisenordnung Kenntnis erlangt, aber wie viele andere Kaufleute angenommen, daß Zahlungsmittel in Reichsmark nicht als "Devisen" angesehen und Reichsmarkenbünden nicht genehmigungspflichtig seien. Die Wechsel seien bei der Reichsbanknebenstelle Löbau zahlbar gemacht worden. Erst bei Fälligkeit werden der ersten Wechsel habe die Reichsbank angefragt, ob die Genehmigung der Devisenstelle eingeholt werden sei. Es sei nunmehr sofort um die nachträgliche Genehmigung nachgefragt worden. Die Devisenstelle habe aber sofort Angezeige erstattet. — Apelt bestreit, von der Abhandlung der Wechsel Kenntnis besessen zu haben. Es wurde festgestellt, daß er um die fragliche Zeit

längere Zeit verreist war. Um die Notverordnungen habe er sich nicht gekümmert und sie kaum gelesen, sich betreffe deren Befolgung auf seinen Prokuristen verlassen müssen. — Das Gericht hieß bei Prokurist Rönsch eine jahrlässige Ordnungswidrigkeit für gegeben, sah die Sache aber mild an, weil ein Schaden nicht verursacht worden war. Rönsch erhielt eine Geldstrafe von 50 RM. Thiele wurde kostlos freigesprochen. Dem Fabrikant Apelt wurde die Haftung für die Geldstrafe des Rönsch abgenommen. Es wurde als wahr unterstellt, daß er von der genehmigungspflichtigen Sendung keine Kenntnis gehabt habe.

Wegen schwerer Amtsunterschlagung wurde gegen den früheren Bürgermeister und Zimmermann Reinhold Schwerdtner aus Röhrn bei Hirschfelde verhandelt. Er war beschuldigt, in seiner Dienstzeit Gemeindegelder in ungefährer Höhe von 900 RM. für sich verbraucht und die zur Kontrolle dienenden Bücher diesbezüglich unrichtig geführt zu haben. Seine sechsjährige Dienstzeit war am 30. April 1930 abgelaufen. Er war nicht wiedergemeldet worden. Sein Monatsgehalt hatte 160 RM. betragen, außerdem hatte er eine Aufwandsentschädigung von jährlich 100 RM. bezogen, auch noch Einnahmen aus seinem Dienststand gehabt. Die von seinem Nachfolger Jäschel verlangte Liefergabe der Geschäfte an Gemeindevertretete hatte er abgelehnt, mit diesem vielmehr selbst abgerechnet und ihm Bücher und Rosse übergeben. Dabei hatte er Jäschel nichts davon gesagt, daß er noch Gemeindegelder in seinem Besitz habe. Später kam noch und nach heraus, daß Schwerdtner bereits am 10. Dezember 1926 von einem Fabrikarbeiter 245 RM. Grunderwerbssteuer, in der Zeit vom 1. September 1926 bis 1. September 1929 Beiträge zur Landwirtschaftskammer in Höhe von zusammen 320 RM., am 8. April 1930 vom Sägemehrwertsbesitzer Höller für von der Gemeinde gefautes Holz 147,75 RM. in bar und zwei Tage später einen Scheit von 200 RM. vereinnahmt und darüber quittiert hatte. Diese drei Posten hatte er in die Bücher nicht eingetragen gehabt. Die Posten von 245 RM. und 147,75 RM. hatte er auf Mahnung an Jäschel abgeführt. Die Beiträge zur Landwirtschaftskammer von 320 RM. hat er noch nicht ersehzt. Heute gab Schwerdtner an, er habe die Buchung der genannten Beiträge nur verschriftlicht unterlassen, das Geld selbst aber bis nach seiner Amtsaufgabe in seinem Besitz behalten, weil er noch Ansprüche an die Gemeinde gehabt habe. Er habe bei Mangel an Gemeindegeldern noch und noch mehrere hundert Mark aus eigener Tasche verlegt. Er gab aber zu, daß er längere Zeit nach Aufgabe seines Amtes die 320 RM. vereinnahmter Beiträge zur Landwirtschaftskammer aus Not für sich verbraucht habe. Diesbezüglich bitte er um eine milde Strafe mit Bewährungsfrist. Das Gericht kam zu der Überzeugung, daß er sich in Höhe von mindestens 500 RM. an Gemeindegeldern vergriffen habe, hielt aber nicht voll für widerlegt, daß er dies erst nach Aufgabe seines Amtes getan habe. Es verurteilte bei Annahme mildernder Umstände Schwerdtner wegen einscher Unterschlagung zu einer Geldstrafe von 500 RM. oder 50 Tagen Gefängnis.

## "Im Landtag macht man das ja auch".

Berlin, 27. Mai. Ein als Zeuge vor das Landgericht geladener Angestellter hieß vor einigen Wochen den Kläger im Gerichtssaal mit einer Ohrfeige traktiert, weil er seine Frau durch eine Aussage des Klägers beleidigt glaubte. Der Zeuge erhielt einen Strafbefehl über einen Monat Gefängnis, gegen den er Einspruch erhob. Gestern wurde wegen dieses Einspruchs vor der Strafsammer des Landgerichts III verhandelt. Der Angeklagte rechtfertigte sein Verhalten damit, daß seine Tat nur die sofortige Erwiderung einer Beleidigung sei, und erklärte dazu wörtlich: "Im Preußischen Landtag macht man das ja auch." Für diesen Vergleich hatte das Gericht aber kein Verständnis und wies den Einspruch ab.



Keine Hoffnung mehr für den vermissten Flieger Bertram.

Die Begehung des Bertramischen Flugzeuges "Freundschaft". Von links nach rechts: Der Begeleiter Hans Bertram und der Bordmonteur Klausmann.

Der deutsche Ostasien-Flieger Hans Bertram, der seit einer Woche auf seinem Flug nach der australischen Hafenstadt Port Darwin vermißt wird, ist noch immer nicht gefunden worden. Man muß jetzt mit seinem Tode rechnen. Seine beiden Begleiter haben diesen Teil des Fluges nicht mitgemacht, sondern sind auf Java zurückgeblieben.

## 10 000 Jungflieger in Deutschland.

Nach einer Statistik über die Gleit- und Segelflugbewegung haben in ehrenamlicher Tätigkeit Lehrer an höheren und mittleren Schulen sowie an Hoch- und Berufsschulen im Jahre 1931 200 Jungfliegergruppen betreut und 142 Luftfahrtlehrgänge geleitet. Insgesamt zählt der Jugendauschuß im Deutschen Luftfahrtverband nunmehr über 10 000 Jungflieger (davon 7300 unter 21 Jahren). Der Bestand von 934 Segelflugzeugen ist etwas zurückgegangen. Nach Zusammenrechnung aller Flüge über zehn Sekunden Dauer während des Berichtsjahrs ergibt sich die statliche Anzahl von rund 135 000 (1930: 46 000) Flügen dieser Art. Angesichts der erheblichen Steigerung des Flugbetriebes ist die Zahl der vorgelkommenen Flugunfälle (78, davon 26 infolge höherer Gewalt) verhältnismäßig gering. Der Segelflugauschuß hat auch den Modellbau weiter gefördert. Die Weltbemerkerveranstaltung zählte im Berichtsjahr 580 Teilnehmer und 227 Modelle.

## Kriegsgefangener nach 16 Jahren heimgekehrt.

In Endingen bei Freiburg in Baden scheint ein Märchen Wahrheit werden zu wollen. Der deutsche Generalstabschef in Neapel hat an den dortigen Bürgermeister am Donnerstag folgendes Telegramm geschickt: "Daubmann ist eingetroffen, Glück benachrichtigen. Deutsches Generalkonsulat."

Der Name Doctor Daubmann steht auf dem französischen Denkmal des Soldatenfriedhofes mit dem Begriff: Gefallen in der Somme-Schlacht, Januar 1916. Als die Eltern des angeblich Gefallenen sagten die Nachricht erhielten, daß ihr Sohn noch lebt, sind sie vor Freude zusammengebrochen, trotzdem sie nicht ganz überzeugt waren auf die Tatsache waren, daß ihr Sohn noch lebe. Vor acht Jahren schon ist einmal in Endingen ein Telegramm an die Eltern gekommen, in dem nur die Worte standen: "Oskar lebt und ist in Kriegsgefangenschaft". Dieses Telegramm mußte man damals für einen schlechten Scherz von Bekannten der Eltern halten.

Heute ist das Telegramm des Neapeler Generalstabschefs, daß man zuerst auch für eine Miststellung hielt, durch einen Brief bestätigt worden, der mit dem Poststempel Palermo ebenfalls am Donnerstag bei den Eltern eingetroffen ist und die Handschrift des Sohnes trägt. Die Eltern haben die Schrift ihres togegläubten Kindes sofort wiedererkannt. In diesem Brief schreibt Doctor Daubmann seinem Eltern, daß er nach einem Marsch von 5000 Kilometern in Palermo eingetroffen sei. Wo sich Daubmann 5000 Kilometer von Palermo entfernt eigentlich aufgehalten hat, weiß man nicht. Er schreibt in seinem Brief nur, daß er im Sommer 1916 in der Somme-Schlacht schwer verwundet worden sei und in französische Gefangenenschaft geriet.

Nach seiner Heilung habe er einen Fluchtversuch unternommen und dabei einen Posten erschlagen. Darauf sei er zu 20 Jahren Zuchthaus verurteilt worden. Zur Verhütung der Strafe wurde er nach Afrika deportiert. Es sei ihm jetzt gelungen, nach dem 5000-Kilometer-Marsch die Küste zu erreichen und ein Schiff nach Palermo zu bestücken. Er liege am Sonnenfeuer nieder und könnte darum noch keine näheren Mitteilungen über seine Schicksale machen. Die Eltern sollen seinen Taufstein und den Geburtschein an den Konsul in Neapel schicken, wohin er sich zu begeben geplant.

Unwisslich ist Daubmann, wie das Telegramm des deutschen Konsuls beweist, in Neapel eingetroffen. Die Bürgermeister hat die verlangten Papiere schon abgedruckt. Daubmann war zur Zeit der Somme-Schlacht 20 Jahre alt. Er ist Kriegsfreiwilliger gewesen.

## Amtliche Wettervorhersage für 10 Tage!

Ein bahnbrechender Erfolg der deutschen Meteorologie.

(M. P.) Im Juli oder August dieses Jahres wird Deutschland, als einziges Land der Erde, mit der amtlichen langfristigen Wettervorhersage beginnen. Bisher hat es keine öffentliche Wetterdienststelle gegeben, die eine Prognose für mehr als 24 Stunden herausgibt. Die Gefahr, sich zu blättern, und sich dem Groß des breiten Rückstums auszuladen, war mit ein bestimmender Faktor, weshalb die Meteorologen dies bisher unterlassen haben. Aber die langfristige Wetterprognose wurde eine immer sturmreichere Vorbereitung der interessierten Wirtschaftskreise und so entschloß man sich im Preußischen Landwirtschaftsministerium zur Gründung eines staatlichen Instituts für langfristige Wetterprognose in Frankfurt am Main.

Unter Leitung von Professor Franz Baur traf man nun die Vorbereitungen für eine Erweiterung der Wettervorhersage, und die Arbeiten gediehen nun soweit, daß zunächst eine amtliche Wettervorhersage für 10 Tage schon in den nächsten Wochen, spätestens im August, an die Deutschen Wetterdienststelle übermittelt werden wird.

Erfahrungen langer Jahre und viele Versuche haben dazu gehört, um die Treffsicherheit der langfristigen Wettervorhersage so zu verbessern, daß man sie der breiten Deutschen Bevölkerung übergeben kann. Im Sommer 1931 sind diese Prognosen in einer landwirtschaftlichen Zeitschrift regelmäßig veröffentlicht worden, und haben sich auf das Beste bewährt.

Die volkswirtschaftlichen Vorteile dieses bahnbrechenden Schrittes liegen auf der Hand. Versicherungsgesellschaften, Bahnwirke und Reisende, alle, die bisher unter der Unwisslichkeit der Witterung kommender Wochen gesitten haben, werden durch diese Neuerung von einer schweren Sorge befreit.

## Neues aus aller Welt.

— Ein furchtbares Verbrechen. Wie aus Saaz in Böhmen gemeldet wird, wurde dort eine Frau verhaftet, die anscheinend ein furchtbares Verbrechen auf dem Gewissen hat. Sie hatte einem ihrer Enkelkinder Lysol in die Milch gegossen. Nur dank der Aufmerksamkeit der Mutter des Kindes war ein gemeiner Mord verhindert worden. Die polizeiliche Untersuchung ergab, daß auch von den 15 eigenen Kindern der Verbrecherin acht auf bisher ungünstige Weise kurz nach der Geburt gestorben sind. In drei Fällen steht so gut wie fest, daß Mord vorliegt.

— Wieder ein Raubüberfall auf einen Geldbrieftäger. Aus Frankfurt a. M. wird gemeldet: Der Geldbrieftäger Mohr erhielt heute vormitig auf einem Dienstgang von einem Manne vier Schläge gegen den Kopf und wurde seiner Geldbörse beraubt. Auf die Hilferufe des Nebenwohners verschickten Hausbewohner den Täter, der auf der Flucht die Geldbörse in ein Nachbargrundstück warf, wo sie später aufgefunden wurde. Die Verlegerungen des Geldbrieftägers sind so schwerer Natur, daß sie einen operativen Eingriff notwendig machen. Von dem Täter fehlt bisher jede Spur.

— Drohender Häusereinbruch durch Wasser. Nachdem bereits vor über einem Jahre ein Teil des Hohenmöllner Pfarrhauses infolge eines Wasseroberbruchs eingestürzt war, sind die beiden Nachbarhäuser der Pfarre von demselben Schicksal bedroht. Die Häuser bekamen große Risse, und die Wände senkten sich. Auch der Bürgersteig brach ein. Die Untersuchung ergab, daß die Fundamente der beiden Häuser unterspült waren. Durch sofort vorgenommene Stützarbeiten, die Tag und Nacht fortgesetzt wurden, konnte der Einsturz der Häuser zunächst verhindert werden.

# Bulletin zum Sachlichen Erzähler. Für Frau und Heim

Sonnabend,  
den 28. Mai 1932

(Nachdruck aller Originalbeiträge verboten.)

## Voll der Mann Taschengeld haben?

Eine Rundfrage von Martha Schmidt · München.

Ich hätte gar nicht den Einfall gehabt, wäre ich nicht förmlich in der Bahn Zeuge eines Gespräches zwischen zwei Menschen gewesen, die so aussehen, als mügten sie miteinander verheiraten sein.

Erst sagten nämlich beide lange nichts und sahen gegenseitig aneinander vorüber. Dann zuckte die Frau plötzlich die Achseln: „Taschengeld für Dich? Kommt doch wohl nicht in Frage.“ Worauf er schmunzelte erwiderte: „Ich muß doch wenigstens ein paar Mark haben!“

Ich mußte in diesem Augenblick aufsteigen und konnte mir die Fortsetzung nicht mehr anhören. Es war aber auch unnötig. Die Frau zeigte deutlich genug, daß die Frage von vornherein entschieden war: „Du bekommst nichts!“

Wenn man — wie ich — die Absicht hat, sich in die Ehe zu stürzen, so verhofft man sich über derartige, plötzlich auftauchende Fragen gern Klarheit. Aber wie? Sehr einfach. Durch eine Rundfrage bei Freunden und Bekannten.

Beronica, sechs Wochen verheiratet, war die erste: „Soll der Mann Taschengeld haben? Aber liebe Martha, das sind doch Fragen ganz nebensächlicher Natur. Sieh Dir doch einmal den wunderbaren Frühling dort draußen an! Mag kommt in einer Viertelstunde, holt mich mit dem Wagen ab. Dann fahren wir hinaus und halten unter irgendeinem Baum und dann . . .“ und dann hast Du natürlich für meine Frage und für das Taschengeld Deines Mag kein Interesse. Was es Dir gut geben, Veronica, glückliche Unschuld! Ich verschwand schleunigst.

Inge war die zweite: „Mein Mann und Taschengeld? Gar kein Gedanke daran! Was soll er denn damit? Nur auf dumme Gedanken kommen. Nein, gibt es nicht. Mein System hat sich zehn Jahre bewährt: Er liefert alles ab. Dann erhält er so viel zurück, daß er sich seine Straßenbahnmarschräte kaufen kann. Seine Zigaretten — leider vermochte ich ihm die üble Angewohnheit noch nicht auszutreiben — fause ich ihm, und die bekommt er jede Woche zugesetzt. Zug zu braucht er denn da noch Geld?“

So ganz gefallen wollte mir die Kunst nicht. Sie war ja durchaus im Interesse von uns Frauen, aber Inges Mann, dem ich auf der Treppe begegnete, sah nicht aus, als wenn er glücklich wäre. Schließlich will man aber als Frau einen zuvertrauten Mann haben. Also weiter!

Lucie war auch anderer Ansicht als Inge: „Taschengeld für den Mann? Warum denn nicht? Man soll doch dem Ochsen, der da bricht, das Maul nicht zubinden. Wenn man ihm etwas von seinem Einkommen lädt, ist er gleich arbeitsunförderig. Ich gebe Heinrich fünf Prozent. Von allem, was er verdient. Das muntert ihn ein bißchen auf, und wenn es geht, macht er eine Extraarbeit, um sich etwas zu verdienen. Das sollte Du in Deiner Ehe auch so halten, Marita.“

Ich bedankte mich, ging überlegte mir draußen die Sache fünf Prozent! hm. Ob das wohl das Richtige war? Es lang so verfliegt nicht: Fünf Prozent Provision auf alle Geschäfte. Wenn Lucie ihrem Heinrich wenigstens noch ein Fünfzig zu erkennen wollte! Nein, die Lösung gefiel mir auch nicht.

Trude, die vierte, lag nachmittags um drei auf dem Divan und rekelte sich: „Ach, Martha, kommst Du auch einmal zu mir? Es ist ja so langweilig. Was willst Du wissen, ob ein Mann Taschengeld bekommen soll? So eine formelle Frage! Das ist doch ganz keine Sache. Wenn er Geld in der Tasche herumtragen will, soll er das ruhig tun. Ich kümmere mich nicht darum. Ich will mit Geld überhaupt nichts zu tun haben. Das ist so unästhetisch. Mit so etwas quält mich nicht. Der begibt alles, gibt dem Mädchen das Haushaltsgeld, begleicht alles. Und wenn ich ein neues Kleid haben muß, dann brauche ich es ihm nur zu sagen. Ob er für sich noch Taschengeld hat? Das weiß ich nicht. Darüber habe ich mir noch keine Sorgen gemacht.“

Auch ein Standpunkt. Aber nicht ganz nach meinem Geschmack. Außerdem kam ich gerade aus Trudes Schmollzimmer heraus, als ihr Mann sich mit dem Mädchen unterhielt. „Was, heute am zwanzigsten wollen Sie schon wieder Geld für den Haushalt haben? Lassen Sie anschreiben! Ich habe nichts mehr.“

„Hier Lustkünste, aber keine richtige! War es da nicht am besten, ich überlegte mir die Frage selbst und besprach sie dann mit Ludwig, dem Mann, den sie infofern interessierte, als ich ja heiraten will? Selbstverständlich.“

Also überlegte ich. Es war wie das Ei des Kolumbus! „Ludwig“, schrie ich, „denke Dir nur, ich habe die Lösung einer außerordentlich schwierigen Frage gefunden: Soll der Mann Taschengeld haben? Jawohl! hör' mal zu! Von Deinem Einkommen ziehen wir erst einmal alles, was es so im Haushalt gibt: Essen, Miete, Kohlen, Licht. Und den Rest teilen wir in zwei Hälften, und jeder kann damit anfangen, was er will. Dann hat jeder sein Taschengeld und ist zufrieden. Weißt Du was, wir wollen gleich die Probe ausspielen machen und sehen, wieviel jeder behält. Was verdienst Du? Rund 280 Mark ausgezahlt! Oh, ich dachte, es war mehr! Na, schadet nichts. Also rechnen wir: Miete 80 Mark, haushalt 150, Fahrgeld 10, Kohlen 20, Licht, Wasser und Steuern 25 Mark. Was hast Du denn? Zusammenrechnen soll ich? Ich bin doch noch gar nicht fertig. Na ja, damit Du Deinen Willen hast: Macht bisher . . . O Ludwig, ich habe mich sicher verrechnet! Nein, doch nicht. Macht 285 Mark. O Ludwig, wie entsetzlich, wir könnten nicht heiraten!“

Nach langem Händeringen und Stöbern haben wir uns entschlossen, uns trotzdem in die Ehe zu stürzen. Die Frage, ob der Mann Taschengeld haben soll oder nicht, überlassen wir — wie so manche andere — dem gütigen Schicksal zur Beantwortung.

## Höflichkeit im Beruf.

Manche Menschen glauben, daß es angebracht sei, wenn sie ihre Untergebenen möglichst viel ansprechen oder kommandieren und ihnen kaum einen Gruß gönnen. Diese Auffassung

## Die blonde Iris.

Von Regina Printen.

Das Malenwunder, lüh und zauberreich  
Verräucht, vorüber ein vermeintlicher Traum.  
Da schlägt auch sie sich auf, so zart und bleich,  
Die Blume, die geweht aus Duft und Schaum:

Die blonde Iris blüht! — —

Achlos vorbei ihr erst der Frühling spricht,  
So viele Blüten auch geweht sein Gruß,  
Und sah es nicht, daß sie nach seinem Auh,  
In Knospen horrend, heiße Sehnsucht illt.  
Bis, da er wandte sich zum Scheiden schon  
Sein Blick sie streifte wie von ungesäht.  
Da fühlt das Glück sie heil ihr Herz durchlohn —  
Erfüllung nun, nicht banges Sehnen mehr:

Die blonde Iris blüht!

## Mütter, achte auf das Frühstück!

Es ist die wichtigste Mahlzeit des Tages.

Das Frühstück ist für Kinder von allergrößter Bedeutung. Nicht nur, was das Kind ist, sondern auch, wie es ist, wird sein körperliches und geistiges Wohlbefinden für den ganzen Tag bestimmen.

Gewöhnlich vollzieht sich das Frühstück folgendermaßen: das Kind steht zu spät auf, hat kaum Zeit, sich richtig zu waschen und die Zahne zu putzen, im Stehen wird irgendwo ein heißes Getränk hinuntergeschluckt und auf der Treppe die Butterbrote verzehrt. Und dann geht es in wilder Hast zur Schule, wo das Kind erstickt und schon am frühen Morgen abgemattet nur zu arbeiten beginnen soll.

Doch diese Art für die Entwicklung des kindlichen Körpers von dauerndem Schaden sein mag, wird nicht nur der Mediziner behaupten.

Es ist unbedingt notwendig, das Kind so zu erziehen, daß es in völliger Ruhe sich nach gründlichem Waschen an den Frühstückstisch setzt und ohne Hast Nahrungsmittel zu sich nehmen kann, die dem Aufbau der Organe in jeder Weise dienen. Als bestes Frühstück für Kinder wegen seines Wohlgeschmacks und seiner leichten Verdaulichkeit haben sich die logenannen „Müsli“ bewährt. Ein solches Müsli ist relativ einfach und billig herzustellen. Zwei Eßlöffel rohe Haferflocken läßt man in vier Eßlöffel Wasser über Nacht ausquellen. Dazu kommt der Saft einer Zitrone, ein mit Schale geriebener Apfel, eine gehaktete Feige, ein Löffel Sahne, ein Löffel Honig, zwei Teelöffel geriebene süße Mandeln und zwei Sultaninen. Dieses Müsli vereinigt in konzentriertester Form alle lebenswichtigen Nähr- und Aufbaustoffe.

Dazu empfiehlt es sich, im Sommer, den Kindern ein bis zwei Glas sterilisierte Milch schluckweise zum Trinken zu geben; nicht abgelocht, da sonst wertvolle Caseinstoffe verloren gehen. Dazu zwei Schnitten Schwarzbrot mit Butter. Weißes Brot enthält durch die zu starke Vermahlung fast gar keine A- und B-Vitamine. Selbstverständlich soll Tee und Kaffee auf dem Frühstückstisch des Kindes nicht zu finden sein. Wenn das Kind Wert auf ein warmes Getränk legt, so ist am besten, eine Suppe aus Haferprodukten, Hafermehl oder Haferflocken mit Milch angerührt, dem man ein paar Tropfen Himbeersaft wegen des Wohlgeschmacks beifügen kann. Alle Haferprodukte sind für den Organismus wegen ihres außerordentlichen Vitamingehaltes von größtem Nährwert.

Ein Kind, das in Ruhe und vernünftig gefrühstückt hat und ohne Jagd völlig ausgeruht den Schulweg antritt, wird in seinen geistigen Leistungen immer konstant auf der Höhe bleiben. Die Eltern sind selbst schuld, wenn sie mangelnde Leistungsfähigkeit den Kindern antreihen wollen.

## Ist ein tägliches Bad gesund?

Nach dem heißen Bad die kalte Dusche. — Das Herz muß in Ordnung sein. — Kohlensäurebäder nur nach ärztlicher Vorschrift.

Von Dr. med. Klaus Hofer.

Bei den Griechen der Antike galt es als die höchste Ehre und die größte Auszeichnung, die man einem gern geschenken Gäste zu teilen werden ließ, wenn man ihm sofort nach seinem Eintreffen ein Bad bot. Damals war ein solches Bad also noch eine Gelegenheit, die nur wenigen bevorzugten geboten werden konnte. Inzwischen haben sich ja quellsicherweise die hygienischen Verhältnisse so weit verbessert, daß eine große Anzahl auch der kleineren Wohnungen schon mit Badeanlagen ausgestattet ist. Auch durch die Zunahme der öffentlichen Badeanstalten wird vielen Gelegenheit zur häufigen Nutzung eines Volldaches geboten. Trotzdem darf man nicht vergessen, daß bei der heutigen Wirtschaftslage einer weiteren Verbesserung der Wohnungsvorhältnisse leider wohl auf einige Zeit wieder starke Hindernisse entgegentreten. So wird es noch eine Zeit dauern, bis jeder über eine eigene Badeeinrichtung verfügt.

Aber ist die Wissenschaft sich noch gar nicht darüber eingestellt, ob es wirklich zu empfehlen sei, selbst wenn man im Besitz einer eigenen Badeeinrichtung ist, sie auch restlos auszunützen und unbedingt jeden Tag ein Volldach zu nehmen. Wir wollen dabei ganz den Einmann des dazu erforderlichen Zeitaufwandes außer acht lassen und nur die gesundheitlichen Gesichtspunkte berücksichtigen. In den meisten Fällen wird es sich wohl um das tägliche lauwarme Vollbad handeln. Beider haben gerade Frauen die Neigung, besonders heil zu baden; es unterliegt aber einem Zweifel, daß ein tägliches heißes Bad von einer durchschnittlichen Dauer von 10 Minuten in einer Beziehung geradezu verweichend wirkt. Verfügt jemand trotzdem das Bedürfnis, so beuge er diesem Nachteil wenigstens durch eine nachfolgende kalte Waschung vor. Gerade durch die Wechselwirkung von Geschwärterung und Gesäßzumengiebung durch Wärme und Kälte wird eine besonders erfrischende Wirkung erreicht. Sie ist allerdings nur bei dem morgendlichen Bad wünschenswert, da ja bei dem Bad vor dem Schlafen gehen auf die Weise meistens Schlaflösigkeit hervorgerufen wird. Da ergibt sich gleich die Möglichkeit für manchen, der an Schlaflösigkeit leidet, noch einmal zu prüfen, ob durch die Gewohnheit des täglichen Bades am Abend nicht des Guten etwas zuviel getan wird.

Wenn nach heißen Bädern kalte Waschungen zur Erhaltung und Anregung eines normalen Blutkreislaufes empfehlenswert sind, so ist dasselbe auch umgekehrt richtig. Noch kalten Bädern im Freien und längeren Schwimmübungen ist es unbedingt erforderlich, sich nachher warm abzukühlen und überhaupt warm zu halten, um gefundene Schädigungen vorzubeugen. Die Japaner, die ja dafür bekannt sind, daß sie sogar mehrmals am Tage besonders heiß baden, sind sich der Gefahren dabei durchaus bewußt und dehnen daher die einzelnen Bäder nur auf 1 bis 2 Minuten aus.

Bei der verschiedensten Einstellung und Widerstandsfähigkeit des Organismus der einzelnen Menschen ist es natürlich unmöglich, für alle Menschen in gleicher Weise geltende Grundsätze aufzustellen, wiewohl ihnen ein tägliches Bad zuträglich ist. Abgesehen von der reinigenden Wirkung, die ungeheure Vorteile bietet, aber schließlich auch durch ausgedehnte Waschungen erreicht werden kann, ist aber nur demjenigen ein tägliches Volldach anzureihen, dessen Blutkreislauforgane, (also besonders das Herz) vollkommen intakt sind und der nach dem Bade keinerlei Ermüdung verspürt. Abgesehen wird hier von den medikamentösen Bädern, wie zum Beispiel Bädern mit Kohlensäure- oder Sauerstoffzusatz. Sie stellen zweifellos „eine Turnstunde für das Herz“ dar und sollten unbedingt nur noch genauer ärztlicher Anweisung und gewisser ärztlicher Untersuchung vorgenommen werden, da sie sonst oft recht nachteilige Wirkungen haben.

## Zeige mir deine Handtasche, und ich sage dir, wer du bist!

Die Handtasche sollte nur das Notwendigste enthalten. Doch sehr häufig ist sie der Aufbewahrungsort von alten Briefen, unzähligen Schlüsseln, abgelegten Taschentüchern und anderem mehr. Es herrscht ein böses Durcheinander. Ein leises Grauen kann einen überkommen, wenn man zufällig einen Blick in eine solche Tasche. Das Innere der Handtasche ist die Visitenkarte der Taschenbesitzerin; das Lederbuch wirft sein gutes Licht auf die Betreffende. Meist enthalten die Taschen verschiedene Gegenstände, so daß die wichtigsten Dinge, wie Portemonnaie, Taschentuch, Kämmchen, Spiegel, Taschenbuch, ordentlich untergebracht werden können. Wer viel mit sich herumtragen muß, sollte immer eine große Handtasche bei sich führen. Es ist unhygienisch und unappetitlich, wenn lose Geldstücke oder Banknoten mit Taschentuch oder Puderquaste in Verlängerung kommen. Schlüssel bekommen durch gebrauchte Taschenbesitzer leicht Rostflechte. Es ist eine Unzucht, in zu kleine Taschen recht viel hineinzustopfen. Die Taschen gehen aus der Form, werden unansehnlich, und sind bald ruiniert. Es gibt doch jetzt die herrlich praktischen Kleintaschen, in denen man wirklich einen kleinen Haushalt mit sich tragen kann. Jede Tasche bedarf, wie jeder Gebrauchsgegenstand, einer gewissen Pflege. Man wird erstaunt sein, wie weich und geschmeidig das Leder bleibt, wenn man die Ledertasche hin und wieder mit weißer Schuhcreme einsetzt und mit einem wollenen Lappen nachreibt. Das Innere der Tasche soll regelmäßig ausgebürstet werden. Reißverschlüsse hat sich bis jetzt sehr gut bewährt und ist zu empfehlen. Durch ihn wird das lästige Aufsetzen der Tasche verhindert. Pflegest du auf diese Weise deine Tasche, so wird sie doppelt solange tragen können, und sie wird immer ordentlich aussehen.

Sabella.

## Wann endet die Jugend?

Ein spanisches Blatt hatte diese Frage seinen Lesern zur Beantwortung gestellt. Sie wurde sowohl für den Mann wie für die Frau beantwortet.

Was die „Herren der Schöpfung“ betrifft, heißt es in einer der Antworten, so gelten sie für alle, sobald die Damen ihre Komplimente nicht für Liebeserklärungen, aber ihre Liebeserklärungen als Komplimente aufzufassen.

Eine andere Antwort lautet:

„So lange die Tochter lächelt und die Mutter die Stirn krauselt, wenn Sie sie ansprechen, sind Sie jung; im umgekehrten Falle werden Sie alt.“

Beide der Damen gingen unter anderem folgende Antworten ein:

„Unsere Jugend ist vorbei; wenn wir das Kompliment hören: Wie liegen Sie es an, um stets gleich jung zu bleiben?“

Und wenn die Räherin sagt: „Für Ihr Alter paßt dieses Kleid am besten.“

„Wenn wir zum zweiten Male Großmutter werden.“

## Hausfrauenweisheit.

Nicht die Quantität des Kaffees, den du für dein Geld erhältst, soll für dich entscheidend sein, sondern in erster Linie die Qualität. Wie du guten von schlechtem Kaffee unterscheiden sollst?, fragt du. Und du meinst, bei gemahlenem Kaffee wäre eine Prüfung gar nicht möglich? Ich muß dir sagen, daß du dich irrst. Höre, wenn du gemahlenen Kaffee prüfen willst, mußt du ein bißchen davon in ein Glas mit Wasser schütten. Wie eine gute Schwimmerin, bleibt der Bohnenkaffee oberhalb der Wasseroberfläche, während alle Zusätze, die darin enthalten sind, hämmerisch ertrinken — versinken, und gar bald auf dem Boden des Wasserglauses liegen.

Nicht die Quantität des Salzes, das du für dein Geld erhältst, soll für dich entscheidend sein, sondern in erster Linie die Qualität. Du meinst, Salz sei Salz? Da irrst du dich gewaltig! Auch hierbei gibt es einen Unterschied; aber dieser Unterschied läßt sich feststellen. Nimm nur wieder ein Glas mit Wasser zur Hand. Über diesmal schüttle Salz hinein, und zwar so viel, wie die Hälfte des Wassermengen im Glas beträgt. Lächelt dich das Wasser ohne Trübung an, so handelt es sich um gutes Salz. Siehst du aber plötzlich eine milchige Flüssigkeit im Glas, so handelt es sich um minderwertiges Salz. (Biochemische Salze halten hierbei natürlich aus.)

Nicht die Quantität der Kartoffeln, die du für dein Geld erhältst, soll für dich entscheidend sein, sondern in erster Linie die Qualität. Wie, du meinst, alle Kartoffeln seien gut, wenn sie nicht fleißig oder faulig sind? Da muß ich dich eines anderen belehnen. Gut sind nur Kartoffeln, die meist sind, denn nur mehlige Kartoffeln sind nahrhaft. Nach' nicht solch verdugtes Gesicht! Mühevlos kannst du feststellen, ob die oder die Kartoffel nahrhaft ist, wenn du sie auseinanderziehest. Bei einer guten, mehligen Kartoffel bildet sich Schaum und die auseinandergezogenen Hälften lassen sich wieder fest aneinanderfügen, lieben förmlich aneinander wie zwei Ketten.

Nicht die Quantität des Reises, den du für dein Geld erhältst, soll für dich entscheidend sein, sondern in erster Linie die Qualität. Was dich niemals von durchsichtigem Reis trennen, und sieht er noch so schön aus, dann der durchsichtige Reis hat nur sehr wenig Nährwert. Ihm wurde seine Hülle entfernt und damit entfernt man ihm seine Vitamine. Darum nimm bei jedem Einkauf nur stumpfen Reis, denn dieser ist der vollwertige.

Nicht die Quantität der Eier, die du für dein Geld erhältst, soll für dich entscheidend sein, sondern in erster Linie die Qualität. Zum ersten Male, seit ich die Eierliste lese, schaust du aufmerksam auf mich. Zum ersten Male hast du völlig Interesse für die Qualitätsstunde, die ich dir gebe. Ach, sol Eier sind deine Lieblingspeßel! Nur verstehe ich deine Aufmerksamkeit. Du möchtest dir mit einem schlechten Ei nicht den Geschmack verdauen. Also höre: Hast du Eier gekauft, so stelle eine Lösung von sechzig Gramm Kochsalz und einem halben Liter Wasser her, lege Eier hinein und beobachte, welches davon ertrinkt, welches davon in der Mitte unter Wasser bleibt und welches fällt an der Oberfläche sonnt. Dem ertrinkenden Ei kannst du die Ehrenplakette „Gut!“ geben. Dem Ei, das in der Mitte unter Wasser blieb, kannst du die Belobigung „Erst einige Tage alt!“ zuteil werden lassen. Dem Ei aber, das sich so schön sonnte, kannst du den Garraus machen, denn es ist völlig ungünstig.

## Mit Rat und Tat.

Die Wahl der Tapeten. Der Frühling, der uns so viel Spaß beschert, bringt uns oft auch die Freude, daß unsere Zimmer neu tapiziert werden. Das ist genau, als wenn wir selber uns ein neues Kleid kaufen; es hängt unendlich viel von der Wandbekleidung ab, und eine Wohnung, die uns manchmal schon gar nicht mehr gefällt, wirkt wohnlich und gemütlich, wenn die schmutzig und lächelhaft gewordenen Wände neu beliebt werden. Bei der Wahl der Farbe sollten wir immer darauf Rücksicht nehmen, daß Blätter bestimmte Farben vor andern bevorzugen; wenn wir also unsere Wände möglichst lange gut erhalten wollen, so wählen wir noch Möglichkeit eine Farbe, die die Blätter verabscheuen. Es sind dies vor allem Citronengelb, Dunkelbraun und Blau. Grüne Tapeten werden von Blättern bevorzugt hingezogen, wie durch Versuche festgestellt worden ist; danach tamen Rosa, Duntelgrau und Weiß. Diese Farbtöne sollte man also besser vermeiden.

Wie präßt man Eier? Wer noch keine Eier für den Winter eingekauft hat, sollte es jetzt tun, denn wir können nicht wissen, ob die zur Zeit so billigen Eierpreise anhalten; auf jeden Fall ist es angenehm, einen Eiervorrat im Hause zu haben. Man muß nur darauf achten, daß man wirklich frische Eier einlegt, da man sonst viel Eiweiß und Entzündungen hat. Die gekochten Eier soll man gegen das Licht halten. Wenn man dann in ihrem Mittelpunkt eine leichte Wolligkeit wahrnimmt, sind die Eier ganz frisch. Sind sie aber im ganzen wölfig, so eignen sie sich nicht zum Einlegen, sondern müssen noch zu Butter und anderen Speisen verbraucht werden. Man kann Eier auf zweierlei Art einkochen, nämlich in Blech- oder Kochsalz, was sehr bequem ist. Man nimmt einen großen Steintopf und schichtet die Eier abwechselnd mit Salz hinein; sie halten sich auf diese Weise viele Monate lang frisch. Sonst nimmt man Wasserglas, das man in Wasser auflöst; mit dieser Lösung werden die Eier übergesossen. Das Wasserglas gelöst und schleicht die Poren der Eierschale. Eier in Wasserglas halten sich gut bis zur nächstfolgenden Eierzeit, ja, noch länger. Allerdings kann man diese Eier nicht kochen, da die Schale leicht platzt. Hierfür kann man aber die in Salz eingekochten Eier ohne weiteres verwenden.

Eisbein reinigen. Auch die hübschesten Eisengegenstände verlieren ihr Aussehen, wenn sie mit der Zeit gelb werden. Man kann sie aber leicht wieder in ursprünglicher Schönheit herstellen, wenn man sie mit einem dünnen Brei bedekt, den man aus etwas pulverisiertem Schlemmkreide und ein wenig reinem Alkohol anröhrt. Man lädt den Brei vierundzwanzig Stunden auf dem Gegenstand; dann ist der Alkohol verdunstet, und man kann die Schlemmkreide abkratzen. Bei sehr eingeglibbten Gegenständen kann man das Verfahren noch einmal wiederholen.

Vergeßen Sie den Kleiderschränk nicht! Bei der großen Frühlingsreinigung wollen wir die Kleiderschränke nicht vergessen. Auch sie müssen wir ausdräumen, nach auswischen und richtig austrocknen lassen, ehe sie wieder in Benutzung nimmt. Gerade beim Einräumen aber kommt die Hauptarbeit. Man soll nämlich nicht allen alten Plunder wieder hineinnehmen, sondern es ist nötig, gründlich zu sichten. Kleidungsstücke, für die keines der Familienmitglieder mehr Verwendung hat, die sich auch nicht umarbeiten lassen, soll man austangeren und wegwerfen; irgend jemandem können sie immer noch nützen, statt bei uns selber die Schränke unnötig zu füllen. Auch die Sommerkleider müssen durchgelesen werden. Manches Kleidungsstück ist noch tragbar, wenn es gereinigt oder gewaschen wird.

Entfernung von Holzflecken. Holzflecke, die leicht durch neue Stämmerei oder Wachsen in neuen Holzwänden entstehen, entfernen man durch eine Lösung von einem Teelöffel voll Weinsteinsäure in einem Liter Wasser. Die Wäschestücke werden 24 Stunden lang darin eingeweicht oder man weicht die Flecke in einer starken Lösung von unterlüftewasserstoffsaurem Natron ein, streut Weinsteinsäure drauf und spült sehr gut nach.

Öffnen von konserviertem Käse. Um Konserviengläser zu öffnen, ohne die Gummiringe zu verletzen, tausche man die Gläser in heißes Wasser, und zwar so tief, daß der Deckel mit in das Wasser kommt. Nach kurzer Zeit löst sich der Deckel und der Ring bleibt unbeschädigt.

Radiumküpfle. Um im Dunkeln oder während der Nacht bestimmte Gegenstände, wie zum Beispiel die Schalter des elektrischen Lichtes, sofort zu finden, empfiehlt sich die Verwendung von Radiumküpfen, die im Dunkeln selbst leuchten, nachdem sie bei Tageszeit das Licht an sich zogen. Man hat nur nötig, die Küpfen an den gewünschten Stellen zu befestigen.

Reinigung von Fleischabfällen. Fleischabfälle ist mit verdünntem Salzmast zu reinigen, nicht mit Salzsäure, wie dies oft geschieht, da Salzsäure die Proteine angreift und schädigt. Durch leichtes Einbrennen wird der Boden sehr schön und klar im Muster.

Azaileen und Kameliens umpflanzen. Azaileen und Kameliens, die im Frühjahr abgeblüht haben, sind sodann bald umzupflanzen und mit neuer Erde zu versehen. Sie sollten aber dann zunächst noch nicht ins Freie kommen, sondern sie müssen nach der Umpflanzung erst Gelegenheit haben, sich gut anzutwarzeln. Das erfolgt am besten durch Hinstellen in einen geschlossenen Raum. Erst, wenn warme Tage gekommen sind, werden die Blumen ins Freie gebracht.

## Frischer Spinat.

Richtig verlockend sieht der frischgrüne Spinat in den Händen der Gemüsehändler aus, und wir denken daran, daß Spinat zu den allergünstigsten Gerichten gehört, die wir essen können. Hinzu kommt, daß er leicht und bequem zu bereiten ist und sich wie kaum ein anderes Gemüse dazu eignet, an den fleischhaften Tagen auf dem Tisch zu erscheinen. Man kann Spinat durch verschiedenartige Beigaben und Zubereitungen abwechslungsreich machen.

Die Vorbereitung des Spinats ist für alle Fälle die gleiche: man verliest ihn, wäscht ihn sehr sorgfältig, tut ihn in brodelnd heißes Salzwasser und läßt ihn bei lebhaftem Feuer ungedeckt acht Minuten köcheln. Dann tut man ihn auf ein Sieb und läßt ihn gut abtropfen. Hierauf häuft man ihn oder läßt ihn durch die Hackmaschine gehen. Es ist nicht zu empfehlen, den Spinat ohne vorheriges Abkochen in Butter zu weichzudämpfen, da er dann einen strengen Geschmack bekommt und nicht genießbar ist. Diese Butterstoffe werden ihm durch das Abkochen entzogen.

Die einfachste Art der Zubereitung ist gedämpfter Spinat. Man läßt 60 Gramm Butter über dem Feuer zergehen und schwört darin 60 Gr. Semmelmehl, worauf man etwas von dem Spinatwasser darauf füllt. Nun gibt man den gewiegten Spinat hinein und läßt das ganze gut durchköcheln. Die Beimischung von Semmelmehl ist mehr zu empfehlen als Weizenmehl, dadurch Weißbeigabe der Spinat allzu weichlich wird. Man riecht diesen Spinat in einer Schüssel an und belegt ihn mit Scheiben von hartgekochten Eiern. Als Beilage eignen sich hartgekochte Eier, Schäler, Rührei, sowie gebratenes Fleisch und Braten aller Art.

Will man Spinat festlich anrichten, so bereite man einen Spinatrand mit Rührei und Räucherlachs. Man verquirlt vier Eier gut mit 1/10 Liter Milch und mischt dieses dann mit 2 Pfund abgewetztem, feingewiegtem Spinat, worauf man 40 Gramm zerlassene Butter unter die Masse gibt und sie mit Salz abschmeckt. Man gibt den Spinat nun

in eine gut mit Butter ausgestrichene Randform und legt diese im Wasserbad etwa 30 Minuten kochen. Darauf läßt man den Rand auf eine runde Platte und füllt das Innere des Randes mit Rührei, während man an den Außenrand Röllchen von Räucherlachs legt. Diese Schüssel ist nicht nur sehr schmackhaft, sondern auch in der Garderobe besonders hübsch.

Eine andere hübsche Spinatschüssel kann man mit Sammelfotzen oder kleinen Kalbsköpfchen herstellen. Man dampft den Spinat wie gehabt und legt ihn bergartig in die Mitte einer runden Schüssel. Rings herum stellt man gewissermaßen einen kleinen Baum von Semmelkreiseln, die in Butter gebrüst wurden. Am Außenrand werden die in Butter gebratenen Fleischstücke angeordnet. Dann legt man ein enthäutetes Kalbsköpfchen ab und schneidet es in kleine Würfel. Man schwitzt Mehl in Butter und verbindet dies mit dem Kochwasser des Hirns, so daß man eine dicke Sauce bekommt, die man mit einem Eigelb legt. Ein klein wenig Zitronensaft und Pfeffer werden zugesetzt und nun die Hirnwürfel mit der Sauce vermengt; alles muß noch einmal gut erwärmt werden, und dann erst belegt man die Fleischstückchen mit diesem feinen Hirnchenpurée.

Spinatpudding wird auf gewöhnliche Weise zubereitet, d. h. abgewetzt und mit Butter und Semmelmehl gedünstet. Man schneidet ihn gut mit Salz ab und mischt ihn mit drei Eigelb, worauf man ihn in die mit Butter ausgestrichene Form tut und im Wasserbad erstarren läßt, was etwa eine Stunde dauert. Man stürzt diesen Pudding, man kann kleinere Mengen auch in mit Butter ausgepinselte Tassen tun, im Wasserbad kochen und dann stürzen, was sehr hübsch und zierlich aussieht. Vorzüglich ist, diesem Pudding auch noch das zu stetsem Schaum geschlagene Eiweiß beizufügen.

Bedingt man Spinat übrig, so verwendet man ihn am besten, indem man ihn wieder erhält und dann auf Eierkuchen streicht und aufrollt.

## Die Rüche.

Rohrost. Vieles, die schlank bleiben wollen, machen die Röste der Rohrost mit. Auf die Zubereitung von rohen Gemüsen, sollen sie schmackhaft sein, auch großer Wert gelegt werden. Rohe Gemüse müssen zweckentsprechend vorbereitet werden, wenn sie frisch sein sollen. Erst kurz vor der Nahrungsaufnahme bereite man sie; sie schmecken nicht, wenn sie lange stehen und der Gust ausgesetzt.

Tomaten mit Spargelsalat gefüllt. Will man das schmackhafte Gericht als Abendessen verwenden, reiche man Bratkartoffeln dazu. Man reicht dazu zwei Tomaten auf die Person. Die Früchte sollen reif, aber nicht zu weich und möglichst groß sein. Man schneidet mit scharfem Messer einen Deckel ab, entfernt das flüssige Innere, aber nicht das Mark, und kreue ein wenig Salz hinein. Nun füllt man den Spargelsalat hübsch hinein. Man bereitet ihn aus Brechspargel, den man mit Eiweiß, Salz und Pfeffer und feingeschälter Petersilie über mit Mayonnaise angemacht hat. Die Deckelchen legt man oben drauf.

Gierker. Man verträgt vier Eigelb hämig, gibt etwa 75 Gramm Zucker dazu und dann unter ständigem Rühren eine halbe Flasche Weißwein; das Ganze läßt man bis zum Kochen kommen und gibt zu, wenn die Creme erkaltet ist, vorzüglich den Schnee der vier Eier darüber.

Spargel und Karotten. Wohlgeschmeckendes Sonntagsgericht. Den Spargel erhält man in seinem eigenen Brühe, der man etwas Salz zugibt. Für die Karotten bereitet man eine dicke Weißschwartz, die über hell sein soll, aus 50 Gramm bester Margarine, 50 Gramm feinem Mehl und einer kleinen, feingeschälten Zwiebel. Man würzt sie mit dem nötigen Salz und sehr fein gehackter Petersilie und erhält die Karotten gut darin. Auf eine handtiefe Schüssel angerichtet, umgibt man sie gleichmäßig mit dem in bester Margarine oder Butter geschwetzten heißen Spargel.

Frische Schokoladenuppe. Für jede Person röhrt man einen Eßlöffel voll Mehl unter ständigem Rühren hellbraun, füge es fortwährend zu Kochender Milch, die man mit Vanillesirup, etwas Salz und Zucker nach Geschmack würzt, röhre zwei Eßlöffel voll Kaffee zu, ziehe die angeschlagene Suppe in eine Terrine und legte kleine Stückchen von steifgeschlagenem Schnee darauf, die man mit Zucker bestreut.

Blumentohl. Der Blumentohl wird sauber geputzt, die unbrauchbaren Blätter entfernt und in kochendem Salzwasser zwanzig Minuten lang weich gekocht. Dann wird eine helle Weißschwartz bereit, mit dem Blumentohlmutter gemischt und ausgekocht. Darauf gibt man der Soße noch ein Eigelb zu und läßt sie nochmals aufkochen. Gedünstet wird die Soße nach Geschmack. Der Blumentohl wird auf einer Platte angerichtet und die Soße darübergegossen.

## Rübengettel.

Montag: Erdsuppe, Speck-Eiertüchchen mit grünem Salat. Dienstag: Gebratene Kalbsleber mit Kartoffelzusatz, Rhabarberkompott.

Mittwoch: Spinat mit Schmortortillen.

Donnerstag: Rinderbraten mit Grillsköpfchen, grüner Salat.

Freitag: Gefüllter Schellfisch mit Salzkartoffeln und Senfsoße.

Sonntag: Bratgekochte Kartoffeln\*) mit grünem Salat.

Sonntag: Bouillonsuppe mit Sternnudeln, gebratene Schweineleber mit Spargel in holländischer Soße\*\*) und Salzkartoffeln, Rhabarberkompott.

\*) Bratgekochte Kartoffeln. Ungefähr 20 mittelgroße Kartoffeln läßt man in der Soße weich kochen; unterdessen röhrt man aus drei Eßlöffel Mehl und der nötigen Butter, oder auch ausgebratenem Speck, eine helle Einbrennung und tut dann feingeschälte Zwiebel, einen großen gewürfelten, entgrünten, in kleine Würfel geschnittenen Hering und ein wenig Kleingeschältes, feines Rautschleisch dazu; dazu kann man jeden kleineren Rest verwenden. Unter Röhren läßt man alles einige Minuten köcheln und gleicht dann so viel heißes Wasser zu, daß man eine nicht zu dicke, sämige glatte Soße bekommt. In diese Soße tut man die weichgekochten, möglichst schnell geschälteten und in Scheiben geschnittenen, noch recht hellen Kartoffeln und läßt sie in der Soße noch einmal aufkochen, ehe man sie anrichtet. — Nach Röhren und Rühren fügt man mehr oder weniger gekochtes Rautschleisch zu; Hering nimmt man nicht mehr auf diese Kartoffelmenge. — Man gibt grünen Salat oder Senfcurate dazu. — Für vier Personen.

\*\*) Spargel in holländischer Soße. Zwei Pfund Spargel, schnell gewaschen u. geschält, schneidet man in halbfingerlange Stückchen, tut diese in kochendes Wasser mit wenig Salz und etwas frischer Butter und läßt sie, knapp bedeckt mit Filzhügelheit, weich kochen, etwa 1/2 Stunde lang. Dann gleicht man eine Überdose voll Spargelmutter ab, läßt das ausfüllen, verquirlt es dann mit zwei gekochten Eiern, einem Eßlöffel Butter, zwei gekochten Eßlöffel Mehl, ein wenig Salz und einige Teelöffel Zitronensaft, gleicht, wenn das glatt gequirlt ist, unter Röhren noch so viel heißes Spargelmutter dazu, daß man eine dicke Soße bekommt, legt diese aufs Feuer und schlägt sie mit dem Schneebesen oder Quirl so lange, bis sie schön schwammig geworden ist und aufschlägt. Dann gleicht man sie sofort über den abgekochten Spargel in die erwärmte Schüssel und richtet das Gemüse an. — Für fünf Personen.

Sonnabend,  
den 28. Mai 1932

## Tagung der Bundesvertretung des Bundes Süßigkrisse.

Im Sitzungssaal der Burg Bettin tagte vor kurzem die Bundesvertretung des Bundes Süßigkrisse.

Zu Beginn der Sitzung gedachte die Bundesverbandsführerin von Sachsen-Österringen, Frau Voßkau-Erfurt in herzlich wärmen Worten der bisherigen Führerin des Bundes, Frau Marie Reh, und begrüßte dann Freifrau von Habeln, in deren Hände seit dem 1. April die Führung des Bundes gelegt ist.

Wenn diese neu gewählte Führerin in ihrer Programmrede die alten Ziele der Arbeit im Bunde sich zu eigen mache, indem sie den Kampf gegen die Kriegsschuldige, die Wiedererlangung der durch das Versailler Diktat entzöglichen Gebiete, die Befreiung von den Tributlasten und Deutschlands wiederzugewinnende Wehrhoheit als Aufgaben nannte, so sind sie bei den aus allen Teilen unseres Vaterlandes herangereisten deutschen Frauen im blauen Kleid den lebhaftesten Widerhall. Die meisten dieser Frauen geben jetzt langsam dem Bunde an, der in seiner Leichtparteilichkeit, als Sammelbeden aller nationalen Frauen, tröstet. Dienst an der deutschen Volkssele leistet.

Da dieser größte nationale Frauenbund Deutschlands den politischen Rücken des Stahlhelms folgt, neben dem er in völliger Unabhängigkeit für gemeinsame Ziele sich einsetzt, gab an Stelle des bisher erkannten 2. Bundesführers des Stahlhelms, Herrn Oberstleutnant Duersterberg, Herrn von Übber, Großaufsichtsrer im Stahlhelm, einen überblick über die augenblickliche politische Lage, der mit der Unbekümmertheit schloß, daß ohne die Mitarbeit der deutschen Frau ein Aufstieg Deutschlands unmöglich sei.

Am Nachmittag des zweiten Tages brachten drei Bundesführerinnen des Bundes die verschiedenartigen Ausgaben des Rheinlandes und des Orients im Rahmen des Reiches den Kameradinnen näher. Wie empfanden während dieser, warmen Herzens, vorgebrachten Berichte ganz stark die aus Blut und Tod erwachsene Verbundenheit aller deutschen Stämme, die, jeder wertvoll in seiner Eigenart, dem deutschen Volke sein vielseitiges Gepräge geben.

Drei am letzten Tage gehaltene Vorträge über die Aufgaben der deutschen Freiheitsbewegung vor Gott und der Geschichte, die brennenden politischen Fragen und die Aufgabe an der Jugend, gehalten von dem Bischöflichen Herrn Dr. Rendtorff, Herrn Dr. Stadtler, dem Meister in politischen Vorträgen, und Herrn Asmus, wurden mit lebhaftem Verständnis und großer Begeisterung aufgenommen.

Über der ganzen, mit reicher Arbeit erfüllten, stroh gefüllten Tagung stand für alle Teilnehmerinnen, die sich in Führung und Gefolgschaft ihrer tameradischen Verbundenheit neu bewußt wurden, das eine große Wort: Deutschland, dem eine jede im letzten Herzen das Gelöbnis hinzufügte und mit heimwärts in ihre Arbeit: Loh mich dir dienen!

## „Zu getrennen Händen“.

**Die Hamburger Staatsanwaltschaft sucht einen Verfasser. — Millionenstandort um Zucker.**

Über Nacht ist in Hamburg ein Schlüsselroman herausgegeben worden, der den Titel „Zu getrennen Händen“ führt und sich mit den sensationellen Vorgängen beschäftigt, die den großen Hamburger Zuckertriebungen zugrunde liegen. Die Staatsanwaltschaft veranstaltet eine wahre Jagd nach dem Verfasser, der aber bis jetzt noch geheim geblieben ist. Im Titel des Buches nennt er sich „Dosis“.

Was weiß man in der Welt schon von den großen Hamburger Zuckertriebungen! Sie liegen zwei, drei Jahre in der Ausklärung zurück. Geschehen sind sie zum Teil vor noch langerer Zeit. Der Schaden, den die deutsche Zuckerindustrie, die Hamburger und Londoner Banken erlitten, geht in die 20 Millionen, wenn er nicht noch höher ist. Ein toller Fall, eine Häufung toller Vorwürfe, die man im Interesse der „Königlichen Kaufleute“ unterdrückte und die man noch weiterhin verschweigen möchte. Der Prozeß wird freilich manches enthüllen; vor ihm aber kommt dieses rätselhafte Buch heraus. Auf gutem Papier, in sauberem Druck, blendend geschrieben — und vor allem sachlich zuverlässig. Der Verfasser kennt die Materie. In allen Phasen. Er kennt sie so gut, daß man ihn sucht.

Wie lagte die Staatsanwaltschaft Hamburg? Man braucht ihn dringend zur Ergänzung der Akten. Offenbar weiß er viel mehr als die Richter und die Staatsanwälte von den ganzen Geschehnissen.

Um 18. Februar 1930 ging die Firma Stiefel in Konkurs. Stiefel verschwand und wurde später in Bukarest ermittelt und ein Jahr danach nach Hamburg ausgeliefert. Er hatte Schreibungen gemacht, die sich nachweisbar allein auf 15 Millionen Mark belaufen. Fast gleichzeitig mit ihm ging Gustav Lipp in Konkurs. Ein Jahr fast konnte er sich mit ärztlichen Attesten freihalten von aller Haft. Er soll für 2½ Millionen Schreibungen gemacht haben. Und dann kamen alle die andern: die Konow, die Bresch, Paul Krause, der nach Santiago verschwand und dann von dort ausgeliefert wurde, und was sonst noch alles damit zusammenhängt.

Das sind ein paar Daten und Tatsachen? Das sind die Zuckertriebler, die vielen kleinen Leuten unendlichen Schaden getan haben, denen man den Prozeß machen will, gegen die schon Jahre lang die Untersuchung läuft.

Der auf einmal dieses Buch. Der Verfasser hatte es vorher den Interessenten angezeigt, und angeboten. Da fingen sich die Staatsanwaltschaft an, sich für den Verfasser und ihn bis dahin noch unbekannten Verlag zu interessieren. Von einem Abend zum nächsten Morgen wurde das Buch den Beziehern zugestellt, ehe es beschlagnahmt werden konnte. Und jetzt hat die Staatsanwaltschaft nur erst den

Verleger, der diesmal eine Frau ist, und versucht von ihr etwas zu erfahren.

„Nennen Sie uns bitte den Namen des Verfassers!“ — „Ich habe mein Verlagsgeheimnis.“ — „Dann müssen wir Sie verhaften.“ — „Bitte!“ Man brachte den Verleger in ins Untersuchungsgefängnis, führte sie aber nur dem Untersuchungsrichter vor, der sie nicht verhaftete, sondern ihr freistellte, mit ihrem Rechtsbeistand zu sprechen. Man gab ihr Bedenken. Als man sie wieder fragte, sagte sie erneut: „Ich habe mein Verlagsgeheimnis und nenne den Namen nicht!“ Sie wurde nicht verhaftet.

Aber sie wird vernommen, immer wieder vernommen, doch sie bleibt hart. Mit der Verhaftung droht man nicht mehr. Die Staatsanwaltschaft weiß, daß die Hamburger Zeitungen sämtlich den Fall kennen, wenn sie auch bis auf einen Mund halten.

Nur ein paar Stellen aus dem Buch wollen wir wiedergeben:

„Werken Sie sich das! So ein Begleitschein gehört zu einer Ladung und ist dem Schiff mit dem Konnossement stets auszuhändigen. Dem Schiff müssen Sie einschärfen, daß er diesen Begleitschein nur dem Zollamt vorlegen hat, auf das der Begleitschein ausgestellt ist. Und steht hier in Hamburg ein Spediteur dazwischen, so hat der Schiff die Schein nur dem Spediteur auszuhändigen.“

Darin liegt die Schweierei! Der Scheuer hat sich einfach vom Schiff, beziehungsweise vom hiesigen Spediteur die Begleitscheine jeweils auszuhändigen lassen und dann selbst den Erledigungsvermerk eingetragen. Dann hat er sie wieder nach Magdeburg zurückgeschickt.

Sehen Sie mal, dieser Hamburger Spediteur, der ihm so einfach die Begleitscheine auszuhändigte, müßte sofort als Spediteur gestrichen werden. Die Begleitscheine gehen nur „zu getrennen Händen“, und das weiß der doch auch. Der gehört eigentlich vors Gericht!“ „Ja, ist der denn nicht mit angeklagt? . . .“ „Dem Spediteur kann

man nichts wollen, denn der redet sich mit Unwissenheit aus. Sind junge Kerls. Und die Zeitungen? Die Handelskammer paßt auf, daß die Geschichte nicht so laut in die Welt posaunt wird, denn es könnte der Ruf der ehrenbaren Hamburger Kaufleute darunter leiden. Darin sind die Hamburger streng konservativ!“

Das sind ein paar der trockensten Sätze aus dem sonst sehr lebendigen Buche. Aber hier liegt der Schlüssel zu diesem Schlüsselroman und nach der Auffassung der Verlegerin auch zu den ganzen Zuckerprozessen, die Hamburg kaum erwartet werden können.

In einem Nachwort heißt es:

„Die Menschen, die dort (in dem Roman) gezeichnet sind, haben den Vorzug — oder auch den Nachteil, je nachdem, wie man es nehmen möchte — mit die hervorragendsten Interpretationen der Böhmerischen Relativitätsmoral zu sein . . . Unser ganzes Land wird zur Zeit von solchen Elementen geleitet, weil die unterbewußten Strömungen mit der Zeit zu stark wurden und unbedingt das Licht des Tages erblicken mußten.“

Um dieses Buch und um die Hamburger Zuckerprozesse wird es gewiß einen großen Kampf geben, einen riesenhaften Kampf. Es geht nicht nur um Zucker und ein paar Millionen, es geht um eine Weltanschauung, um den reinen Tisch.

— Von der Lokomotive erfaßt und schwer verletzt. Bei den Gleisumbauarbeiten der Strecke Halle-Berlin wurde in der Nähe von Roitzsch der 30jährige Arbeiter Ohme, der die Gleise nicht rechtzeitig verlassen hatte, von der Lokomotive eines Güterzuges erfaßt und zu Boden geschleudert. Da der Mann innerhalb der Gleise zu liegen kam, ging der Zug über ihn hinweg. Trotzdem erlitt er neben anderen erheblichen Verletzungen eine Gehirnerschütterung und wurde dem Knappichschen Krankenhaus Carlshof zugeführt.

## Turnen, Spiel und Sport

**Heinz-Joachim von Morgen tödlich verunglückt.**

Der bekannte Berliner Bugatti-Fahrer Heinz Joachim von Morgen ist gestern nachmittag beim Training für das Eifelerrennen auf dem Nürburgring tödlich verunglückt.

Nach dem Todessturz des Fürsten Bobrowicz beim ADAC-Eifelerennen am vergangenen Sonntag hat der Schnitter Tod nun wieder einen der hoffnungsvollsten Rennfahrer aus den Reihen einer Kameraden gerissen. Von Morgen gehörte zu den bekanntesten Bugatti-Fahrern und hatte eine an Erfolgen reiche Laufbahn hinter sich und eine ebensolche sicherlich noch vor sich. Von Morgen befand sich auf seiner zweiten Trainingsrunde für das ADAC-Eifelerennen am morgigen Sonntag. Er hatte für die kommende Runde die Zeichengabe einen Reifenwechsel angekündigt. Etwa zwei Kilometer hinter den Triebüren wurde der Wagen in einer leichten Kurve aus der Bahn getragen und raste mit dem Kühler gegen die Schutzböschung. Das Gefährt überfuhr sich mehrmals, und die herbeiliegenden Sanitäter konnten den Fahrer nur noch tot unter den Trümmern hervorziehen. Der allzeit beliebte Rennfahrer stand im Alter von 30 Jahren und war erst seit kurzer Zeit verheiratet.



Rennfahrer von Morgen.

### Fußball im Gau Oberlausitz im VMW.

Technische Hochschule Dresden schlägt den Oberlausitzer Gaumeister

6 : 5 (3 : 1).

Im Bauzen traf am Mittwoch der Mitteldeutsche Hochschulmeister auf den Gaumeister Budisa und ließ sich mit diesem ein torreiches Treffen. Die Dresdner zeigten gute Leistungen und legten verdient. Ihre besten Leute waren im Sturm Fischer (Guts Muts), Böhme (DSC) und Schramm (Leibnitz), in der

Läuferreihe Mitteldeutscher Claus (DSC), und in der Verteidigung Hartmann (DSC). Die Tore für Dresden schossen Böhme (4) und Fischer (2). Bei Budisa konnte der Sturm nicht immer gelingen. Sehr gut waren die Läuferreihe und Verteidigung. Mittelläufer Richter verwandelte zwei Elfmeter. Als sehr schwach erwies sich der Erfolgsmann.

### Sportverein 08 Bischofswerda.

Zum Jugendspieltag in Großröhrsdorf entsendet der Verein vier Mannschaften, die wie folgt spielen:

31 Uhr: 08 1. Jug. — Neukirch 1. Jug.;  
32 Uhr: 08 2. Jug. — Burkau 1. Jug.;

33 Uhr: 08 1. Knaben — Großröhrsdorf 1. Knaben;

34 Uhr: 08 I — Großröhrsdorf I.

### Sportverein Bükau.

SB. Bükau I — 08 Bischofswerda Reserve 3 : 7. Obiges Spiel, das am Donnerstag in Bükau ausgetragen wurde, endete mit einem 7 : 3-Sieg für Bischofswerda. 08 Reserve, die mit Reichenbach, R. Au und Leichental aus der 1. Mannschaft antrat, konnte bereits bis zur Halbzeit durch wunderbares Zuspiel ein 6 : 0 herstellen. Reichenbach brachte seinen Verein kurz nach Beginn durch einen fabelhaften Bombenschuß in Führung. Darauf folgten in gleichen Abständen noch weitere 5 Tore. Die Bükauer vergaben jedoch in der ersten Halbzeit einige schiere Chancen. Nach Wechsel konnten die Bükauer durch gutes Zuspiel 3 Tore aufholen, während 08 Reserve nur noch einen Treffer einfangen konnte. Herr Arnold, der dieses Spiel leitete, war in seinen Entscheidungen bis auf einige Kleinigkeiten sehr korrekt. K. P.

### Fußball DT.

Rummelau II — Elster I (Meisterklasse). Die 2. Elf hat sich für heute Sonnabend 6 Uhr keinen geringeren als den genannten Gegner, der bekanntlich die 1. Elf 3 : 2 schlug, verpflichtet. Sie muß alle Register ziehen, um ehrenvoll abzuschneiden.

### Fußball D. T.

To. Schmölln C. B. heute Sonnabend nachm. um 5 Uhr werden auf unserem Platz an der Turnhalle folgende Pflichtspiele ausgetragen: Schmölln II — Döhrn I; Schmölln III — Schmölln II; Schmölln II — Döhrn I. Man ist gespannt, ob Schmölln II weiterhin seine ungeschlagene Spitzensellung behaupten kann.

### Arbeitsport.

Freie Spielvereinigung Bischofswerda.

Die 1. und 2. Elf beteiligen sich morgen Sonntag an der Freiheit des 10jährigen Bestehens des Arbeitsport-Vereins Bauzen. 1/2 U. trifft die II. auf Bauzen III. Im letzten Spiele konnten die Hiesigen gewinnen, auf eigenem Platz jedoch durfte Bauzen Sieger bleiben, zumal die jetzt auch eine Klasse höher spielen. 4 Uhr spielt JBB. I — Reichenau I. Beide Mannschaften spielen noch nicht gegeneinander. Die Reichenauer sind als äußerst stark und durchschnittsträchtig bekannt, so daß die Schwarzelben alles daran setzen müssen, um gut zu bestehen. Die Reichenauer dürfen knapp gewinnen.

Rosenport Frankenthal. Morgen fährt Frankenthal I nach Pulsnitz. Frankenthal muss mit Eifer ins Zeug gehen, um ein günstiges Resultat zu erzielen, denn Pulsnitz steht als ungeschlagener Gegner in der Spitzengruppe.

Fährt alle Wege • Nimmt Steigungen bis 15% • Führerscheinfrei

Steuerfrei • Ist überall unterstellbar • Geschwindigkeit 30 km

Fahrrad mit  
Fahrrad mit  
SACHS-MOTOR

Für Beruf und Erholung  
und Ternedo-Freilauf

FICHTEL & SACHS A.G.  
SCHWEINFURT AM MAIN

## Briefkasten.

**H. R.** — 1. Eintrittskarten zum Besuch des Reichstages werden im Bureau des Reichstags abgegeben. Um bestimmt ist es aber, sie bedienen sich der Vermittlung eines Ihnen bekannten Reichstagsabgeordneten unseres Wahlkreises. 2. Das Reichsarchiv gibt das „Zeitgeschichtliche Archiv“ heraus.

**G. H.** — Die Herauslegung der Zinssätze nach der neuen Notverordnung ergibt folgendes Bild für die zukünftige Zinszahlung: 5 Proz. bleibt 5 Proz.; 6 Proz. bleibt 6 Proz.; 7 Proz. bleibt 7 Proz.; 8 Proz. werden 8 Proz.; 9 Proz. werden 9 Proz.; 10 Proz. werden 7½ Proz.; 11 Proz. werden 8½ Proz.; 12 Proz. werden 9 Proz.; 13 Proz. werden 9½ Proz.; 14 Proz. werden 10 Proz.; 15 Proz. werden 10½ Proz.; 16 Proz. werden 11 Proz. Bei der Berechnung sind auch Bruchteile von Prozenten stets zu berücksichtigen. So werden z. B. aus 9½ Proz. 7½ Proz. Die Verordnung betrachtet als langfristige Ausleihungen, die der Zinsherabsetzung unterliegen, alle Kredite, die in öffentlichen Schuldtiteln eingetragen oder über die Teilschuldverschreibungen ausgegeben sind, weiter Forderungen mit einer Renditeaufzeit von einem Jahr, mögen sie hypothekarisch gesichert sein oder nicht und gleich langfristige Grundschulden. Ausgenommen sind im Ausland ausgegebene Schuldschulden. Dagegen ist es gleichgültig, ob der Gläubiger einer der Zinsentlastung unterliegenden Inlandschuldschuldenziehung, Forderung oder Grundschuld, ein Ausländer oder Inländer ist.

**Bürgte.** — Eine Bürgschaft unter Privatleuten bedarf zu ihrer Rechtssicherbindlichkeit der schriftlichen Form. Bei einem Kaufmann mit einer handelsgerichtlich eingetragenen Firma ist auch die mündliche Bürgschaft schon gültig.

**Ausselischen der Schwämme.** — Verschlemme und versteckt Schwämme reinigt man in einer Lösung von Soda oder Talcum in Wasser. Die Schwämme werden nun in dieser Lösung so lange getrocknet, bis der Schleim in die Lösung übergegangen ist. Dann wählt man die Schwämme in reinem Wasser durch und legt sie kurze Zeit in einen Proz. Alunlösung. Eine Behandlung der Schwämme in heißem Wasser ist zu vermeiden.

## Handels- und Wirtschaftsnachrichten. Rund um die Wirtschaft. Kritische Randbemerkungen.

### Deutschland.

Während vorerst die Arbeitsbeschaffungspläne durch Staatsaufträge sowie das Projekt einer Brücke in Anatolien etwas in den Hintergrund getreten sind, hat der Gedanke einer Großförderung im Osten, für die zwei Milliarden Morgen Land bereitgestellt werden sollen, konkretere Formen angenommen. Man will anscheinend dem Staat das Antragsrecht auf landwirtschaftliche Zwangsvorsteigerung zusichern und ihm darüber hinaus die Möglichkeit bieten, die Siedlungsflächen durch Aufbau der Grundstücke unter der Zuschlagsquote zu vergrößern. So verfügt der Gedanke, einen Teil der Arbeitslosen wieder mit der Scholle zu verbinden, so wenig darf die Gefahr unterschätzt werden, daß man schwache Landbesitzer auf diese Weise von ihrem Grund und Boden vertreibt und den Arbeitsmarkt, den man mit der einen Hand entlastet, auf der anderen Seite von neuem mit freierwerbenden Arbeitskräften belastet. Es töte dann nichts heraus als ein Deutlauf, der obendrein für die Volkswirtschaft ziemlich kostspielig wäre. Das neue Anliegen der Steuerforschung ist durch erhöhte Heranziehung der noch im Produktionsprozeß Stehenden zur Defizitbedeutung der noch im Produktionsprozeß Stehenden zur Defizitbedeutung dargestellt ebenfalls mit großen „Reibungsverlusten“ verknüpft sein. Ob die Überprüfung der Kontrolle über die Wohlfahrtsunterstützung und namentlich der Bedürftigkeitsprüfung von den Gemeinden an das Reich ein sehr glücklicher Griff wäre, wird abzuwarten sein, wenn eine solche Maßnahme auch die einzige Möglichkeit sein mag, um die Gemeinden vor dem drohenden Ruin zu bewahren. Schließlich wäre dann aber die Entlastung der Sparkassen und Kommunalbanken durch eine Verschiebung der Lasten auf den Reichsbauhof erkauft, ohne daß praktisch hierdurch etwas geändert wäre.

Auch in der Weltwirtschaft scheinen alle erprobten Maßnahmen zur Bekämpfung der Krise zu versagen. Es hat keinen Sinn mehr, Zölle zu erheben, um die Einführung zu drosseln, da sich die Abwehrwaffe neuerdings gegen das eigene Land richtet, indem der Gegner sofort zu Gegenpreisaktionen greift. Disfonsfähigkeiten genügen nicht mehr, um den Mechanismus des Geldmarktes zu seilen. „Psychologische“ Männer, wie zuverlässige Reden und günstige Konjunkturprognosen, haben längst ausgespielt. Es herrscht im Getriebe der Weltwirtschaft ein unheimlicher Deutlauf. Bezeichnend für die Situation ist vor allem jene ungewöhnliche Ratlosigkeit, die heute gerade dort ihre Heimat findet, wo früher der primitivste und gesundeste Optimismus ins Kraut schoß, in U. S. A.

### Drei Männer suchen einen guten Kreditnehmer.

Inmitten aller Ratlosigkeit weiß man in Amerika tatsächlich nichts anderes zu tun, als — eine Kommission einzulegen. Diese Kommission besteht aus zwölf Männern und hat die schwierige Aufgabe, gute Kreditnehmer zu finden. Das Federal Reserve Board ist nämlich durchaus bereit, Geld in den kranken Wirtschaftsförderer hineinzupumpen, nur hapert es an Firmen, die eine derartige Hilfestellung verdienen. Mit der schematischen Erweiterung des Rotenbulles hat man die entsetzlich schlechtesten Erfahrungen gemacht. Es wurden meistens gerade diejenigen Banken gefüttert, die am wenigsten lebensfähig waren, so daß im Endeffekt das Geld des amerikanischen Steuerzahlers sinnlos verpulvert wurde. Die großen Firmen haben trotz der Krise immer noch ihre Kreditmöglichkeiten. Die müßige Lage des amerikanischen internationalen Geldmarktes, die jetzt eine weitere internationale Diskonttabak-Welle ermöglicht, bietet ihnen die besten Chancen zur Besiedigung ihres Kreditbedarfs. Man sucht daher „mittelgroße“ Firmen, die an sich vertrauenswürdig sind, aber unter den gegenwärtigen Verhältnissen nicht ohne weiteren Kredit bekommen. Alles in allem kann aber diese Drei-Männer-Aktion, zu der sich die marantesten Köpfe des amerikanischen Wirtschaftslebens hingegeben haben, keine Lösung aus dem Krisendilemma bringen. Das Kernproblem ist nach wie vor:

### Inflation, ja oder nein?

Man lehnt in verantwortlichen amerikanischen Finanzkreisen eine Inflation ab, jedenfalls eine „unkontrollierte“ allgemeine Dolarrentwertung. Gleichzeitig ist man sich aber darüber einig, daß die bisherigen Methoden der Kreditausweitung nicht genügen, und daß in gewissem Maße inflatorische Maßnahmen unumgänglich sind. Man bezeichnet diese Politik als diejenige einer „kontrollierten Inflation“, wobei die Gegenläufigkeit zwischen Republikaner und Federal Reserve Board eigentlich nur in der Frage des Ausmaßes der Inflation bzw. des Ausmaßes der Kontrolle liegen. zunächst dürfte vor allem im Einvernehmen mit einem besonderen Krisengeneralstab das Kapital der Reconstruction Finance Corp. zur Untersteuerung der Konkurrenz um weitere 1% Milliarden Dollars erhöht werden. Die Wirtschaftsstruktur gebietet einfach eine Aktion. Man kann nicht ohne weiteres hinnehmen, daß beispielsweise die amerikanische Automobilproduktion im ersten Quartal d. J. nur 355.721 Wagen betrug gegenüber 668.000 im gleichen Quartal des Vorjahrs, doch

### Kirchliche Nachrichten.

**Frankenthal.** Sonntag, 29. Mai, nachen. 143 Uhr: Taufe. **Wittichen.** Sonntag, 29. Mai. Der wundreiche Gottesdienst läuft aus. Vorm. 10 Uhr: Deutscher Gottesdienst (V. Handbuch-Reutsch). **Kollekte.** — Montag: 12,30 Uhr: Auszug des Frauenvereins nach Ramberg (Hutberg) und Schmedwig.

### Geschäftliche Mitteilungen.

Die Erhabung der Zinsen ist bekanntlich eine besondere Kunst. So, wie man im Leben Personen trifft, die sympathisch wirken und Freude und Vertrauen einflößen, so gibt es auch bestimmte Urteile und Unternehmungen, die es stets verstehen, die Massen im Sturm zu erobern. Ein interessantes Beispiel hierfür ist seit ihrem Bestehen die Bulgaria-Zigarettenfabrik, die es in letzten erfolgreichen Weise verstehen, Sympathien zu erwerben. Ihr neuester Erfolg ist die 3½-S-Zigarette Bulgaria-Sport. Sie alle haben mitgelernt, wie in wenigen Wochen plötzlich fast ganz Sachsen Bulgaria-Sport rauscht. Natürlich ist es in erster Linie wieder die ausgesuchte Qualität, die die Anhängerchaft der Raucher sichert. Aber es kommt eben auch immer darauf an, wie etwas dem Käufer präsentiert wird. Sicher hat die frische Art unter Führung des mitreißenden Sporterthibes viel dazu beigetragen, die Herzen leicht zu gewinnen, weil man sich mit Recht sagt, wer seine Ware so herzerfüllend anzubieten weiß, wird auch zielgemäße Ware zu bieten haben. Der außergewöhnliche Erfolg der Bulgaria-Sport scheint diese Annahme zu bestätigen.

Große öffentliche Geldlotterien werden jetzt ausgespielt, und zwar die 8. Geldlotterie für das Deutsche Jugendmuseum und die große Bundes-Geldlotterie für den Arbeiter-Samariterbund. Beide Lotterien enthalten 45.681 Gewinne und 4 Preise im Gesamtwert von 180.000 RM., darunter als Höchst- und Hauptgewinne 30.000 RM., 15.000 RM., jeweils 10.000 RM. und zweimal 5.000 RM., und viele tausend weitere Gewinne von 3.000 RM. bis zu kleineren Beträgen. Beide Lotterien werden garantiert Mindesteuro gegen, so daß Ziehungsergebnisse unverändert sind. Der teilnehmende Prospekt gibt noch weitere Auskunft und die Möglichkeit zur direkten Postbestellung bei den Götz. Wohlfahrtslotterien, Dresden-II, Wallenhausenstr. 26, II.

Die Inlands-Kaufkraft des Schilling lag zuerst um 20 bis 30 Prozent unter seiner Parität, so daß praktisch bereits ein Disagio zwischen der offiziellen Notierung des Schilling und seinem wirklichen Wert lag. Unter diesen Umständen ist es kein Wunder, daß die Binsen auf die enormen Auslandschulden Österreichs — seit 1924 sind 11 Milliarden Schilling Auslandsanleihen in Österreich aufgenommen worden — nicht mehr überwiegen werden können. Um so weniger, als neben der Ausfuhr auch die übrigen Mittelposten des Österreichs immer mehr zusammengekümmert sind.

Wenn aber auch die österreichische Zahlungsbilanz noch zweitens aus sich als die deutliche, so ist bei Kindern des bestreitbaren Exportüberschusses damit zu rechnen, daß sich Deutschland in absehbarer Zeit vor eine gleiche Lage gestellt sieht. **hermes.**

### Wroclawianmarkt.

**Weizen.** Naturgewicht Werte 76 Kilogramm 261 bis 266 (266 bis 271), matt. **Roggen.** Naturgewicht Werte 74 Kilogramm 205 bis 210 (209 bis 214), ruhig. **Zucker- und Industriegerste 175** bis 190 (175 bis 190), ruhig. **Sommergerste 180 bis 204** (193 bis 204), ruhig. **Hefe,** einfärbig 156 bis 164 (156 bis 164), ruhig. **Wheat zur Saat** 28 bis 24 (28 bis 25), ruhig. **Cuppen zur Saat**, dicke 16 bis 17 (16 bis 17), ruhig. **Bergl. grüne 20** bis 22 (20 bis 22), ruhig. **Petroleum 21 bis 23 (21 bis 23), ruhig.** **Getreide, gelbe, kleine 25 bis 27 (25 bis 27), ruhig, dergl. **Wollstoffe 21 bis 22 (21 bis 22), ruhig.** **Industrieartikel 9 bis 9,20** (9 bis 9,20), ruhig. **Zuckerzucker, etwa 60 Proz. 10 bis 10,30** (10 bis 10,30), ruhig. **Kartoffel** (18 bis 18,25) (18 bis 18,25), ruhig. **Industrieartikel 18 bis 14 (18,25 bis 14,25), ruhig.** **Dressner Waren:** **Weizenkiste 10 bis 10,40 (10,20 bis 10,40), ruhig.** **Rogenkiste 10,50 bis 12 (11 bis 12,50), ruhig.** **Haferkrautkiste 40,25 bis 41,25 (40,25 bis 42,25), ruhig.** **Haferkrautkiste 39,25 bis 41,50 (44,75 bis 46,75), ruhig.** **Steierkrautkiste 26 bis 27,50 (26 bis 27,50), ruhig.** **Weizenkrautkiste 23 bis 24,50 (23 bis 24,50), ruhig.** **Roggengemüse 70 Proz. 30,50 bis 31,50 (30,75 bis 31,75), ruhig.****

### Neueste Baumwoll-Kurie.

**Bremen.** 27. Mai. **Baumwolle.** Mittelbildung umfasst Standard 20 mm lofo 6,75 Dollar-Cents (Boring 6,80).

### Amtliche Devisenkurie.

Telegraphische Auszahlung auf:	Par. fdt.	Disk. %	27. 5.		28. 5.	
			Geld	Wert	Geld	Wert
<b>U.S.A.</b>	1 Det.	1,752	6	0,968	0,962	0,968
<b>Canada</b>	1 Dollar	4,198	6	3,696	3,704	3,756
<b>Japan</b>	1 Jen	2,092	5,84	1,380	1,341	1,389
<b>Kairo</b>	1 dg. Dfb.	20,75	7	15,90	15,94	15,93
<b>İstanbul</b>	1 Dlb.	18,46	7	2,018	2,023	2,018
<b>London</b>	1 Dlb.	20,43	2½	15,49	15,53	15,52
<b>Newport</b>	1 Dollar	4,196	8	4,209	4,217	4,209
<b>Rio de Jan.</b>	1 Rflle.	5,052	7	4,522	4,524	4,522
<b>Uruguay</b>	1 Gold-Det.	4,35	7	1,818	1,822	1,818
<b>Amsterdam</b>	100 Gul.	168,74	2½	170,76	171,12	170,78
<b>Abidjan</b>	100 Dras.	5,45	11	2,907	2,908	2,947
<b>Dresden-El.</b>	100 Belga	58,40	3½	58,97	59,09	58,99
<b>Bukarest</b>	100 Lei	2,51	7	2,528	2,534	2,527
<b>Budapest</b>	100 Peng.	78,42	6	—	—	—
<b>Danzig</b>	100 Gul.	81,72	5	82,67	82,88	82,72
<b>Helsingfors</b>	100 M.	10,57	6½	7,142	7,157	7,133
<b>Italien</b>	100 Lire	22,09	5	21,62	21,62	21,62
<b>Südbadem.</b>	100 Dm.	7,39	7½	7,429	7,427	7,423
<b>Kanadas (Kan.)</b>	100 Pkt.	41,98	7½	42,01	42,09	42,01
<b>Kopenbogen</b>	100 Kr.	112,50	5	84,62	84,78	84,62
<b>Lissabon-Op.</b>	100 Gul.	18,57	6½	14,14	14,16	14,14
<b>Öslo</b>	100 Kr.	112,50	5	77,42	77,18	76,97
<b>Paris</b>	100 Frk.	18,45	2½	16,81	16,86	16,86
<b>Prag</b>	100 Kr.	12,44	5	12,465	12,465	12,465
<b>Reykjavik</b>	100 Isl. Kr.	112,50	7	69,68	69,68	69,68
<b>Riga</b>	100 Lat.	81,00	6	79,72	79,72	79,72
<b>Schweiz</b>	100 Frk.	81,00	2	82,92	82,48	82,32
<b>Sofia</b>	100 Lewa	2,03	9½	3,057	3,063	3,056
<b>Spanien</b>	100 Pes.	81,00	6½	84,72	84,78	84,77
<b>Stockh.-Östbg.</b>	100 Kr.	112,50	4½	79,62	79,78	79,62
<b>Tallin</b>	100 Kr.	112,50	5½	108,59	109,81	109,89
<b>Wien</b>	100 Schill.	56,07	7	51,95	52,05	51,95

**Reichsbankdiskont 5 %, Lombardkredit 6 %, ab 28. 4. 1932.**

### Dresdner Börse

Anleihen des Reiches und der Länder	Auslandliche Städteanleihen	27. 5.		28. 5.		25. 6.		26. 6.	
Landwirt. Kredit. 5% Opfdr. 6	85	Landwirt. Kredit. 5% Opfdr. 6	85	Landwirt. Kredit. 6	85	Landwirt. Kredit. 6	85		

# Stadt und Land

Gemeinnützige Blätter für Land- und Hauswirtschaft, Vieh, Geflügel-, Bienen- und Fischzucht  
Beilage zum Göttlichen Erzähler, Bischofsweser's Tageblatt

Berantwortlich für Schriftleitung: Oskar Gründmann, Neubaustrasse  
Redaktion und Verlag von Friedrich May, C. u. S. S. Bischofsweser. Über Nachdruck aus dem Inhalt dieses Blattes wird gerichtlich verfolgt (Gesetz vom 19. Juni 1901)

## Haselwurz, eine Krautpflanze für schattige Park- und Gartenstellen

Von R. Kastl, dipl. Gartenbauspezialist & Schiefereder

Zu Park und auch in Gärten sieht es oft mehr aus, wenn unter dichten Laubbüschen nur hämmerliche Grasähnlichkeit wachsen oder etwas Unfrucht geblieben ist. Solche Stellen können aber das ganze Jahr wunderschön grün aussehen, wenn man sie mit einem kleinen bei uns heimischen Kraut, das den Namen Haselwurz trägt, bestämt. Die Haselwurz oder *Asarum europaeum*, wie die Botaniker sagen, hat ganz dunkelgrüne glänzende Blätter und weil sie so sehr viel Grün in den

mehr. Sie gedeiht am besten in nährhaften Boden. Hat man sie nach einer Zeit lang ausgepflanzt, dann bildet sie oft eine Zeitlang keine Blätter aus. Das bedeutet bei ihr aber nicht ein schlechtes Unwachsen, sondern *Asarum* hat die Eigenschaft, nach dem Verpflanzen für einige Zeit die oberirdischen Triebe einzuschieben.

Die Blüten der Haselwurz sind gläzend, grünlichpurpur und breiten im April bis Mai auf. Sie sind aber klein und unter dem Laub, so dass



Haselwurz (*Asarum europaeum*)  
A Krautpflanze, b Blüte,  
c Blüte im Durchschnitt

Pflanze hat, kann sie in tiefen Schatten gewachsen. Besonders brauchen die Pflanzen, um ihre Röhre zu "verdecken", um Nährstoffe zu bilden, den grünen Hintergrund in den Blättern und Sonnenlichtes zu wenden. Mit Hilfe des Sonnenlichtes wandeln die Blattgrünkörper die Rohstoffe des Bodens und der Luft in pflanzliche Substanzen um. Die Haselwurz nutzt nur das wenige Licht, das zu ihrem Standort hindringt, doppelt aus durch reichliches Grün. Ja, diese Pflanze ist so an den Schatten angepasst, dass wir sie auch wildwachsend nur an solchen wenig belichteten Stellen unserer Wälder finden. Sie ist also für schattige Teile unserer Gärten die gegebene Bodenbedeckungspflanze, deren Blätter auch unter der winterlichen Schneedecke ausdauern und so den besten Rasenrasen geben.

Die Haselwurz hat einen kriechenden Wurzelstock und ist daher leicht durch Trennung zu ver-

sie nicht aussäen. Die Pflanze schläft eben nur durch ihre rautenförmigen glänzenden Blätter. Früher kannten die Wohlhaber ein „Rhizoma Asari“. Das war die pfefferartig riechende Wurzel der Haselwurz, die in Puderform besonders als Mittel gegen die bekannte Schnäuberger Schnupftabak zugesetzt wurde. Heute benutzen die Tierärzte manchmal die getrockneten Wurzeln und das Kraut, das im August, wenn die jungen Blätter voll ausgebildet sind, gesammelt wird. Eine Bedeutung als Arzneipflanze kommt der Haselwurz aber heute kaum noch zu.

Pflanzen des Haselwurz sind sicher bei allen größeren Gärtnereien und in den führenden Samenhandlungen zu erhalten. Sollte dem einen oder anderen Leser dort Anlass nicht möglich sein, so wird die bekannte Samenhandlung Haage & Schmidt in Erfurt bestimmt einwandfreie Pflanzen liefern können.

**Etwas über Grobeggen**

Von Oberlandwirtschaftskammerrat Diplomingenieur Victor

Wissen Sie, was eine Grobegge ist? Der Name Grobegge steht offenbar im Gegensatz zum Namen Feinegg, und die Feinegg ist ein Gerät, das einen feingetrockneten Boden hinterlässt. Feinegg ist der jetzt immer mehr einbürgende Name, der die Beiträge Saatengg, Unfrangg, Käferkäse, Käferküsse, Käferkäse und vergleichend umgedeutet, also der Name für das Universalinstrument, das zur Vorbereitung der Saat, zum Eingießen von Saat und Dünger und zur Saatpflege dient. In der heutigen notgedrungenen Form hat sich die Feinegg mit ihrem leichten Gewicht, ihrem Strichabstand von 2 cm und ihrer großen Leistung bei Getreide gegenüber der Hadmatchine vielfach durchgesetzt; ist doch der Etagenstrahl ungefähr nur ein Drittel so tief wie die Arbeit mit der Hadmatchine.

Die Grobegge ist also im wesentlichen nichts anderes als die aufgefahrene Feinegg; sie soll die grobe Vorarbeit leisten für die Feinegg, soll also den Boden lockern und krümeln und zum mindesten die großen Schollen zertrümmern. In schweren Ausführungen ist sie auch geeignet zur Erzeugung bearbeitung und als Ertrag für den Grubber; denn ebenso wie die Feinegg billiger ist als die Hadmatchine, ist die Grubberbegge billiger im Betrieb als der Grubber. Die Untersuchungen des Eggenausschusses beim Reichsforschungsinstitut für Technik in der Landwirtschaft haben einwandfrei ergeben, dass man auch bei den Grobeggen mit wenigen Modellen auskommt. Der Strichabstand soll auf den leichten und mittleren Böden 4 cm betragen, auf schweren 5 cm. Die Länge des Etagenstrahles soll

auf allen Bodenarten 1,2 mal so groß sein wie seine Breite, damit die Ecke ruhig liegt. Sintern mit quadratischem Querschnitt haben sich am besten bewährt; sie sollen bei leichtem und mittlerem Boden 15 mm, bei schwerem Boden 18 mm stark sein. Gerade Sintern werden auf leichtem Boden und für die vorderen Sinternreihen auf mittlerem und schwerem Boden benutzt, während getrimmte Sintern für die hinteren Reihen auf mittlerem und schwerem Boden Anwendung finden. Bei harten Böden erreicht man zweimalig die erste Sinternreihe durch Messersägen; Messersägen eignen sich besonders für lockere Bodenarten, weil sie infolge ihrer abgeplatteten Unterseite nicht so tief in den Boden eindringen.

Wesentlich für die richtige Arbeit ist auch das Gewicht des Etagenfeldes. Am besten kann man Ecken vergleichen, wenn man die Sinternbelastung feststellt, d. h. man teilt das Gewicht der Ecke ohne Zugbolzen durch die Anzahl der Sintern; diese Sinternbelastung soll auf leichten Böden etwa 0,8 bis 1,2 kg betragen, also rund

1 kg, auf mittleren Böden wählt man die Sinternbelastung zu 1,4 bis 1,6 kg und auf schweren Böden um 2 kg herum. Sichtet man nun noch darauf, dass der Zugbolzen nicht zu schwer ist und dass Anbringung der Sintern am Bolzen und die Anspannung der Ecke richtig gewählt sind, so muss die Ecke richtig laufen; zu lange Anspannung lässt die Ecke auf der Rose gehen, das gleiche tut ein zu schwerer Zugbolzen; zu kurze Anspannung läuft die Ecke vor. Falsche Anbringung der Eckenfelde am Zugbolzen verursacht Schieflstellen der Sintern und Streifausfälle der Sintern, so dass unbearbeitete Böden im Boden stehen bleiben. Gute Ecken bestehen außerdem einen Verlegungskamm vorne am Zugbolzen, durch den man gegebenenfalls Lage und Gang der Ecke verbessern kann, indem man die Spannvorrichtung nach rechts oder links verschiebt.

Wer seine Ecken nach diesen Gesichtspunkten auswählt und handelt, wird beim Betrieb keinen Angst mit Sintern, Schiefläufen, auf der Rose gehen usw. haben.

## Schloß in der guten Stube

Von Dr. Emil Wille

Wille: „Willst du schon einmal in ein Wohngemach gelockert? Wenn nicht, bitte tu das mal; ich kann Dir sagen, die Dinger liegen Dir um die Ohren und stechen auf Dich los, das Dir Leben und Sehen vergift.“ „Naum weißt Ihr sie denn?“ fragte ich. „Naum wie mal seinen Schlaf haben und wenn der Pastor kommt gut schlafen.“ „Naum Wohngemach“, ergab sich. „Rein, Wohngemach nicht; wir haben am zweiten Festtag immer Bett, und da haben wir vorher genug zu tun.“ „Wo nun sage mir mal: wann habe Sie zuerst in diesem Zimmer gelebt?“ „Der Schubus von seinem Hans“, antwortete das Wille. „Und wie alt ist der Bengel?“ „Seit höchstens Monat anderthalb Jahre.“

Abernd lag ich lange nach, lieber Steffe. Ich hörte die Holzpartosse wieder auf der Treppe klappern und die Türen knarren. Fünf Kinder sind im Hause, fünfmal Rüstkäuse, fünfmal im Familiensaalten bei Pastor in der guten Stube empfangen. Vielleicht kommen noch ein paar Male dazu: wenn der Großvater gestorben ist und wenn Hochzeit oder Taufe gefeiert wird.

Und dann bot sich nach einiger Zeit die Gelegenheit, hier mal „anzuhören“. Es waren mehrere Bauern mit ihren Frauen da; die saßen teils im Schankzimmer, teils in der dahinterliegenden Küche. Und sie sprachen von den Kindern, wie die heranwuchsen — ich glaube, eines hatte Geburtstag, sonst reden sie ja zunächst vom Bier — und wie sie alle ziehen und im engen Hause unterdrängen sollten. Da sagte ich ganz vorsichtig zu meinem Wirt: „Sie könnten ja noch in der guten Stube schlafen!“

Lieber Steffe, mir hättest Du dabei sein müssen! Erst sagten sie gar nichts, dann ging's aber los, voran die Frauen, und dieser Ekelsmisston kam ich nur mit dem angehörigen Wohngemach vergleichen. Aus der Küche kamen sie herbei und unterdrängten mich. „Schubus“, „Konfirmation“, wenn sonst mal ein Mensch kommt“.

„Sodann“, so schwirte es durch mein Gehirn. „Es ließ sie schwirren, und als es ruhiger wurde, sagte ich: „So, nun wollen wir Männer erst mal reden.“ „Ich schaue die ganze Richtung, wie sie in der guten Stube im Hause ist, auf 4000 Mark. Wenn Ihr die heut' leben wollt, müsst Ihr 400 Mark Bauen zahlen. Ihr braucht die Möbel höchstens zweimal im Jahr, folglich kostet jede Freiheit in dem Zimmer die Miete von 200 Mark!“ Aber der Wert der Möbel ist doch immer da! rief einer. „Gewiss“, sagte ich, „unterzinst und bis der Wurm sie frisst oder bis sie ganz altmodisch und damit wertlos werden.“

„Kriebe soll die Sachen zur Aussteuer haben“ trumpfte die Mutter auf. „Politisch!“ sagte ich — „die stellt sie dann wieder in die gute Stube und schlaf mit ihrem Mann in der Aufenthaltsraum — und so geht das weiter von Geschlecht zu Geschlecht.“

**Frage:** Räder in der Küche. Was den Jungen des Fußbodens in meiner Küche kommen kleine Räder. Um welche Art handelt es sich. Sind die kleinen schädlich, und was muss ich dagegen tun? Habt einige Schädlinge zur Bestimmung eingesandt. G. D. in B.

**Antwort:** Die beobachteten Räder sind gewöhnlich Delphäder (*Attagenus pellio*), kleine Larven, die wahrscheinlich in den Dielenräumen entstehen, wo sie sich von Wollresten und vergleichbaren ernähren. Die Langhaarlarven, in der Gestalt an Silberlinsen oder Sandgärtchen erinnernde Larven richten an Delphäden, Wollresten, Teppichen und vergleichbaren Böden empfindlichen Schaden an. Wir würden Ihnen daher empfehlen, Ihre Woll- und Bettdecken einmal auf das Vorhandensein solcher Larven zu untersuchen und die befallenen Stoffe in dichtschläfrigen Räumen durch Gussreagenz von Barodolsorbensalz zu entheben. In jedem Fall müssen Sie die Dielenräume in der Küche säubern, den darin enthaltenen Unrat verbringen und sie dann mit Ritt ausfüllen. Dr. Sa.

## Ein Ratgeber für jedermann

**Frage:** Schneidersäge. Wallach hustet manchmal so stark, dass er fast zusammenbrechen möchte. Als Futter bekommt er gequältes Hühnerfutter, gutes Eiweiß und abgekochtes Wasser. Was kann ich gegen den Husten tun? W. B. in B.

**Antwort:** Ohne klinische Untersuchung lässt sich nicht feststellen, ob der Husten auf eine Entzündung der oberen Luftwege oder auf eine Lungenerkrankung zurückzuführen ist. Entfernen Sie das Huhn gut vor der Fütterung oder legen Sie überhaupt einmal mit der Hefefütterung vier Wochen aus, um eine Vergiftung auszuschließen. Oft helfen auch Inhalationen von Kreolin-Dämpfen (ein Glöcksel voll auf

einen Liter kochendes Wasser) und Viehschlund um den Hals, die alle drei Stunden wieder angebracht werden müssen. Bei.

**Frage:** Anwendung von Nitrophoska. Mein Nachbar düngt zu seinem Hauer mit Nitrophoska; kann man auch Kartoffeln mit Nitrophoska düngen? G. S. in L.

**Antwort:** Die Verwendung der Nitrophoskendünger nimmt von Saat zu Saat zu. Für den Landwirt sind diese Kunstdünger-mischungen außerordentlich handlich und bequem. Sie enthalten alle drei wichtigen Pflanzennährstoffe in einem bewährten Mischungsverhältnis, und da die Kunstdüngung in Form

von Nitrophoska, statt wie sonst in meistens zwei Säcken, in nur einem ausgetragen wird, bedeutet ihre Verwendung zugleich eine beträchtliche Arbeitersparnis, möglicher Ansparsparnis am Transportkosten hinzutreten. Es gibt drei Handelsmarken: Nitrophoska 1, 2 und 3. Sie unterscheiden sich durch einen verschieden hohen Gehalt an den einzelnen Phosphatkörpern.

Für Getreide, Weizen und Weizen nimmt man Nitrophoska 1; für Haferfrüchte, also auch Kartoffeln, Nitrophoska 2. Nitrophoska 3 ist dort am Platz, wo der Boden arm an Phosphatkörper ist, so dass man dielem Nährstoff reichlicher zuführen muß. Haben Kartoffeln guten Stollmist erhalten, genügt eine Düngung von 40 bis 50 kg Nitrophoska 2 je Morgen (2500 qm); unterdrückt die Stollmischdüngung, sollte man die Gabe bis auf 75 kg je Morgen steigern. Die Nitrophoskendünger werden kurz vor der Saat gestreut und untergebracht, oder man gibt sie als Kopfdünger bei Beginn des Aussaatens und häuselt sie mit an. Dr. G.

## Frage und Antwort

**Frage:** Wissenswertes für die Beantwortung von Fragen: Der weitaus größte Teil der Fragen wird ebenfalls beantwortet, da sie technisch unmittelbar mit dem Thema des Beitrags oder einer anderen Beantwortung zusammenhängen. Wer darf von mir eine Auskunft über die Ausführung eines Baues verlangen? Ich habe einen Betrag von 50 Mark bezahlt. Antworten, bevor zu wenig darüber beschrieben ist, werden unzulässig und verworfen. Außerdem kann der Name des Baumeisters nicht angegeben werden, wenn er nicht direkt mit dem Bauherrn verbunden ist. Ein Schreinwerker kann jedoch in diesem Falle nicht verhindern, dass der Name des Baumeisters auf dem Schrein erscheint. Wenn der Name des Baumeisters auf dem Schrein erscheint, kann der Name des Baumeisters ebenfalls erwähnt werden. Wie kann ich gegen den Husten tun? W. B. in B.

**Antwort:** Ohne klinische Untersuchung lässt sich nicht feststellen, ob der Husten auf eine Entzündung der oberen Luftwege oder auf eine Lungenerkrankung zurückzuführen ist. Entfernen Sie das Huhn gut vor der Fütterung oder legen Sie überhaupt einmal mit der Hefefütterung vier Wochen aus, um eine Vergiftung auszuschließen. Oft helfen auch Inhalationen von Kreolin-Dämpfen (ein Glöcksel voll auf

**ge Geschlecht.** — Hätte Ihr das Feld für die Miete am Sonnabend angelegt, dann könnte Ihr Freude bei der Hochzeit eine kleine Bauernwirtschaft besitzen. — Zweimal im Jahre möchte Ihr auf ein paar Stunden in dem Brachzimmers und fühlt Euch ungemein darin, bewegen nennst man das — die alte Bracht. — In seinem enblauen Raum hält sich aber der gesunde Mensch so lange auf wie in seinem Schlafzimmer, nämlich täglich sechs bis acht Stunden; deswegen soll das Schlafzimmer das größte und sonnigste Zimmer im Hause sein! Einem Augenblick war es still, dann rief der lange Bettler hinzu: „Onkel Willem, wir hier auf dem Lande schlafen nachts und stehen mit der Sonne auf, also haben wir nichts von der Sonne im Schlafzimmer.“ Da ging ein Grinsen und Lachen los, als hätten sie mir ordentlich einen ausgeworfen. Ich aber sagte: „Ich weiß seit sechzig Jahren, daß die Sonne nachts nicht scheint, und seit fünfundvierzig Jahren weiß ich, daß die Sonne das beste Tönungsmittel ist gegen alle Krankheitskeime. Deswegen heißt es: „Wo die Sonne hinkommt, kommt der Arzt nicht hin.“ Über im dumpfen, dümmen Raum, da geben alle Krankheitskeime gut. Jeder Mensch braucht während des Schlafens dreizehn Kubikmeter Luftraum, und nun rechnet mal aus, ob Ihr in Euren Schlafzimmern für Euch und Wüsten die sechzehnzig Kubikmeter habt. Wenn Fenster und Türen nicht so schön und breit wären, dann wären die meisten von Euch schon nachts erstickt. — Über schläft Du, langer Freund Hinnek, bei offenem Fenster oder möchtest Du wenigstens morgens gleich alle Fenster auf, wenn Du auf dem Bett friest? — Sieg! grienten sie alle Hinnek an und freuten sich, daß er sehr saß. — „Nein“, sagte ich, „Du öffnest kein Fenster und Ihr anderen tut es auch nicht. Deswegen ist ja auch bekanntlich auf dem Lande die Luft so gesund, weil niemand

die schlechte Luft aus dem Hause nach läuft! Deswegen sage ich jetzt noch einmal: „Schlaf in den guten, das heißt in den größten, sonnigsten Stube, aber lasst Eure Kinder darin schlafen, dann sieht Ihr gesunde Menschen heran.“ — Eine ganze Zeitlang schwirrten die Wespen nicht, dann aber kamen die weiblichen noch mal näher. „Und wenn wir nun Hochzeit oder Kindstaufe feiern, wo sollen wir die abhalten?“ „Für den einen Tag“, sagte ich, „stellt Ihr die Betten raus und Eure gewöhnlichen Tische und Stühle hinein, stellt reine Linnen auf die Tische, stellt Blumen drauf und Ihr habt einen gemütlichen, wohligen Raum, in dem sich auch der Pastor wohl fühlt.“ — „Habt Ihr aber eine große Feier, nun, dann miert Ihr dazu den Saal im Wirtschaftsraum. Das wird nicht so teuer als die eingebauten Binsen für Eure fast nie benötigte alte Bracht.“ — Nun war es still um mich, lieber Kesse, bis einige Frauen schreiten sagten: „Wo sollen wir denn nur über mit den guten Sachen hin?“ Das will ich Euch sagen, antwortete ich. „Das Büfett bekommt die älteste Tochter als Schleckschrank, die Tische und Stühle kommen in die Küche, in der Ihr ja doch wohnt. Die Sessel tragen die Großeltern ins Altenteil und die Standuhr kommt auf die Diele, wie es früher Mode war. Da wird sie regelmäßig ausgezogen und nicht bloß alle Jahre einmal, wenn der Pastor kommt!“ Nun ging ein Lachen und Schwanken durchmehrere Türen, aus der lange Hinnek rief: „Groß Onkel Willem, bist doch ein toller Komponist!“ Das kommt Euch man so vor“, sagte ich, aber bestimmt doch: „Groß allerseits!“ Lieber Kesse, ich meine, von dieser Geschichte könnetst Du etwas an Deine Sonntagsfeier berichten, denn die „gute Stube“ ist ein Krebschaben und einem starken und einem schwachen Volk besteht, wenn er die ausliegenden Bienen eine Minute lang zählt. Viele Arbeiterinnen schick der starke Stock aus gegen den schwachen? So zeigt sich auch der Unterschied; der eine Honigraum voll Honig, der andere gibt kaum eine kleine Probe. Wenn genügend Honigmäben zu zwei Dritteln bedeckt sind, wird geschleudert. Volk für Volk verliert seine Honigmäben und bekommt, wenn irgend möglich, gleich statt der vollen leeren Rähmchen eingehängt, sonst sammeln sich die Bienen an den leeren Stellen in kleinen Klumpen. Neuere Wohnungen haben selbsttätige Vorrichtungen, um die Bienen über Nacht aus dem Honigraum herauszulassen. In den alten Systemen muß der Imker durch die Bienen von den Waben ablegen oder durch einen Schlag auf den oberen Schenkel des Nähmehens entfernen. Der verdeckte Teil der Honigwaben kann mit dem Messer entdeckt oder schneller mit der Entdeckungshobel oder dem Entdeckungshobel geöffnet werden. In der Schleuder entleeren sich die Zellen, die nicht zu schnell drehen, ohne daß die Waben zerbrechen. Die noch feuchten Waben werden am besten dem nächsten Volk statt der vollen Honigmäben zugegeben. Nie dürfen die ge-

## Allerlei Neues aus Feld und Garten, Stall und Hof, Haus und Keller, Küche und Blumenzimmer

**Die Heubereitung.** Eine sehr wichtige Tätigkeit des Landwirts ist die Heubereitung; sie schafft die Grundlage für die Fütterung seiner Tiere und damit seines wirtschaftlichen Erfolges. Doch man Gräser und Kräuter nicht zu oft, nicht überreif werden lassen darf, ist eine allgemein bekannte Tatsache. Beim Eintritt in Ihre Blüte muß gemäht werden. Nicht alle Landwirte wissen aber, daß das Heu auf der Wiese und auf dem Kieselbe durch eine Gärung durchmachen muß, um vollwertig zu werden, d. h. die höchstmögliche Güte zu erreichen. Dieser natürliche Vorgang ist für die Gesundheit und Ausnutzung des Futters von allergrößter Wichtigkeit. Der Gärungsprozeß spielt sich ab, während das Heu auf Häufchen oder Haufen liegt, oder aber an den sogenannten Heingen oder Böden hängt. Er wird unter Luftzutritt durch die Atmung der abgeschnittenen, noch saftigen Pflanzenteile hervorgerufen und durch Bakterien begünstigt, die an diesen hängen. Beuerlich läuft sich die Gärung an einer leichten Verdunstung des Futters erkennen. Sie macht die harte Holzfaser der Blätter weicher, schlägt diese gleichsam auf, so daß sie für die Tiere leichter verdaulich und dadurch mobilitätsförderlicher werden. Das Heu bekommt zugleich einen feinen, aromatischen Geruch, der die Vorliebe der Tiere vorzieht. Die Absonderung von Verdunstungsläufen stark fördert und somit eine bessere Ausnutzung des Futters bewirkt. Der Landwirt sollte deshalb auch bei starker Witterung das auf den Wiesen ausgestreut liegende, noch nicht vollkommen trockene Heu jeden Abend häufeln, d. h. anfangs auf kleinere, später auf größere Haufen bringen. Die Größe dieser Haufen muß dem Wassergehalt des gemähten Futters angepaßt werden. Sind Gras und Klee noch wenig abgemeldet, so dürfen nur kleine Häufchen gemacht werden, da bei großen Haufen durch den Druck der Menge und den dadurch bewirkten beschleunigten Luftzutritt sich das Futter zu stark erhitzt würde. Dadurch aber verliert das Heu wertvolle Stoffe, wird auch im Geruch und Geschmack ungünstig beeinflußt, verliert also stark an Güte und dadurch an Wert. Der große Vorteil des Aufhangens von Futter auf Böden, sogenannten Reutern oder Heingen, nämlich bei länger dauernder, schlechter Witterung, ist noch gerade wohl den meisten Landwirten klar geworden. Ul.

**Futterkasten für Tauben.** (Mit zwei Abbildungen.) Im allgemeinen ist die Regel, den Tauben nicht mehr Futter hinzutreten, als sie auch sofort aufzufressen vermögen, und unter normalen Verhältnissen sind immerwährend ge-

reisten hineingeschüttet, gleichzeitig das heimischen des Nachbarn angrenzende Feld und füllt durch den Darm selbsttätig im Bereich aus dem es kann die Tiere aufnehmen. Daher wird ein unmittelbarer Unterdruck im Gehirn und Verdauung des Futters behindert. Gelingt es ein zur Fütterung vorgesehenes Körnerfutter, bestehend aus folgender Mischung, empfohlen: drei Teile Gerste, zwei Teile Hirse, zwei

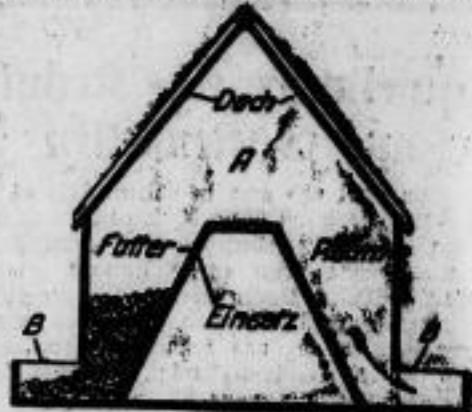


Abbildung 2. Querschnitt

Teile Hirse, zwei Teile Weizenkörner, ein Teil Rüben und ein Teil Grünkohl. Gut ist es, abwechselnd nach ein wenig Korn, Mais und Rüben zu geben. Der angebrachte Sand, Salz und Kalk im darüber leicht ausnehmbaren Form und natürlich stets frisches, reines Wasser für das Maßstab Landen auf dem Körnerfutter aufzufüllen. Ul. wohl selbstverständlich. Ul.

**Das Alter der Kühe.** Der Kühe erkennt man an der Größe der Uterus. Je kleiner die Uterus, desto jünger ist das. Bei allen Cows verändert der Inhalt und die Uterus nimmt zu. Ul.

**Küche.** Wie aus veraltete Zeitzeiten lassen sich am besten mittels der chemischen Methoden den Stoffen entnehmen. Ist dies jedoch nicht möglich, so werden die Stoffe, welche zusammengebracht, nahegebracht, die Stoffe einzeln mit einem Schwamm, welcher in Wein oder Terpentin getauft ist, überstrichen, wobei an der Unterseite des Stoffes ein mehrmals zusammengelegter Bogen Filtrierpapier untergebracht wird. Ist der Stoff von der Oberseite verkrümmt, so legt man ein Stück Filtrierpapier auf und überzieht die Stoffe mit einem heißen Bläschlein. Gleich wird der ganze Stoff in warmem Seifenwasser, das man etwas Salzgeist zugesetzt, oder besser in einer warmen Lösung von Seifenkugeln oder Quellsalz (Barbituratkörper), ausgewaschen. Ul.

**Erdbeer-Kalteschale.** Gut verjüngt, gewaschene Erdbeeren schüttet man in eine Terrine, zuckert sie häufig ein, zieht nach 15 Minuten Weinwein und reibt kaltes Wasser zu gleichen Teilen sowie etwas Citronensaft darauf, reicht einen von den Erdbeeren zurück gelassenen Teil durch ein Sieb und gibt diesen drei hinzu. So röstet man die Erdbeer-Kalteschale an und reibt Wasser, Eiswürfel oder kleinen, gerollten Zuckerkasten oder eine Himbeer-Kalteschale kann auf dieselbe Weise zubereitet werden. Ul. Ul. in R.

**Hühnerkost.** berechnet für sechs Personen. Hierzu braucht man 1 bis 1½ kg gekochtes Fleisch, einschließlich Chüffel Butter, drei 1½ Pfund Mehl, ein vierter Liter Milch, einen vierten Liter Milch, Salz und Pfeffer. Der gekochte Fleisch wird entgratet und in Stücke geschnitten. Danach macht man eine Mischung von der Butter und dem Mehl, gibt die Frischbrühe und die Milch dazu und läßt alles gut köcheln. Dann legt man den Fleisch hinzu und schmeckt alles ab. Frau R. R. R.

füllte Futtertröge zu vertreiben. Will man aber Tauben zur Vermehrung in der Küche schnell heranzutragen, eignet sich in der Abbildung 1 dargestellte Futterkasten außerordentlich. Der Rahmen erhält im Innern (Abbildung 2) einen dachförmigen Einzak (A), wodurch an der Borderrückseite eine lösbarer Vorhang (B) angebracht wird. Verschlossen wird der Futterkasten durch einen an Schrauben befestigten Deckel. Wird nun das Futter in den

Abbildung 1. Gesamtansicht

Frage: Der Aufbau des Marktstandortes wird jetzt häufig als Futtertröge empfohlen. Was ist das für eine Rohrförm? G. R. in R.

**Antwort:** In Westdeutschland, so in Teilen von Westfalen, Hannover, Rheinland bis nach Friesland und Oldenburg dieses seit Wirtschaftszeit der Futtertröge verbreitet und sehr geschätzt. Der Landwirt, ob Klein- oder Großbetreiber, baut hier den Kuh-, Kavallerie- oder Stangenkohl auf mehr oder weniger großen Flächen an. Ende Mittsommer beginnt man die Blätter vom unten her abzulösen und an jederseitl. Haustiere zu versorgen. Der Kohl wächst nämlich oben weiter und wird, je nach der Ertragsschätzung des Bodens, 1,50 m und darüber hoch. Die Blätter werden von allen Haustieren, einschließlich Pferden, Schafen und Schweinen, sehr gern gefressen. Sie sind sehr eisreich, so daß bei ihrer Verarbeitung mehr und fetthaltiger Milch gewonnen wird als bei der Verarbeitung von Runkeln oder Braten. Der Kohl kann den ganzen Winter vom Felde weg gefüllt werden. Erst stärkerer Frost ein, so wird er geschnitten, gebündelt und in Feldwagen zusammengelegt, aus denen er bis zum Frühjahr heraus gefüllt werden kann. Man rechnet im Durchschnitt mit 350 Tschentner Ertrag je Morgen (2500 qm) und häufig mehr. Der Marktstandortkohl ist nun eine neue Rohrtart, die aus England stammt und die sich durch außergewöhnlich hohe Erträge auszeichnet. Man will häufiger 500 Tschentner und darüber je Morgen, Blätter und Stiele gemeinsam haben. Einzelne Pflanzen sollen häufig 5 kg und darüber wiegen. Auch diese Rohrtart wird von allen Haustieren sehr gern gefressen; sie ist ein ausgezeichnetes Milchfutter und kann wie der Rübenkohl im Spätherbst sowie Winter vom Felde weg gefüllt werden. Der Rübenkohl wird bekanntlich, weil er mehr und mehr unwirtschaftlich wird, eingeschränkt. Man hofft, für das ansässende und nicht zu entbehrende Rübenkohlelfattfutter in dem überall starken Marktstandortkohl einen wertvollen Ertrag für die Herbstfütterung zu finden. Dr. G.

## Imkers Ernte

„Das Blühen will nicht enden.“ Unermüdlich sausen die flinken Arbeiterinnen aus dem Stock, um bald, schwer beladen, heimzukehren. Der goldene Honigsegel sammelt sich in den Waben. So recht kann der aufmerksame Imker sehen, welcher Unterschied zwischen einem starken und einem schwachen Volk besteht, wenn er die ausliegenden Bienen eine Minute lang zählt. Viele Arbeiterinnen schick der starke Stock aus gegen den schwachen? So zeigt sich auch der Unterschied; der eine Honigraum voll Honig, der andere gibt kaum eine kleine Probe.

Wenn genügend Honigmäben zu zwei Dritteln bedeckt sind, wird geschleudert. Volk für Volk verliert seine Honigmäben und bekommt, wenn irgend möglich, gleich statt der vollen leeren Rähmchen eingehängt, sonst sammeln sich die Bienen an den leeren Stellen in kleinen Klumpen. Neuere Wohnungen haben selbsttätige Vorrichtungen, um die Bienen über Nacht aus dem Honigraum herauszulassen. In den alten Systemen muß der Imker durch die Bienen von den Waben ablegen oder durch einen Schlag auf den oberen Schenkel des Nähmehens entfernen. Der verdeckte Teil der Honigwaben kann mit dem Messer entdeckt oder schneller mit der Entdeckungshobel oder dem Entdeckungshobel geöffnet werden. In der Schleuder entleeren sich die Zellen, die nicht zu schnell drehen, ohne daß die Waben zerbrechen. Die noch feuchten Waben werden am besten dem nächsten Volk statt der vollen Honigmäben zugegeben. Nie dürfen die ge-

Von M. Schmidt

schleuderten Waben gleich zum Auslecken den Bienen hingestellt oder so verwahrt werden, daß die Bienen doch dazu gelangen können. Räuber und Bienenaufzehrung sind sonst die bösen Folgen und in weitem Umkreis werden Mensch und Tier durch Bienenschwärme geplagt.

Hat der Imker sehr gute Tracht, so kann ihm angeraten werden, in Dauertracht Scheibenhonig auszubauen zu lassen. Die Nachfrage nach gutem Scheibenhonig ist in den Großstädten zur Zeit sehr rege. Es gibt kleine Lindenholzrähmchen, die in einem langen Streifen erhalten sind. Die Enden sind gezinkt und an den Biegestellen haben die Hölzer dreieckige Einschnitte. Feuchtet man die Einschnitte leicht an, lassen sich die gezinkten Enden ineinander schieben, und ein Rähmchen ist fertig, das etwa ein Pfund Honig enthält. Ganz kleine Wabenansätze können den Bienen das Bouen erleichtern.

Der geschleuderte Honig muß von der Schleuder durch ein Doppelsieb laufen und dann noch, leicht verdeckt, acht bis vierzehn Tage an der Sonne oder im warmen Raum stehen. Die aufsteigende weiße Schicht wird abgefüllt und den Bienen wieder zurückgegeben.

Nicht der Honigsegel nicht wie erwartet, so kommt die Ernte der Schwärme. Wenn der Imker seinen Stock vermehren will, nimmt er den Vorherrn an und verteilt seine Wohnung mit dem Muttervolk. Beide schaffen dann tüchtig und die ungewollten Nachschwärme fehlen fast immer.

## Ein Ratgeber für Jedermann

**Frage:** Beleidigungen für die Beantwortung von Anfragen: Der weltweit größte Teil der Fragen wird schriftlich beantwortet, da ein Wiederholen aller Antworten räumlich unmöglich ist. Deshalb muß jede Anfrage die schriftliche Briefseite des Fragestellers enthalten. Ansonsten kann die Beantwortung nicht erfolgen, doch fragen Sie weiter. Wann ist, wenn als Postvertrag bei Posten von 10 Pf. bezahlt, eine Postkarte mit 10 Pf. Postkarten abzurechnen? Anscheinlich, wenn der Postkasten leer ist, werden zurückgefordert und erst beantwortet, wenn der volle Postkasten geöffnet wird. Die Postkarten werden über rein handelsmäßig bis zu einem Jahr abgerechnet.

**Frage:** Die Ziege meiner Siege gerinnt beim Abkochen, trocknet sich das Euter öfter mit warmem Öl eingießen habe. Die Ziege und Ziegeführung besteht morgens aus einem Getränk aus Kleie, Kübenschmalz, Kartoffelschalen und einer Handvoll Salz, danach Heu, mittags Rüben und abends wieder das gleiche Getränk wie morgens. Was ist zu tun, um wieder eine einwandfreie Milch zu erzielen? S. B. in S.

**Antwort:** Das Gerinnen der Milch tritt auf als Folge einer Eitererkrankung, einer Verdauungsstörung oder auch nach Verletzung saurer Futtermittel. Auch ein dumposiger, untaubener Stall sowie unmittelbare Milchgeschichte, Seihub usw. kann die Ursache für das Gerinnen sein. Auf jeden Fall müssen Sie selbst nach diesen Angaben die eventuellen Ursachen des Gerinnens auszuhalten trachten. Schuld kann auch Ihre Fütterung sein. Zwei Hände voll Salz täglich für eine Ziege ist viel zuviel. Der Salzbaldor der Ziege wird meist weit überschüttet und beträgt täglich nur wenige Gramm, man soll in der Woche also etwa nur eine Handvoll geben. Es genügt völlig, täglich eine Messerspitze voll Salz ins Futter zu geben. Eventuell seien Sie der Milch vor dem Kochen eine Messerspitze Natron zu. Scha.

**Frage:** Vorzeitiges Decken einer Hündin? Eine im Mai 1931 geborene Drahthaarhündin möchte ich bei der ersten Hütte, die wahrscheinlich im Februar eintreten wird, decken lassen. Oder ist die Hündin noch zu jung? Dr. L. in L.

**Antwort:** Wir müßten Ihnen entschieden abraten, die Hündin schon bei der

lücke, saubere Fütterung; Weißfutter und Körner in glasierten Steingutgefäßen, Heu und Grünfutter in der Kaupe. Wird das ordentlich gemacht, ist Beschmutzen des Futters mit Kot und dadurch Übertragung der Kokosidien weitgehend verhindert. Scha.

**Frage:** Anfang von Klee auf schwere Böden. Da zu meinem Grundstück die Wiese fehlt, bin ich auf Brachwirtschaft angewiesen. Zu nächstehender Fruchtsorte: Kartoffeln, Hafer, Klee, Rote, Rote, Roggen, Roggen habe ich die Wiesenfläche in sechs gleiche Felder geteilt. Der Boden ist durchweg rohkarierischer, zum Teil ganz schwerer Lehmboden. Welche Klee- und Grasarten und wieviel von jeder Sorte muß ich je Hektar säen, um ein möglichst hochwertiges Futter zu gewinnen? G. R. in R.

**Antwort:** Da der Boden zum Teil ganz schwerer Lehmboden ist, so scheint es fraglich zu sein, ob der Rokklee noch im zweiten Jahre geschlossen aushält. Aus diesem Grunde haben wir folgende Kleegrasmischung zusammengestellt. Je Hektar sind zusammenzumischen und auszusäen: 12 kg Rottklee, 2 kg Schwedenklee, 4 kg weißes Weidengras, 2 kg deutsches Weidergras und 4 kg Timothe. Tritt im zweiten Nutzungsjahr der Rokklee zurück, so dehnt sich dafür der Schwedenklee aus. Der Graswuchs läßt sich aber dadurch fördern, daß man sofort nach dem ersten Abtrieb je Hektar 40 bis 50 kg eines stickstoffhaltigen Kunstdüngers aussät, wie z. B. schwefelaures Ammoniak, Kalksalpeter, Leunalsalpeter. Bei Leunalsalpeter ist 40 kg je Hektar als Höchstgrenze der Gabe anzusehen. Durch die Anwendung eines Stickstoffdüngers hat man es also in der Hand, ausfallenden Kleewuchs durch eine gestiegene Grasmasse zu ersetzen. Da es für Sie darauf ankommt, reichlich Grün- und Trockenfutter zu erhalten, so stelle zur Überlegung anheim, ob es ratsam wäre, einen Teil des zweiten Rottkellenschlags mit Zottelwicke zusammen anzusäen und grün abzufüttern. Dadurch würde der Kleegraschlag geschont, und es könnte mehr Heu gemacht werden. Dr. G.

Mit Zusendungen an die Schriftleitung, auch Anfragen, sind zu rechnen an J. Neumann, Neudamm (Wet. 87a).

# Aus unserem Juni-Sortiment

Ausgestellt in unseren  
Schaufenstern am Altmarkt,  
Kreuzkirche und Schreibergrasse

## Unser Juni-Sortiment

Bietet außerordentlich Schönes und Preiswertes. Hier sehen Sie im Bild einige unserer Angebote, die Ihnen in überzeugender Weise die Vorteile dieser Verkaufs-Veranstaltung vor Augen führen. Da jedes einzelne Stück von uns herausgearbeitet wurde, ist somit Gelegenheit zu einem sehr günstigen Einkauf gegeben.

Flettes Trägerkleid aus gemustertem Waschmusselin, mit fecher Bluse, in mod. Farb vorrätig. 4 50 besond. preiswert. A 4

Kleid aus Kunstseide, flotte Bolero-Form, mit absteckender Weste vom Grundton ..... 5 90

Kleid aus Baumwoll-Piqué, Oberteil gestreift, Rock mit Falten, in modernen Farb vorrätig, Größe 42 bis 46 ..... 7 00

Fisches Voilekleid, in Tupfen und modernen Mustern, Rock mit Volants verziert u. markiertes Bolero 8 90

Complett aus gemust. Voile, Rock mit tief. Volants u. flott. Kragengarnitur, in apart. Must.vorrätig. 11 50 besond. preiswert. A 11

Kleid aus Selinec, fesche Sportform, reich mit Hohlsaum verziert, in modernen Farben 9 50 Rock mit Falten A 9

Fisches Complett aus gemustert. Marocain, mit hellem Oberteil und Schleifenverzierungen, in aparten Dessins vorrätig. 24 50

Fisches Jäckchenkleid aus Vistra, Rock m. tiefen Falten, Jäckchen reich mit Silberknöpfen verziert ..... 12 50

Kleid aus Bourette, die mod. einseit. Kragengarn., mit Plissees u. Zierknöpfen ..... 14 50

Kleid aus Selinec, große und kleine Tupfen, absteck. Weste u. mit Silberknöpfen verziert, in mod. Farben vorrätig. A 15

Kleid, Kunsts.-Georgette, m. Unterkleid, mod. Krag.-Garn, nach hint. z. bind. Rock mit neuartig. Hüftgarn., sp. Deut. 19 50

Apartes Voilekleid, Rock reich mit Volants verziert und flotter Kragengarnitur, in aparten Mustern vorrätig. A 16

Kleid aus kunstseid. Marocain, fesche Sportform, mod. Revers u. neuartige Ärmel, Rock mit gelegten Falten, bes. preisw. 19 50

Fisches Complett aus gemustert. Marocain, mit hellem Oberteil und Schleifenverzierungen, in aparten Dessins vorrätig. 24 50



Kleid a. Selinec 9 50 Jäckchenkleid, Vistra 12 50



Kleid a. Selinec 15 50

Kleid Bourette 14 50

Kleid, Kunstseid. Marocain 19 50

Kleid, Voile 16 50

Complett, Marocain 24 50

**Bei Barzahlung 3% Rabatt in bar oder 6% Rabatt in Sparmarken / Bei Teilzahlung bis 1/4 Anzahlung und 3 gleiche Monatsraten**

**RENNER**  
KAUFHAUS

Seit 1854 im alleinigen Besitz der  
alteingesessenen Familie Renner

**DRESDEN** AM  
ALTMARKT

Aus unserem Uni-Sortiment



# RENNER

Unsere Versand-  
Abteilung erledigt  
für unsere wohl-  
würdige Kunden  
umgehend alle  
Bestellungen.  
Eröffnungsort  
ist Dresden

Kasten-Zeile  
ausg. September,  
näher Park, ab-  
gestrichen. 23  
Aug.-4 2  
et 3.75. 2

Ka.-jichens  
gewestelijc  
wih King-pa  
laat, 1  
12 tot 51  
dienst.

Kunst-Gedenkblätter  
Kunst- und Gewerbe-  
Ausstellung, Berlin,  
1896. 6

**KAUFHAUS**

R

3

N

11

1

**Wasser  
durchsetzen**  
Für mehr  
Leistung  
und  
langanhaltende  
Qualität.  
**ERFURT**  
ist Dein  
**MESSER**

Jugendlich. Ein  
sehr Pessimist  
nur der eigene  
Lebenswelt  
verdankt. In Bezie-  
hung auf andere  
menschen ist er  
aber sehr optimistisch.

**Phil. Plummer,  
John and  
Kerry Jackson:**  
in *Breakfast  
Forums*. Unlike  
it is at 7:30  
P.M.

President  
retirement, 1954  
and others with  
such. Fellow Pe-  
trol, in twelve and  
twelve, see 163  
Ch. 19

*Tribonychus*  
spinosus, Koch  
variolosus (1840)  
*Tribonyx* A (1840)  
Bleek & Janse,  
Karsen, 1870  
Pellionius, 1870

**1970**

**SLUB**  
Wir führen Wissen.

# Preiswerte Angebote

Schirme Modeartikel Strümpfen Korsetten Landarbeiter Trikotagen Trikotagen Herrenwäsche Herrenwäsche Seife/Parfüm

Damenschirm, Damenschirm Kunstseide, feine Kunstseide, 40lg. mod. Streifen und Kantenmust., glatt. Goldgriff. 43.90 4.95  
Kinderkragen a. Marocain od. Kunstseidenripen, weiß 1.25 und farbig 1.25  
Kragen, gerade Form, Kunstseide, Größe 150cm. In Kunstseidenripen, 2 Stück 0.25  
Kleiner Schirm, Kunstseide, längere Form, zum Schützen, Seide m. Kunstseide viele in vielen modernen Mustern, modernen Bordüren, Dessins 8.75 12.75  
Bubikragen, spitze Form, a. Kunstseide, Größe de Chine 0.75  
in Marocain 0.50  
Damenkäppchen, Seide m. Kunstseide, 40lg, neue apante Muster, hell. Goldgriff 6.25  
Damenkäppchen, 1/2 Seide, halbgrün Quasten 8.75  
moderne Bordüre 8.75  
Damen-Schirm, reine Seide mit Kunstseide elegante Bordüre, halb auf Nicken gestellt 10.75  
Damen-Schirm, Seide, viele neue Dessins, m. apante Griff 12.75  
Hausschuh, bunt gestr. Beiderwandstoff, feine Park, indanthrenfarb., Rock mit Falten, mod. Ausschnitt, reissende Verarbeitung, Größe 42 bis 48 3.96  
Bei Barzahlung 3% Rabatt in bar oder 6% Rabatt in Sparmarken. Bei Teilzahlung bis 1/4 Anzahlung und 3 gleiche Monatsraten Auf alle Konventionelle und Markenartikel sowie Bücher und Noten findet eine Rabattgewöhnung nicht statt.

Kinderkragen a. Marocain od. Kunstseidenripen, weiß 1.25 und farbig 1.25  
Damen-Strümpfe a. Kunstseide od. Feinseide, feinmaschig, in großer Farbenauswahl 1.25-1.50 0.95  
Cordeliere, bestickt od. porös für den Sommer, m. 2 Paar auswechselbar 2.75  
Damenkleider, Röcke, gez. in Kreuz- u. Strichdruck mod. Mustern 42-46 2.10 Gr. 48 2.80  
Hochzeitshandschuhe m. Reformklappe, weiß ägyptisch Makro, Marke Juvena 1.75  
12-14 Jahr 2.25  
Herrenhemd, Jacke in gelb, m. verstärkter Schulter, Gr. 46-50 1.95  
jed. weit. Größe 1.95  
Herren-Sporthemd m. festem Kragen und Binder, in grosser Farbenauswahl 3.45-2.45  
Oberhemd, weiß Popeline, durchgehend, in apante Streifen 3.45  
Kleiner Schirm, Kunstseide, geraden, Uniform, 4 Ränder 1.25  
Kinder-Käppchen, Lederdruck extra stark, Doppelflasche 0.95  
**Bijouterie**  
Moderne Halskette gut vergoldet 1.50  
Behangkettchen, gut vergoldet 1.50  
Moderne Halsketten in vielen Farben sortiert 2.75  
Moderne Broschen in vielen Ausführungen 1.50-1.80 0.95-0.25  
Elbi



Preiswertes Hausskleid, beliebte Form, Ärmellos, hellblau, Panamastoff, indanthrenfarb., Rock m. Fält., Gürtel, Rev. 2.95 Gr. 42 bis 48 3.95 Einl. Ausf. Cremona 2.95

Hausskleid, bunt gestr. Beiderwandstoff, feine Park, indanthrenfarb., Rock mit Falten, mod. Ausschnitt, reissende Verarbeitung, Größe 42 bis 48 3.96

Nette Hausskleid, Westenform, einfarbig, bunt gestreifte Waschkunstseide, indanthrenfarb., Rock mit Falten, bunt gestr. Rev., Größe 42 bis 48 4.95

Prakt. Hausskleid, halbe Ärmel, bunt gemustert, Cretonne, kleine eingesetzte Ärmel, neue Bogen- und Knopfversiegelung 50 bis 52 4.60, 5.90 Größe 42 bis 48 4.95

Hausskleid, reiz. Form, buntfarbig, Waschkunststoff, indanthrenfarb., kl. Ärmel, m. w. Paar, Bogenvers., Gr. 50 bis 52 4.80, 7.90, Größe 42 bis 48 6.90

Hausskleid, entzück. Form, buntfarbig, Waschkunststoff, indanthrenfarb., kl. Ärmel, m. w. Paar, Bogenvers., Gr. 50 bis 52 4.80, 7.90, Größe 42 bis 48 6.90

Morgewock aus Waschkunstseide, schicke Dessins, extra weit für starke Damen 4.60  
Morgewock a. Baumwollmuselin in Japanmuster, Kimonoschn. 1.95  
Rev., mod. Wickell.

Der beliebte Saal-Klecks-Morgewock, Vorderteil handgest. absteck. 0.75 Schaltrag.a. Mansch. 0.75 Morgewock a. Baumwollmuselin, schalart. 4.90 Rev., mod. Wickell.

Motorradanzug, imprägniert. Stoff, aus einem Stück gearbeitet 14.50  
Motorradanzug, Bluse Wickelform, imprägnierter Zeltbahstoff 19.00

Unsere Versandabteilung erledigt für auswärtige Kunden umgehend alle Bestellungen. Erfüllungsort ist Dresden. Fornahrt: 21000 u. 21100 / Osteufahr: 22000 u. 22100

KAUFAHAUS Seit 1854 im alleingessenen Besitz der alteingesessenen Familie Renner ROTATIONSOFFSETDRUCK DER DR. GÖNTZSCHEN STIFTUNG, DRESDEN.

**RENNER**

AM ALTMARKT

# Das Leben im Bild

Nr. 22

1932

Illustrierte Beilage zum

## Sächsischen Erzähler

Tageblatt für Bischofswerda, Neukirch und Umgegend



Elbing im Zeichen der Auslandsdeutschen

Vom Festzug der V.D.A.-Gruppen aus allen deutschsprachigen Gauen, die zu der großen Tagung des Vereins für das Deutschtum im Ausland in der Ostmark zusammengekommen waren

AK

# VOM



## 350 Jahre Würzburger Universität

Der Rektor magnificus Exzellenz Flury (x) mit den Deanen und Professoren auf dem Weg vom Gottesdienst zum Festakt in der Aula der Universität. Bischöfliche und Reichsstellen waren hier vertreten, denn die Würzburger Universität war lange Zeit hindurch der geistige Mittelpunkt der gesamten katholischen deutschen Welt.

Gennet

Fürstbischof Julius Echter von Mespelbrunn, dem die Gründung der Würzburger Universität zugeschrieben wird. Tatsächlich geht sie schon auf Fürstbischof Eglofstein im Jahre 1402 zurück; damals konnte sie sich jedoch nicht halten und wurde erst 180 Jahre später von Fürstbischof von Mespelbrunn zu neuem, dauerndem Leben wiedererweckt.

Der Gebanke des Reichsbrennmales lebt noch! Nachdem es lange still war um die Pläne zum Bau des deutschen Reichsbrennmales, ist jetzt in Berlin eine Ausstellung eröffnet worden, die Entwürfe deutscher Künstler zum Bau des Maales im Walde von Berlin aufweist. Ein Preisrichter-Kollegium von Künstlern und Gartenbau-Architekten hat zwanzig dieser Entwürfe ausgezeichnet. So ist wenigstens wieder eine Anregung zur Weiterarbeit gegeben.

G.B.D.



Unwetter wütete an der Mosel. Der hauptsächlich zwischen Koblenz und Cochem niedergegangene Wollenbruch verursachte schweren Schaden und forderte sogar Menschenleben. — Links ein Bild der tosenden Flut in den Straßen von Güls an der Mosel, rechts die Trümmer von drei niedergebrochenen Häusern, in denen drei Menschen ums Leben kamen

G.B.D.

„Sonne, Du alle!“ Über Teil der dies Sommerschau „bauhaus“ ge Hintergrund gelegter Ter

„Do X 8“ Das zweite italienischen Dornier-Gro gestellt und füge gut abse es über die im italienische Spezia über

# TAGE



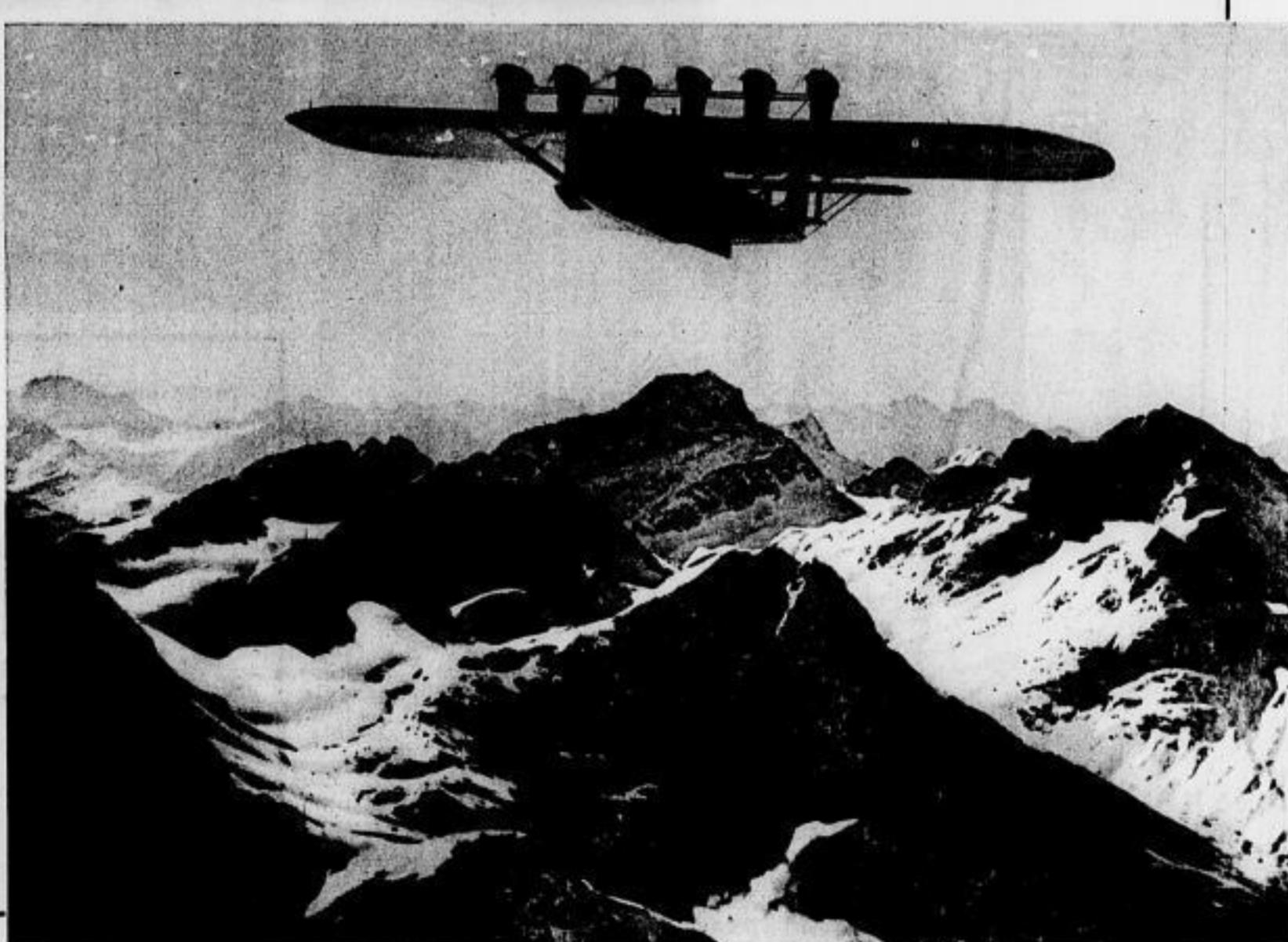
New York feiert den 200. Geburtstag des ersten amerikanischen Präsidenten. Darstellung des Empfanges von Washington im Jahre 1789 durch die Stadtväter: Oberbürgermeister Walker begrüßt "Washington" Sennende



„Sonne, Luft und Raum für alle!“ Überblick über einen Teil der diesjährigen Berliner Sommermesse, der dem „Vonbauhaus“ gewidmet ist. Im Hintergrund ein großzügig angelegter Terrassengarten R.



Der König von Italien eröffnete die Kunstausstellung der deutschen Künstler in der Villa Mazzini in Rom. — König Viktor wird bei seiner Ankunft in der Akademie von den Kindern des Direktors mit einem Blumenstrauß begrüßt. Hinten ihm der deutsche Botschafter in Rom, v. Schubert K.



„Do X 8“ über den Alpen. Das zweite im Auftrage der italienischen Regierung gebaute Dornier-Großflugboot ist fertiggestellt und hat seine Probeflüge gut absolviert. So wurde es über die Alpen geführt, um im italienischen Kriegshafen Spezia übergeben zu werden Sennende

ren Schaden  
uer von drei  
G.D.D.



**Mein Wunsch**  
Ich wünsche dir, dass du  
einen schönen Tag haben möchtest.  
Mein Wunsch wäre, dass du  
eine ruhige! gute Tag würden wir  
können... das kann ich!

ber „Sinnheit“ gemacht werden sollte. Darum wird auch der Begriff *„Sinnlichkeit“* gebraucht, bzw. die eingeschränkte Vollständigkeit des Schriftsinnes benutzt. Die unvollständige Form der Sinnlichkeitshaben bestimmt amüsierende Verstümmelungen. Die Gefahr aber „z.“ machen erlaubt, die Verbindung von Sprachlichen und Gedankeninhalten oder Gedankenexpresionen zeigt: ohne Zeichnung ist diese, daß man nicht ausdrücken kann aber will.



Diese ausdrückliche Wahrung steht bereit an der Stelle zwischen Abschluß und Bezeichnung des Vertrags. Die Schrift ergibt das bestreite Zeitintervall, von dem der erkrankte Name nicht fortgeschritten ist und bei dem die Verkürzung des eigenen Gedächtnis bereitgestellt werden soll. Unterstellt man die Verkürzung des Dauerzeitraums zwischen zwei und vier Monaten, daß Nachfragen des Patienten durch den Arztbeauftragten, ein Zeichen einer solchen, nichtausgeübten Übernahme und eines beständigen Verlustes der Erinnerung. Die Schrift steht jedoch nicht einzeln vor praktische und organische

# Graphologie Hilfsmittel der ärztlichen Diagnose?

Was kann der Arzt aus der Kinder-Handschrift sehen?

**D**ie Kinderheit unterscheidet sich von beginnend, daß die Kinder der Schreibens die Schreibtechnik zwar sehr persönliche, ausgesuchte handschrift bestehen. Der Schreibimpuls ist keines Bestandteiles eines Kindes und, etwa für einen Künstler, und der nächste Strich wird gemacht. So ergeben sich gewisse Gemüldungszyklen. Die Kraftigkeit der Schreibfähigkeit und die Dreslichkeit werden später gelassen und ungenauer. Bei der Kinderheit wirkt sich die Gemüldung auf den Schreibfähigkeitszusatz; sie ist in der Wiederholung ähnlicher Schritte dieser Gemüldung sind nun derselbständige Ausdehnungsformen in der Schrift zu erkennen, wenn es sich auf die Freiheit von Schreiszeichen und Schriftproben schlägt über Veränderungen der Kinderheit durch Gemüldung, Schulung solche geben. Nach Einsicht prominentester Orgie auf diesem Gebiet, wie Prof. der Berliner Universität, sind Schreibungen eines Kindes auf der Werden-Schriften, also auf der veränderlichen Beweglichkeit des Kindes, zu schätzen der Bewegung haben ihren Wiederholung mit absoluter Eigenart und Deutlich Kindes. Diese Bewegungseigenarten können nun sinnreicher Natur sein, z. B. nachdem das Kind

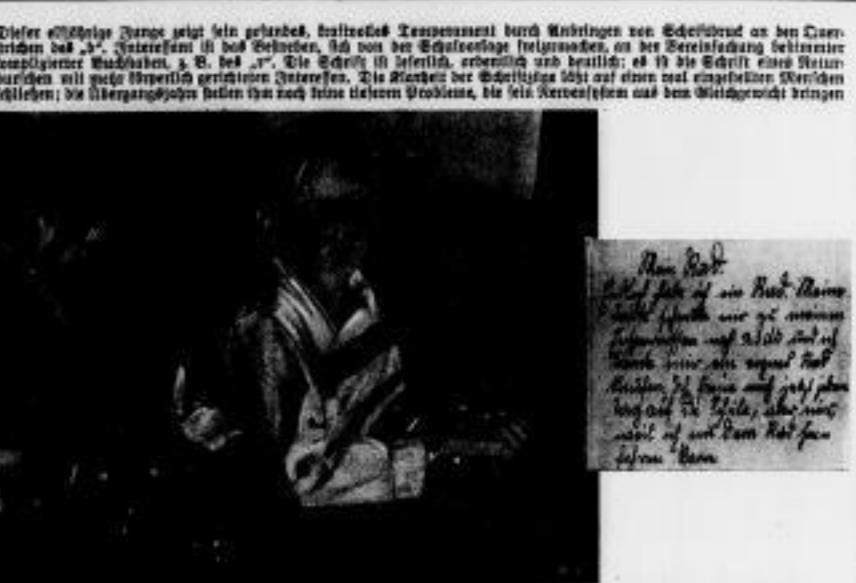
nach einer Vorlage, einem Muster in der Schultafte schreibt aber zu Hause, ohne pädagogische und technische Hemmungen, Geschichten an Geschichten reicht. Ohne Kenntnis des Kindes über ein Urteil nur aus der Schrift abzugeben, ist unmöglich, ebenso wenig wie aus der Schrift allein auf das Alter des Kindes ein Rückschluß möglich wäre. Dazu kommt, daß aus der jeweiligen Schriftweise nicht erkennbar ist, ob diese Probe der Wiederholung der gewohntesten Bewegungen dieses Kindes ist; auch die Art des Schreibmaterials hat einen größeren Einfluß als je mancher physische Zeitfaktor. Wichtig ist, zu wissen, auf welchem Papier, mit welcher Feder, auf welcher Unterlage, mit welcher Art von Tinte, in welcher Dose geschrieben wurde, also ob alle diese Vorbereitungen dem Kind gelehrt oder ungenoht waren, ehe der Test voran geht, die Urtüchen aufzudecken, die zur Verschlechterung der Schulleistungen des Kindes aber zu pädagogischen Schwierigkeiten geführt haben. So ist es dem Arzt sehr oft gelungen, in der Schule dahin zu wirken, daß die Kinder mit einer ihnen besser liegenden Feder schreiben durften. Kinder mit kräftiger Muskulatur und harter Energie mit einer harten, spitzähnlichen Feder mit einer weichen, so daß diese keine zu grobe Muskelanstrengung aufbringen mußten, wodurch sie früher ratsch erinnerten und ihre Leistungen schlechter wurden. Die schlechte Koordinationsfähigkeit wie die Konzentrationsunfähigkeit sind demnach sehr oft nur scheinbar vorhanden, wosfern die Diagnose lediglich aus einer bestimmten, zufälligen Schrift-



probe des Kindes gestellt wird. Wenn es gibt Schonungskonzentrationstümliche Kinder nur in einer bestimmten Situation schreibt ihr Kind bei günstigen Voraussetzungen sonst sehr gut schreiben kann. Wenn man sich ausgesetzt stellt, daß etwa ein Buchstab vorliegt, der erschwerungsgemäß die Schreibfähigkeit, wie Schreibfertigkeit oder Geschicklichkeit.

Die richtige Beurteilung des Falles verlangt diagnostischer Überlegungen, wodurch der Verdacht einer Kinderkrankheit besteht, bei es, daß das Kind durch eine schwierige Ausgabe nötig und deprimirt ein Kind mit bestimmtem Temperament gezwungen wird, eine gleiche Form zu erlernen, die vielleicht von einem anderen gezeigten Kind ohne Schwierigkeit.

Welche Schlußpunkte ergeben sich nun aus Ausführungen des Meisters? Schwierigkeiten im Schulunterricht sind meistens von den Kindern gestaltet, mit einer Feder und auf einem Papier zu schreiben. Kinder, die sich nur schwer konzentrieren vermögen, verföhne man mit einer Strichle, da jede Übersichtung



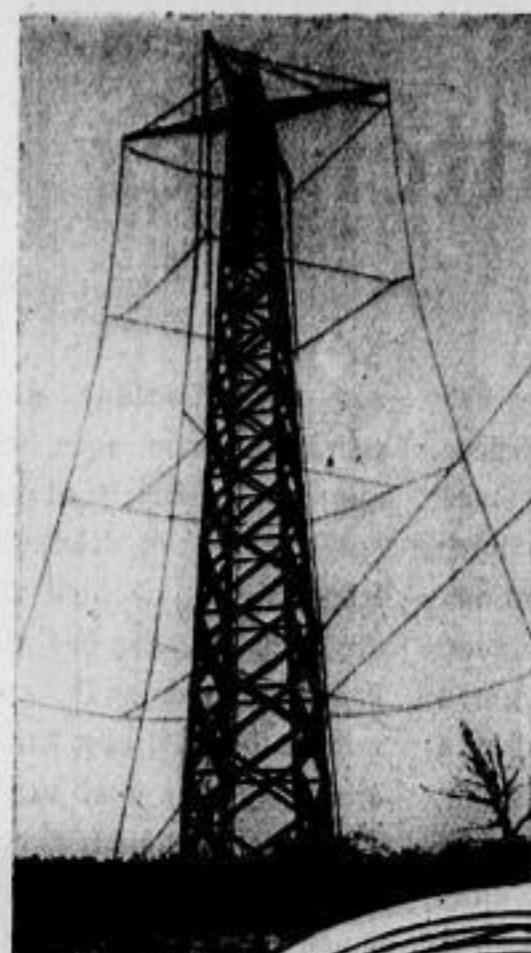
lich ungünstig auswirken kann. Da Erziehung und Schulung mit großer Sicherheit aus der Kinderschaft festzuhalten sind, gewinnt man einen objektiven Maßstab für die Auswirkung der Kinder, die zur Schulung verpflichtet werden sollen, und ein Urteil selbst über den Erfolg einer Schulungsfur, ohne vom subjektiven Gericht der Eltern und Lehrer abhängig zu sein. Kindern, die der Durchschnittsbildung ihrer Klasse im Mittel nicht nachkommen, wäre vielleicht befriediger Schreibunterricht zu erzielen. Für den Test ist es wichtig, die ersten Anzeichen einsetzender Pubertät früh zu erkennen, weil er in diesen Anzeichenstellungen für aufstößiges Benehmen, bestrebendes Verhalten finden kann, die ihm sonst unerträglich bleiben, weil die physischen Veränderungen nicht kommen mit den geistigen zusammenfallen.

In der Wissenschaft von der Scheit steht ein richtiger Kern, der dem Arzt in der Behandlung gesunder und kranker Kinder oft wertvolle Dienste leistet. Über die graphologische Diagnose hat nur praktischen Wert in Verbindung mit einer genauen körperlichen Untersuchung des ganzen Kindes, von dessen Wesen und Erziehungs möglichkeiten die Scheit nur einen kleinen Ausschnitt gibt, allerdings mit wichtigen Aussichten und Rücksichten für das ganze Seelenleben des Kindes.

## Von Rundstrahlwerfern und moderner Empfangstechnik

Ähnlich wie der Abstand eines Flugzeuges von der Erdoberfläche kann heute dank der neuesten Forschungen über den Einfluss der Atmosphäre auf die Ausbreitung der elektrischen Wellen auch die Höhe der sogenannten „reflektierenden Schichten“, die für die Rundfunksendung am günstigsten liegen, gemessen werden. Für die einzelnen Sender ist diese Tatsache auch deshalb von besonderer Bedeutung, weil gleichzeitig festgestellt worden ist, daß auch die Reichweite der Sender von der Atmosphäre in ihrer Eigenschaft als tragendes Medium abhängig ist. — Die moderne Antennentechnik hat sich diese Neuerungen sehr bald auch praktisch zunutze gemacht. So erhält der neue deutsche Weltrundfunkender vor kurzem eine Rundstrahlwerferantenne, deren Drähte aus vier übereinander liegenden Quadranten bestehen, wodurch eine nach allen Seiten gleich gute Funkausbreitung ergibt wird. — Eine zweite Antennenneuerung dient dem Zweck, den Lärmwund (Schwundungen zwischen brüllender Lautstärke und völligem Verschwinden) zu beseitigen. Unter Anwendung der Lehre von den „reflektierenden Schichten“ hat man diese Aufgabe durch Aufstellung von Reihenantennen gelöst, die die einzelnen Antennenausstrahlungen in eine vermittelst der Strahlungsenergie besonders ausgesuchte Strahlebene konzentrieren und so den Lärmwund zum Ausgleich bringen. — Mit der Einführung dieser wichtigen Neuerungen für Fern- und Nahempfang hat man das Unsichtbare und Geheimnisvolle am Rundfunk, die „Wellenreiter der Luft“, noch besser organisiert als bisher.

Verteilung der Wellen	Wellen	Wellenlänge	Verwendungszweck
	Langwellen	10000—2000	Wirtschaftl. Großort (hauptl. Draht-, Teilegr.)
	Rundfunkwellen	2000—120	Rundfunkdienste
	Kurzwellen	120—10	Wirtschaftl. Verl. u. Priv.-Sender
	Ultrakurzwellen	10—1	Rundfunkdienste (nach Abschl. d. Versuchs)



Die Rundstrahlwerfer-Antenne des deutschen Weltfunkes

Unten:  
Wie die elektrische Welle im Grenzgebiet der Atmosphäre gebrochen wird (S = Sendestelle, E = Empfangsort, R. Sch. = reflektierende Schicht)



Die größere Durchschlagskraft, die die modernen Sender im allgemeinen erhalten haben, haben aber auch die Radiofabriken vor zum Teil ganz neue Aufgaben in ihrer eigenen Organisation und dem Aufbau ihrer Produkte gestellt. Notwendig für eine moderne, leistungsfähige Fabrik ist daher, daß sie den Maschinenpark selbst zur Verfügung hat, um bei einem oft notwendigen plötzlichen Wechsel vom Alten zum Neuen jederzeit die erforderlichen Einzelteile und Vorrichtungen zur Hand zu haben. Gleichzeitig ist, daß die Organisation des Produktionsablaufs auf duherste Pünktlichkeit und genau eingerichtete Handgriffe abgestellt ist.

Die uns diesbezüglich von einer führenden europäischen Fabrik, der Reico-Radio, Berlin, freundlich überlassenen Bilder gewähren einen Einblick in diese Erfordernisse einer modernen, leistungsfähigen Radio-Unternehmung.

Das Rohchassis (im Vordergrund des untersten Bildes), auf der die einzelnen Teile bis zum fertigen Gerät montiert werden, wandert von Arbeiterin zu Arbeiterin, bis es nach viermaliger Prüfung, die ebenfalls während des Produktionsprozesses vorgenommen wird, am Ende des Raumes fertig besteht, um sodann zur endgültigen Kontrolle zum eigentlichen Prüfstand zu gelangen, wo die Prüfung in einem besonders eigenartigen Raum, dem „Faraday'schen Käfig“, vorgenommen wird. Diese interessante Leistungsprüfung wird nicht mit dem Gehör sondern optisch mit besonderen Meßgeräten ausgeführt, da eine Gehörprobe mehr oder weniger subjektiv bleiben muß. Auf diese Weise wird also heute auch die legitime Möglichkeit, ein irgendwie fehlerhaftes Gerät auf den Markt gelangen zu lassen, beseitigt.

Photos Reico

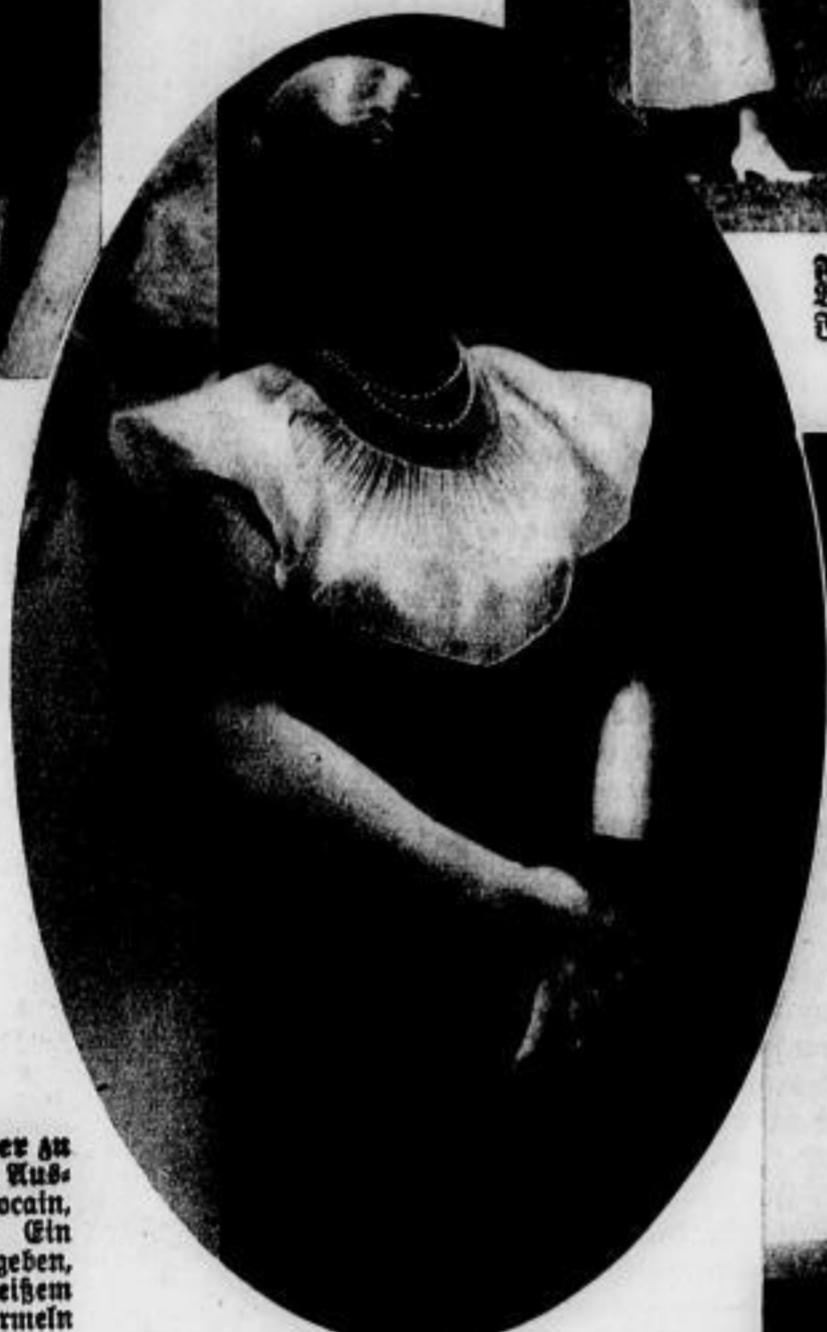
Herstellung des modernen Empfängers von Rohchassis bis zum fertigen Gerät

ubstrahl.  
ntenne der  
Weltkund  
en:  
elektrische  
n Grenz  
er Atmung  
gebrochen  
Sendestelle  
fangsort,  
effizienterde

er weichgeschwungen  
orientier für den Hochsommer;  
der Kopf ist niedrig; den Stand gibt  
überhängendes Samtband und  
leuchtende Strichen.

## Nas trägt man im Sommer?

Der Wiederröck kommt wieder zu  
Ehren. Selbst in eleganter Aus-  
führung, hier aus schwarzem Marocain,  
wird er wieder viel getragen. Ein  
gleichartiges Jäckchen ist zugegeben,  
weil die Unterbluse aus weißem  
Organby mit den kleinen Puffärmeln  
nur leicht ist.



Frühjahr-Wohlbefinden auf dem Rennplatz.  
Von der ganz kurzen Jacke bis zum langen  
Frühjahrsmantel, der bis zu den Knöcheln reicht,  
sind alle Stufen vertreten



### Kreuzworträtsel

Waagerecht: 1. Tochter Agamemnon, 5. germanischer Gott, 6. Gemahlin des Zeus, 8. Hirschatt, 10. Nebenfluss der Donau, 11. ital. Geigenbauer, 12. Ruinenstadt in Sib-Babylonien, 13. italienische Tonstufe, 14. älteste lateinische Bibelübersetzung, 16. Waldgott, 18. Segelslange, 20. norddeutsches Gebirge, 21. Fisch, 22. Wasserwaage.

Senkrecht: 1. Bund, 2. weiblicher Vorname, 3. italienischer Maler, 4. Papageienart, 5. Siegesfreude, 7. Patriarch, 9. orientalisches Kaufhaus, 14. Kreuzinschrift, 15. afrikanischer See, 17. Fisch, 19. englisches Bier. 139

### Scheinbarer Widerspruch

Wer ist eigentlich der lange schwächtige Herr dort drüben?

„Das ist ja unser Kreisrat“.

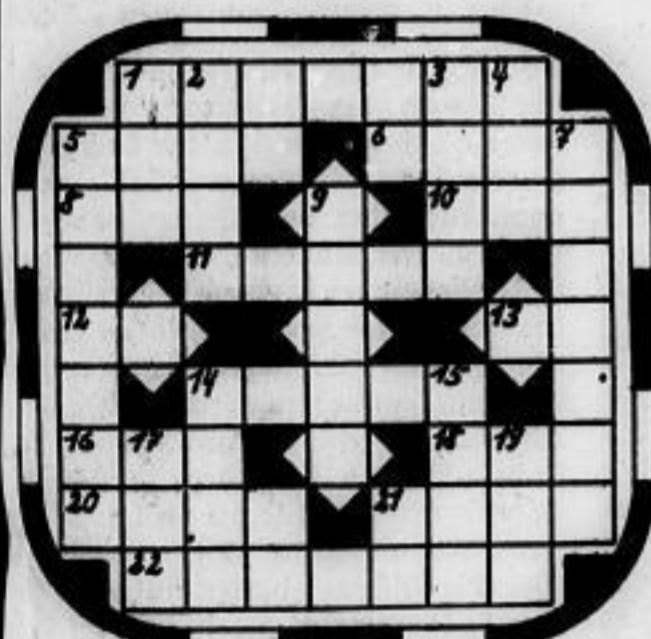
„Kreisrat? Na, wissen Sie, den hätte ich mir eigentlich runder vorgestellt!“ 151.

### Rückwärts

Die Spielleitung hat heut versagt,  
Drum hab ich einen Streich gewagt.  
Den Namen hab ich umgedreht:  
Ein Schweizer Berg jetzt vor mir steht.  
C. H.-e.

### Zusammensehrätsel

Nur nebenstehenden 16 Teilen ist ein Quadrat zu bilden.



Das schlichte Straßenkleid aus Georgette-Jersey mit seinen grauen Linien wirkt durch die Stoffmusterung in sich; die handgehäkelte Garnitur (hier schwarz-gelb zu kobaltblauem Stoff) verrät den Wiener Geschmack. — Auch die Halskette wiederholt die Farben des Kleides

### Besuchs- kartenrätsel

Maria Klit  
Bremen

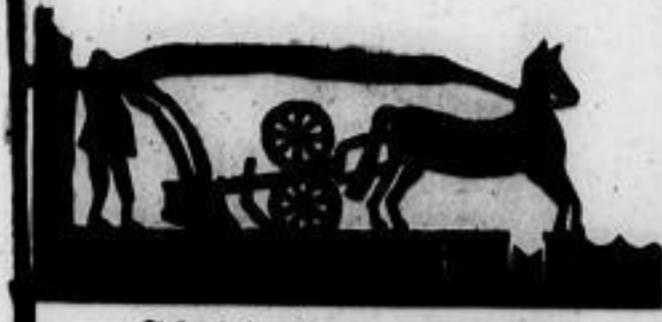
Was ist Frau Kliks Gatte? 102

### Auflösungen aus voriger Nummer:

Kreuzworträtsel: Waagerecht: 1. Siamese, 2. Stier, 3. Berlin, 4. der, 5. See, 6. Korb, 7. Bell, 8. Donau, 9. Urse, 10. Krieg, 11. Georg, 12. Met, 13. Nominativ. Senkrecht: 3. Vera, 4. Don, 6. Kobra, 12. mir, 14. Insterburg, 15. Maiglöckchen, 16. Straßburg, 17. Teer, 18. Eis, 19. Lepra, 20. Epos, 21. Emil, 22. Tau.

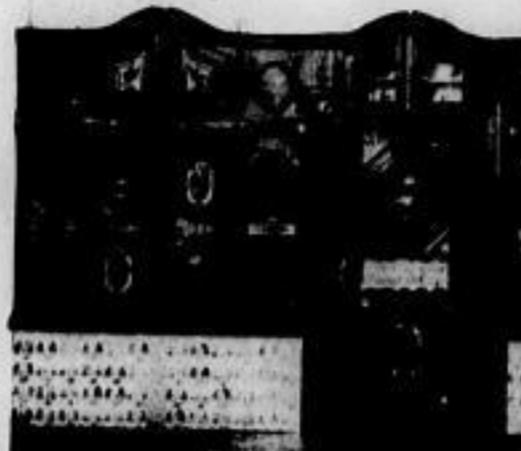


# Im niedersächsischen Bauernhaus



Schleiferne Wetterfahne

In wenigen deutschen Sauen hat sich das Volkstum so unverfälscht erhalten wie in Niedersachsen, jenem Lande, das sich von der holländischen Grenze bis zur Elbe und von der Nordsee bis zum Harz erstreckt, in der Hauptrasse also die Provinz Hannover und den größten Teil Westfalens umfaßt. Das niedersächsische Bauernhaus hat heute noch die Form wie vor vielen Jahrhunderten, und zeugt heute noch von der kraftvollen Einheit zwischen Mensch und Natur. Durch das tief herabgezogene Dach wird sein Zusammenhang mit dem Boden betont und durch das Grau und Grün des bemoosten Strohdaches noch verstärkt. — Dem einfachen, wohlgeformten äußeren Gefüge entspricht auch das Innere des Niedersachsenhauses, dessen wichtigster Teil die Diele mit dem Fleit ist. Hier spielte sich fast ausschließlich das häusliche Leben ab. Erst später baute man Kammern und Stuben an. In der Mitte oder an einer Wand steht der meist aus rohen Ziegeln gefügte Herd, der nachts mit dem eisernen Fuerstülper überdeckt wird, damit die Glut unter der Asche weiterglimmen kann, ohne Schaden anzurichten. Darüber hängt der Kesselhaken, eine gezähnte, unten umgebogene Stange mit seitlichen Tüllen, in die der lichtpendende Kienspan gesteckt wurde. Das Tageslicht fällt durch kleine, oft mit buntemalten Scheiben verzierte Fenster, die meistens von Freunden oder guten Nachbarn in Erinnerung an die Husbörn (Hausrichtung) zum sogenannten Fensterbier gestiftet wurden und außer der Jahreszahl und dem Namen des Stifters Sprüche enthalten. So fand ich an einem alten Bauernhaus im Hannoverschen die Worte: „Wenn Mischgunst mich gefressen / Wäre meiner längst vergessen / Ich leide, meide, bete und arbeite. 1888.“ Von der Diele führt eine Mitteltür, die Grotdör, auf den Hof. Von ihrem hinteren Teil, dem Fleit, tritt man durch zwei kleinere Seitentüren ins Freie. An der langen Wand, der Howand, glänzen auf hohen Borden zinnerne und tönerne Teller, Löffel und Schalen, der Haustrauen Stolz. Am Speckbienen hingen Schinken, Würste und Speckseiten. Vor dem Herde standen



Wie das niedersächsische Bauernhaus gebaut wird  
Modell eines Hauses aus Wehr  
Bezirk Osnabrück

Ziegelung einer vierläufigen  
Bauernstube



Die  
nieder-  
sächsis-  
che  
Bauerin  
bei einem  
gewöhnlichen „Tnac“



Stühle oder eine niedere Bank mit Sitz aus Binsen oder Weidengeflecht. An den langen, eichenen Tischen vor dem Fenster wurden die gemeinsamen Mahlzeiten genommen; jeder hatte seinen bestimmten Platz, Messer, Gabeln und selbstgeschnittenen Holzlöffel hingen in einem Lederriemchen an der Wand. Die Haustfrau kochte einfach, aber gesunde Haussmannskost, denn sie beschäftigte sich nebenher noch mit Butterherstellung, Spinnen und Weben, Kochte in dem Grapen über dem Herde für die Schweine, sorgte für die Rühe und das Federvieh und hatte zu tun tagaus, tagein. Die Männer hatten auf dem Felde oder in der Grotdäl (großen Diele) zu tun, im Winter jedoch bemalten sie die Türen oder verzierten Truhen, Schränke, Wiegen, Lehnschäfte mit Schnitzereien. Alles Stöße, Schirmgriffe, Wetterhähne und sonstiges wurde von kunstfertigen Händen geschnitten. Die neue Zeit mit Maschinen, Gast und Kärm verschwundene die frühere Ruhsamkeit im niedersächsischen Bauernhaus, konnte aber das echte Volkstum nicht vernichten, das von Geschlecht zu Geschlecht weitergegeben wird.

So sieht das Fleit in einem niedersächsischen Bauernhause aus

Da

Dr.  
nieder-  
sächsis-  
che  
Bauerin  
bei einem  
gewöhnlichen „Tnac“

ZIEHU  
AM 11. U. 15. JU  
PREIS 1

AS

ZIEHU

125. U. 27. JU

15

# Das Glück sucht Sie!



Die Ziehung steht vor der Tür!

Bestellen Sie sofort!

Die Lotterie ohne Nieten!

Auf jedes Los als Sondergabe ein Buch  
»DER KLEINE SAMARITER«  
40 Seiten Inhalt,  
36 Abbildungen.

Beide Lotterien spielen zusammen aus:

**130000 RM**

Höchstgewinne RM.

**30000**  
**10000**

2 Hauptgewinne RM.

**15000**  
**5000**

usw. Weitere Gewinne umstehend!

Gewinne in barem Gelde ohne jeden Abzug!

## Bestellkarte

Ich bitte um sofortige Übersendung gegen Nachnahme

Ich überwies auf Ihr Postscheckkonto Dresden 113029 für ..... Lose zu  
je M. 1.— und für Porto und Gewinnliste 35 Pfg., also zusammen M. ....  
(Nichtgewünschtes bitte zu streichen!)

### Hygiene-Museum-Geldlotterie

Ziehung am 11. und 13. Juni 1932

..... Glücksbriebe mit 5 verschiedenen Losen zusammen M. 5.—

..... Glücksbriebe mit 3 verschiedenen Losen zusammen M. 3.—

..... Einzellose zu je M. 1.—

Bei der Ziehung erbitte ich Übersendung einer Gewinnliste. Porto und Listenpreis wollen Sie bei der Lossendung erheben.

### Arbeiter-Samariter-Geldlotterie

Ziehung am 25. und 27. Juni 1932

..... Glücksbriebe mit 5 verschiedenen Losen zusammen M. 5.—

..... Glücksbriebe mit 3 verschiedenen Losen zusammen M. 3.—

..... Einzellose zu je M. 1.—

Senden Sie mir bis auf Widerruf monatlich einmal von den chancenreichsten Lotterien ..... Lose zu je Mk. 1.— gegen Nachnahme zuzügl. Porto und Listenpreis.

Genaue Anschrift: .....

Ort: ..... Straße, Haus-Nr. .....

**Der Weg zum Briefkasten ist der Weg zum Glück**

Beide Lotterien spielen zusammen aus:

**45631**

Gewinne und 4 Prämien im Gesamtwerte von R

**130000**

Höchstgewinne, Hauptgewinne und Prämien RM.

**30000 15000  
10000 10000  
5000 5000**

und viele Tausend weitere Gewinne von 3000 bis zu einer Mark insgesamt

**Reichsmark 92000.**

Benützen Sie noch heute die unten angeschlossene Bestellkarte, ehe das Ihnen zugesuchte Glück den Weg in ein anderes Haus nimmt.

Sie riskieren nur eine Kleinigkeit und können mit einem Schlag reich sein!  
Die meisten Chancen im  
**Glücksbrief**  
mit 3 oder 5 verschiedenen Losen  
zu je 1.— RM.

Sämtliche Gewinne ohne jeden Abzug

Vollständige Einzel-Gewinnpläne auf Wunsch jederzeit kostenfrei

**Bestellkarte**

3 Pf.

An

**Sächsische Wohlfahrtslotterien**

**Dresden-A.**

Waisenhausstraße 28